



3. Liga
Himmelblaue
Tränen und
rot-weißer Jubel
S. 24-27



DFB-Pokal
4:2! Starke
Bayern krallen
sich den Pott
S. 28/29

HEUTE Freizeitgutschein
2 für 1
bis zu 7⁵⁰ € im
HAINS Erlebnis-
bad sparen!
MORGENPOST
am Sonntag **MOPO-EXTRA**

Nr. 181/27-D-46561

MORGENPOST

am Sonntag

5. Juli 2020 1,50 € morgenpost-abo.de



Am Kiessee
Polizei jagt die
Wild-Bader
S. 8/9



Hunde-Boom
Alle wollen
einen Welpen
S. 4/5



Ferien-Ansturm
Campingplätze
begehrt wie nie
S. 4/5



Berge, Sümpfe, Feuergötter

Wie Sachsens Ortsnamen entstanden

S. 14-17

Tierschützer besetzen Tönnies-Fabrik

RHEDA-WIEDENBRÜCK - Etwa 100 Aktivisten des Bündnisses „Gemeinsam gegen die Tierindustrie“ haben gestern vor der vom Corona-Ausbruch betroffenen Tönnies-Fabrik in Rheda-Wiedenbrück gegen Massentierhaltung demonstriert.

Neben den Protesten vor dem Werk hissten vier Teilnehmer zudem ein großes Plakat mit der Aufschrift „Shut down Fleischindustrie“ (Fahrt die Fleischindustrie herunter) auf dem Dach der Firma. Nach einigen Stunden räumten sie dieses aber freiwillig und friedlich wieder.

Mit zahlreichen Plakaten und Zeltten blockierten sie die Einfahrt zum Gebäudekomplex und forderten „Schlachthäuser schließen“ oder ein Ende „der Ausbeutung von Mensch, Tier, Natur.“ Corona sei nicht das einzige Problem, wie das Bündnis in einer Erklärung mitteilte. Die Tierindustrie bringe enormes Leid über Millionen führender Lebewesen.



Auf dem Dach der Firma Tönnies hängten die Protestler ein Plakat gegen die Fleischindustrie auf.



SPD-Högl für neue Wehrpflicht

BERLIN - Nach einer Reihe rechts-extremistischer Vorfälle in der Bundeswehr hat die neue Wehrbeauftragte Eva Högl (51, SPD) eine Wiedereinführung der 2011 ausgesetzten Wehrpflicht zur Diskussion gestellt.

batte zeigen“, die Högl im nächsten Jahr intensiv führen will.

Verteidigungsministerin Annegret Kramp-Karrenbauer (57, CDU) hat indes einen neuen Freiwilligendienst namens „Dein Jahr für Deutschland“ angekündigt. Ab 2021 sollen Jugendliche in ihrer Heimat eine sechsmonatige militärische Grundausbildung erhalten und anschließend für weitere sechs Monate zu Reservisten herangezogen werden.

„Ich halte es für einen Riesenscheitern, dass die Wehrpflicht ausgesetzt wurde“, sagte sie zur „Funke-Mediengruppe“. „Wir müssen diese Entscheidung sehr kritisch analysieren.“ Wenn ein großer Teil der Gesellschaft für eine Zeit seinen Dienst leiste, könnte dies auch verhindern, dass sich „Rechtsextremismus in der Truppe breit macht.“ Ob sich eine Mehrheit für die Wiedereinführung findet, „wird sich am Ende der De-



Rekruten der Bundeswehr während des Gelöbnisses vor dem Reichstag. Geht es nach der Wehrbeauftragten Eva Högl (51, SPD), könnte die Wehrpflicht bald wieder eingeführt werden.

In seinem Reich soll es keine einzige Covid-19-Erkrankung geben

Kim feiert Nordkoreas Kampf gegen Corona



Nordkorea ergriff sehr strenge Maßnahmen, um vom Corona-Virus verschont zu bleiben.

PJÖNGJANG - Was kaum einem Land gelungen ist, wurde in Nordkorea laut Machthaber Kim Jong Un (36) vollbracht: Er beschwört, dass sein Land trotz der globalen Corona-Pandemie keinen einzigen Infektionsfall zu verzeichnen hat. Nordkorea habe es geschafft, dass das „böartige Virus“ nicht eingeschleppt wurde, sagte Kim den staatlich kontrollierten Medien.

„Das ist ein leuchtender Erfolg.“ Die Menschen des Landes müssten aber weiter äußerst wachsam

bleiben. Nordkorea ist eines der wenigen Länder weltweit, die nach eigenen Angaben bisher keine bekannten Infektionen mit dem Coronavirus gemeldet haben. Tatsächlich

ist das Land, durch seine ohnehin schon extreme Abschottung vor Rest der Welt, dafür prädestiniert gewesen, dem Virus weitestgehend aus dem Weg zu gehen. Zudem hatte Nordkorea im Januar seine Grenzen zu China und Russland geschlossen. Auch wurden Tausende von

Menschen vorbeugend unter Quarantäne gestellt, aus Furcht vor einer Verbreitung des Erregers. Im Ausland herrschen allerdings trotzdem große Zweifel vor, dass das von Diktator Kim Jong Un geführte Land wegen der engen Handels- und Schmuggelverbindungen zu China

die Einschleppung tatsächlich verhindern konnte. Die südkoreanische Nachrichtenagentur Yonhap berichtete, allein der Fakt, dass das Politbüro zum zweiten Mal binnen drei Monaten wegen der Pandemie tagte, könnte auf eine ernsthafte Situation in dem Land hinweisen.

Die Teilnehmer des Politbüro-Treffens hätten die Abwehrmaßnahmen gegen das Virus in den vergangenen sechs Monaten geprüft und Probleme diskutiert, die „antiepidemische Situation“ stabil zu erhalten, berichteten hingegen die nordkoreanischen Staatsmedien. Kim habe vor Selbstzufriedenheit und Entspannung gewarnt. Ein vorläufiges Nachlassen bei den Maßnahmen werde in eine „unvorstellbare und unheilvolle Krise“ münden.



Diktator Kim Jong Un (36) behauptet, es hätte bislang nicht einen einzigen Corona-Fall in Nordkorea gegeben.

Die extreme Abschottung nach außen, wie hier an der Grenze zu Südkorea, könnte Nordkorea vor dem Virus geschützt haben.



China verbietet Schlachten von Geflügel auf Märkten

PEKING - Schon lange stehen Chinas Märkte unter Verdacht, für die Ausbreitung des Coronavirus verantwortlich zu sein. Und auch wenn das noch nicht abschließend belegt ist, zieht die Regierung jetzt erste Konsequenzen.

Nach „n-tv“-Informationen soll der Verkauf und das Schlachten von lebendem Geflügel auf diesen Märkten schrittweise verboten werden. Im Gegenzug wolle man das Schlachten „an Orten mit gewissen Bedingungen“ fördern, so Chen Xu von der Behörde für Marktregulierung. Mehr als

70 Prozent allen Geflügels, Fleisches und anderer Lebensmittel werden auf diesen Märkten verkauft. Dabei gehört das Schlachten vor Ort als ein Zeichen absoluter Frische ganz selbstverständlich mit dazu.

Künftig soll es kein lebendes Geflügel mehr auf chinesischen Märkten geben.



Foto: dpa/picture alliance/EPA/AN MING CHINA

Bolsonaro stemmt sich gegen die Maskenpflicht

BRASILIA - Brasiliens Parlament will das Coronavirus durch eine landesweite Maskenpflicht ausbremsen, doch Präsident Jair Bolsonaro (65) wehrt sich dagegen. Auch dass Firmen ihre Mitarbeiter mit Schutzmasken ausstatten sollen, ist ihm

ein Dorn im Auge.

Der brasilianische Präsident hat sein Veto gegen eine Maskenpflicht auch in geschlossenen Räumen wie Kirchen, Geschäften und Schulen eingelegt. Zwar stimmte er für ein Gesetz zum Tragen von Schutzmasken in der Öff-

fentlichkeit, schwächte es aber ab, indem er sich gegen entsprechende Klauseln aussprach. Dies ging aus einer Veröffentlichung im „Diário Oficial“ hervor.

Mehr als 1,5 Millionen Menschen haben sich in Brasilien mit dem Coronavirus infiziert, über 63000

sind im Zusammenhang mit dem Virus bislang gestorben. Bolsonaro hatte das Coronavirus als „kleine Grippe“ verharmlost und Verwirrung in der Bevölkerung erzeugt. Maßnahmen zur Eindämmung wollte er erst nicht treffen.



Brasiliens Präsident Jair Bolsonaro (65) schen Covid-19 nie als echte Gefahr zu sehen.

Foto: dpa/Antonio Cruz

Israel und Abu Dhabi kooperieren

TEL AVIV/ABU DHABI - Obwohl Israel und die Vereinigten Arabischen Emirate (VAE) offiziell keine diplomatischen Beziehungen pflegen, haben sich jetzt Firmen beider Länder

gegen das Coronavirus verbündet.

„Dies ist eine historische Zusammenarbeit, die aus einer globalen Krise heraus geboren ist“, so Ariel Karo vom

israelischen Rüstungs- und Technologiekonzern Rafael. Seine Firma möchte gemeinsam mit Israel Aerospace Industries (IAI) und der arabischen Group 42 in der

Forschung zusammenarbeiten. Dabei sollen Methoden zur effektiven Bekämpfung des Virus gefunden werden, sagte IAI-Vizepräsident Joaw Turgeman gegenüber

dem TV-Sender „KAN“.

Beide Regierungen haben die Zusammenarbeit gebilligt, „besondere Schwierigkeiten“ hätte er nicht bemerkt, so Turgeman weiter.

Mitten in der Dresdner City



Riesige Biker-Demo auf dem Theaterplatz: Die Organisatoren hatten im Vorfeld nur mit ungefähr 1 000 Teilnehmern gerechnet - es kamen fünfmal so viele.

Foto: Eric Münch

Tausende Biker ließen die Motoren röhren

DRESDEN - Rund 5000 Motorradfahrer aus Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen und Brandenburg machten sich gestern bei einer Biker-Demo auf dem Dresdner Theaterplatz Luft. Der Protest richtete sich gegen Pläne des Bundesrates zur Reduzierung von Motorradlärm. Die Geräuschemissionen sollen auf den Wert eines Rasenmähers

beschränkt werden. Lauten Bikes drohen Fahrverbote. Diese sei ein massiver Eingriff in die Freiheitsrechte, monierte der Veranstaltungssprecher, der frühere sächsische FDP-Chef Holger Zastrow (51). Wenn Kommunen über Sonntagsfahrverbote für Motorradfahrer entscheiden dürften, drohe ganz schnell ein Flickenteppich im Land.

Die Freiwilligen Feuerwehren von Coswig und Radebeul löschten die Flammen.



Foto: Roland Falkasch

Brennender Rindenmulch sorgt für Großeinsatz

COSWIG - Gestern Nachmittag, gegen 13.30 Uhr, waberten plötzlich dichte Rauchwolken über Coswig (bei Dresden): In einem Recyclinghof an der Naundorfer Straße hatte sich nach der Verarbeitung Rindenmulch neben der Deponie entzündet und ein Feuer entfacht. Kameraden der

Freiwilligen Feuerwehren von Coswig und Radebeul löschten die Flammen, hatten den Brand Stunden später unter Kontrolle. Die Brandursache ist noch unklar. Die Polizei schließt aber eine Selbstentzündung des Rindenmulchs bei den gestrigen sommerlichen Temperaturen nicht aus.

Corona-Krise löst Haustier-Boom aus

Hunde-Welpen sind gefragt wie nie

DRESDEN/LEIPZIG - Kurzarbeit und Home-Office machten es möglich: Die Sachsen sind auf den Hund gekommen! Zeit hatten sie ja genug. Die Tierschutzvereine sind leer, Züchter können sich vor Anfragen nach Welpen kaum retten. Und für Heimtiere war die Krise ein echter Segen. Doch Experten befürchten, dass viele

Tiere schon bald wieder im Heim landen ...

Dass es einen regelrechten Boom gibt, bestätigt Nancy Wendler aus Dresden. Die 35-Jährige bietet

Erziehungskurse für Welpen an. „Es gibt keinen Stillstand. Ich habe vergangene Woche neue Welpen-Kurse online gestellt. Die Plätze waren bereits nach zehn Minuten ausgebucht.“

Im Tierheim Leipzig stellte sich Geschäftsführer Michael Sperlich (55) darauf ein, dass während der Krise eher mehr Tiere (z. B. von infizierten Krankenhauspatienten) abgegeben werden. Aber: „Wir haben jetzt nur noch etwa zehn zu vermittelnde Hunde. Normalerweise haben wir einen Tagesbestand von 80 Tieren.“ Auch bei Katzen und Kleintieren ist derzeit Ebbe. Das Dresdner Tierheim berichtet ebenfalls von einem niedrigen Tierbestand. In der Landeshauptstadt leben immer mehr Menschen mit einer Fellnase an ihrer Seite. 2019 registrierte das Rathaus 15 700 Hunde. Zum Vergleich: 2008 waren es 4 000 weniger.

Die Sachsen sind vor allem heiß auf Hundebabys: „Selbst als Züchter bekomme ich derzeit keine Welpen - und habe trotzdem Dutzende Anfragen“, sagt ein Rassehundezüchter mit 30 Jahren Erfahrung aus der Umgebung.

„Viele holen sich Welpen über eBay. Da gibt es aber keine Garantie, wie es um die Hunde bestellt ist.“ Eva-Maria Meißner (72), Vorsitzende vom Landesverband Sachsen für das Deutsche Hundewesen (VDH), sieht diesen Trend kritisch: „Viele Leute wussten während der Krise nichts mit

ihrer Zeit anzufangen. Ein Hund muss aber intensiv gepflegt werden. Auch während der Arbeitszeit.“ jw



Bei Michael Sperlich (55) im Leipziger Tierheim gibt es derzeit nur wenige Hunde zu adoptieren.



Nancy Wendler (35) gibt Erziehungskurse für Welpen. Das Geschäft boomt.



Hundebabys sind bei Züchtern derzeit so gefragt wie nie.

Foto: Tobias Realsch, Kristin Schmidt, Ralf Seagers

Stellflächen werden knapp



Vera (30), Daniel (34) und Tochter Maria (1) aus der Nähe von Stuttgart machen Urlaub auf dem Campingplatz Wostra.

Ansturm auf die Campingplätze!

DRESDEN - Reisen mit dem Camper boomen nicht erst seit Corona. Nun werden die Stellplätze allerdings knapp, die Campingplätze platzen aus allen Nähten. Die Stadt will deshalb aufstocken und macht noch mehr Platz für rollende Reisende.

Auf dem Campingplatz Wostra im Dresdner Südosten reisen beinahe im Minutentakt Wohnmobile und Camper an. Unter ihnen stehen Vera (30) und Daniel (34) mit Töchterchen Maria (1) aus der Nähe von Stuttgart an einem schattigen Plätzchen. „An der Ostsee war alles ausgebucht, hier haben wir gerade noch so einen Platz gefunden“, sagen die Schwaben. Sie nutzen ihren Urlaub für Padden und Sightseeing.

Der Campingplatz Wostra ist ohnehin ein beliebtes Ziel für Camper aus dem Ausland und dem deutschen Raum. Doch jetzt weiß der Betreiber nicht mehr, wohin mit den Anfragen. „Bis Mitte August nehmen wir keine Reservierungen mehr an“, sagt Klaus-Dieter Hahne, der den Campingplatz seit 2014 im Auftrag der Stadt betreibt. Das Telefon an der Rezeption

steht nicht mehr still, Reservierungen werden deshalb nur noch online bearbeitet. „Alleine heute haben wir 22 Anreisen ab 15 Uhr“ sagte Hahne gestern. Um dem Camper-Ansturm gerecht zu

werden, macht die Landeshauptstadt nun Platz für noch mehr Caravans und Wohnmobile! Ab dem 15. Juli gibt die Stadt 40 Plätze auf dem großen Parkplatz an der Pieschener Allee frei. jw



Freie Stellplätze gibt es kaum noch. Die Stadt stockt deshalb bis Mitte Juli auf.

Foto: Eric Münch

Schüsse aus Auto abgefeuert

BAUTZEN - Freitagnacht, gegen 23.06 Uhr, fielen in Bautzen im Bereich Töpferstraße Schüsse! Ein Bürger rief die Polizei, weil aus einem Fahrzeug heraus mit einer Schusswaffe mehrere Schüsse abgegeben worden waren. Ein Streifenwagen konnte das mit drei Personen besetzte Fahrzeug auf der Friedensbrücke stellen. Bei der Durchsuchung wurden eine Schreckschusswaffe und mehrere Patronen gefunden. Weil keine Erlaubnis zum Führen der Waffe vorgelegt werden konnte, wird jetzt wegen Bedrohung und Verstoß gegen das Waffengesetz ermittelt.

So erreichen Sie uns

REDAKTION
0351/48 64 26 31
E-MAIL
sonntag@tag24.de

ANZEIGEN
0351/84 04 44
ABO-SERVICE
0351/48 64 26 86

DEFA-Star Gojko Mitic ist 80 geworden - ganz ohne Tamtam

„Mein Leben ist wie eine kleine Schatulle: Da ist alles drin und nur ich habe Zugang.“

LEIPZIG - Einmal Indianer, immer Indianer. DEFA-Chef-Indianer Gojko Mitic heuerte am Freitag beim MDR-Riverboat an. Ganz heimlich, still und leise hat der gebürtige Serbe seinen 80. Geburtstag gefeiert.

Um seinen runden Geburtstag hat Gojko Mitic kein großes Aufsehen gemacht. „Ich habe es versucht, von mir wegzuhalten, es ist wirklich nicht zu ertragen. Aber ich muss sagen, ich habe es überlebt“, sagt Mitic augenzwinkernd. Nicht nur in Deutschland, auch in Russland hätten Fernsehsender große Sendungen über den runden Geburtstag machen wollen. Doch Gojko Mitic zeigt sich davon unbeeindruckt. „Kinder, da wird nichts draus! Warum muss man aus seinem Geburtstag so ein Brimborium machen?“

Auch sonst lässt sich der 80-Jährige nicht gerne in die Karten schauen. Ob sein In-

dianer-Herz denn auch einmal gebrochen wurde? Fragen zum Privatleben von Moderatorin Kim Fisher (51) schmetterte der Schauspieler vehement ab. „Mein Leben ist wie eine kleine Schatulle: Da ist alles drin und nur ich habe Zugang.“ Eines, so gab Mitic im Talk zu,

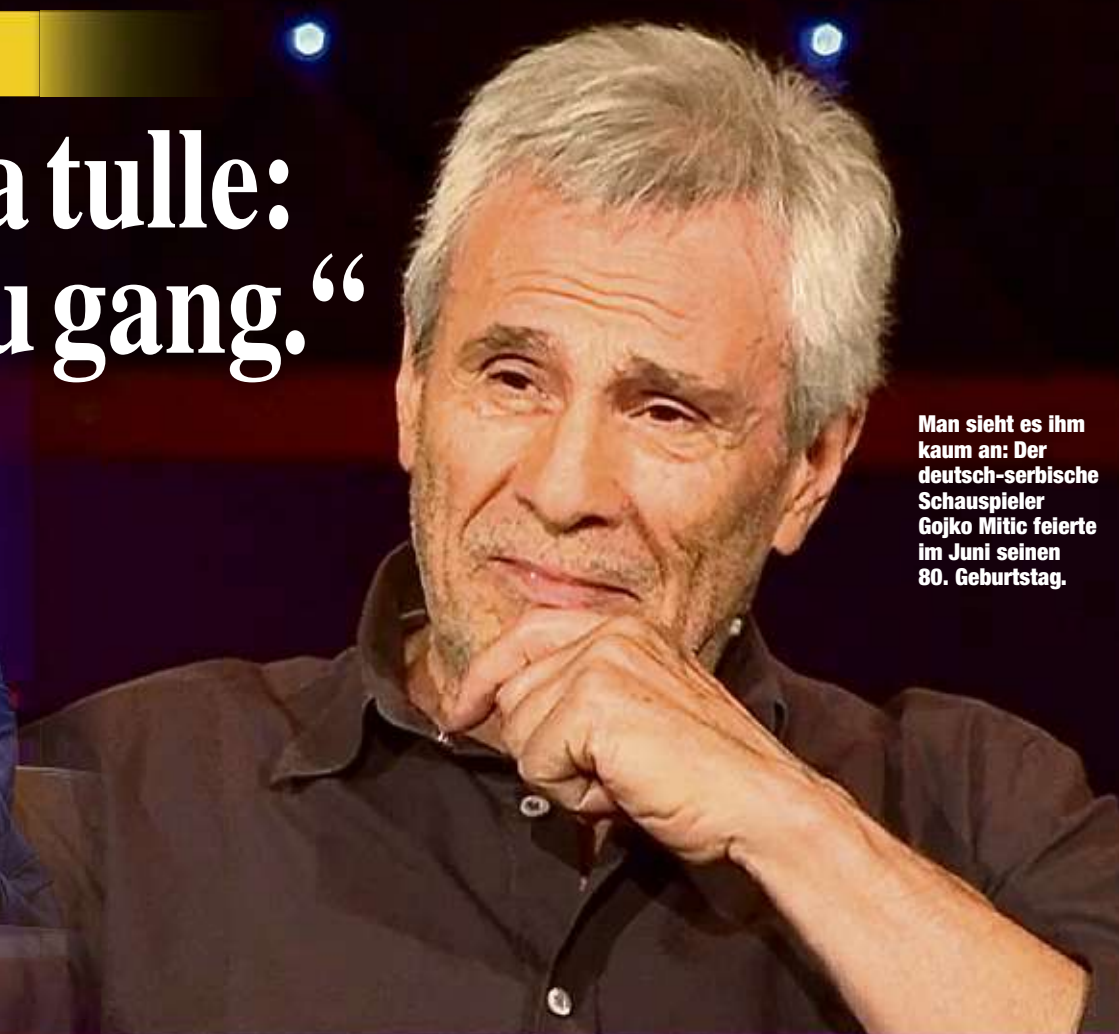
beraubt er: „Ich habe Rolf Hoppe mal in Dresden besucht und da habe ich gesehen, dass er sich Requisiten aus den Filmen mitgenommen hat. Alles hing da rum.“ Im Nachhinein hätte er gerne die Indianerkostüme behalten. „Die würden mir auch heute noch passen.“ jw



Gojko Mitic (r.) als durchtrainierter und schöner Indianer an der Seite von Pierre Brice im DEFA-Film „Unter Geiern“.



Kim Fisher (51) und Jörg Kachelmann (61) verabschiedeten sich nach der Sendung am Freitag in die Sommerpause.



Man sieht es ihm kaum an: Der deutsch-serbische Schauspieler Gojko Mitic feierte im Juni seinen 80. Geburtstag.

Gojko Mitic

Nadine Maria Schmidt (39) schreibt Lieder

Nadine Maria Schmidt (39) ist Liedermacherin aus Leipzig.



Foto: Corwin von Kuhweide

Warum ihr neuer Song die Leipzigerin zum Weinen brachte

LEIPZIG - Die Leipziger Liedermacherin Nadine Maria Schmidt (39) gibt in ihrem neuen Lied denen eine Stimme, für die eine Ansteckung mit Coronavirus ganz besonders gefährlich ist. Die haben sie so berührt, dass sie jetzt auch etwas zurückgeben möchte.

Als nach dem Ausbruch des Virus in Deutschland Stimmen laut wurden, man könne doch einfach nur die Risikogruppe „wegsperrn“, da dachte sich Nadine Maria Schmidt: „Das macht mich fertig.“ So schrieb, sang und produzierte sie das Lied „Schützt Du Dich! Dann schützt Du mich!“.

Für das Musikvideo recherchierte sie, schrieb etwa 300 Leute auf Facebook an, die Teil der Risikogruppe sind. Dabei ist ein Streifen aus 80 Bewegtbildern von über

60 Menschen aus Deutschland, Belgien, der Schweiz, Polen und Österreich entstanden.

„Die einzelnen Geschichten haben mich so sehr bewegt. Ich bin da auf Leute mit krassen Geschichten und grausamen Krankheiten gestoßen“, erinnert sich die 39-Jährige. „Ich habe in diesen Tagen sehr viel geweint.“

Die Erlöse aus den Downloads möchte Schmidt deshalb gerne spenden. Das Geld geht an die Nachsorgeklinik für Familien mit krebs-, herz- und mukoviszidosekranken Kindern in Tannheim sowie die NCL-Stiftung, die sich für Forschungsförderung zur Kinderdemenz einsetzt.

Der Song ist zum Download unter www.nadinemariaschmidt.de verfügbar.

MORGENPOST am Sonntag MOPO-EXTRA

Freizeitgutschein 2 für 1

SOMMEROPENAIR | SCHLOSS ÜBIGAU

SCHARFE BRISE

Die Rettungsschwimmer von Tüttisee



WIR spielen WIEDER!

COMÖDIE Dresden 22. BIS 30.07. TICKETS 0351 866 410

Der Gutschein erscheint am 12.7.2020! Bis zu 30 € Ersparnis!

*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

Deutschland sucht die schönsten Handwerker!

Hat dieser Dresdner das Zeug zum Kalender-Model?

Daniel Siegel (30) möchte kommendes Jahr zum „Mister Handwerk“ ernannt werden.



Fotos: Webphotografie Weiss GmbH, Norbert Neumann



Tischlerin Jule Rombey (20) sowie der Maler und Lackierer Andy Hansen (35) sind die amtierenden Miss und Mister Handwerk.

GÖRLITZ - „Mister Handwerk“ könnte kommendes Jahr aus Sachsen kommen. Kandidat Daniel Siegel (30) muss jetzt fleißig Stimmen sammeln. Allein um den Ruhm und den Titel geht es ihm aber nicht.

Siegel ist gelernter Maler und Lackierer. Ausüben kann der Dresdner den Job nicht mehr, vor zehn Jahren zog er sich einen Bandscheibenvorfall zu. „Ich habe danach erst einmal eine Weile in der Gastronomie gearbeitet, parallel dazu Weiterbildungen gemacht und später meinen Betriebswirt.“ Seit Anfang des Jahres ist Daniel Siegel Chef der Kreishandwerkerschaft Görlitz - der jüngste in ganz Deutschland. Und nun will er noch eine Schippe draufsetzen.

Der 30-Jährige hat sich bei „Germany's Power People“ be-

worben, eine Aktion der deutschen Handwerkskammern. Kommendes Jahr möchte er „Mister Handwerk“ werden. Bisher stehen die Chancen nicht schlecht. Kommt er bei der Abstimmung unter die ersten zwölf, darf der 30-Jährige zum Shooting für den Jahreskalender 2021. Siegels Mission ist klar: „Ich möchte den Menschen zeigen, dass man im Handwerk alles werden kann. Und auch, was das sächsische Handwerk zu bieten hat“, sagt er. „Handwerk ist nicht nur Staub und Dreck.“

Miss und Mister Handwerk werden im März 2021 auf der Internationalen Handwerksmesse in München gekürt. Bis Ende Juli kann online abgestimmt werden. www.germanyspowerpeople.de/kandidat/daniel-siegel

einkaufsbahnhof.de

An 365 Tagen einkaufen?

Natürlich im Hbf Dresden und Bhf Dresden-Neustadt.

Jeden Tag einkaufen, auch sonntags.

Mein Einkaufsbahnhof IMMER FÜR MICH DA

Krabbel-Alarm! Schädlinge greifen in der Dämmerung an



Andreas Streine hat Dutzende Gefäße als Fallen aufgestellt, um die Invasion zu bremsen. Vom Maisfeld aus krabbeln Tausende Käfer nach Wiederau.

Der Getreidelaufkäfer ist etwa zwei Zentimeter groß.

Foto: Montage: Kristin Schmidt

Zehntausende Käfer überfallen Dörfer in Mittelsachsen

ROCHLITZ - Nach Sonnenuntergang beginnt das große Krabbeln. Eine Käferplage biblischen Ausmaßes überrollt gerade einige Dörfer in Mittelsachsen. Teils zu Zehntausenden strömen die Sechsbener von den Feldern in Siedlungen und Häuser. Hilfe von den Behörden erhalten die genervten Anwohner kaum.

Für das Rentnerpaar Fischer aus Wiederau begann der Überfall vor einer reichlichen Woche - seither müssen sie täglich jeden Morgen Tausende Käfer zusammenkehren und töten. Sabine Fischer: „Es ist schon ekelig. Wir haben alle Hände voll zu tun, damit sie nicht ins Haus kommen.“

Seelitz, Gröblitz, Lichtenau - auch Randlagen der Stadt Rochlitz sind betroffen. Inzwischen fand man heraus, dass sich diese Getreidelaufkäfer überall dort zu Armeen vermehren, wo die örtliche Agrarset-Genossenschaft im letzten Jahr Vermehrungsgras gezüchtet hatte. Vom Landratsamt ist keine Hilfe zu erwarten. Kreis-sprecher André Kaiser: „Wir sind hierfür nicht zuständig.“

Lauf Landesumweltamt (LfULG) treten derart massive Käferplagen in Sachsen sporadisch auf. Sprecherin Karin Bernhardt: „Die klimatischen Besonderheiten der letzten beiden Jahre und der warme, trockene Start in diesem Jahr können die Massenvermehrung ausgelöst haben.“ Man empfiehlt, die Straßenbeleuchtung auszuschalten und die toten Käfer im Restmüll zu entsorgen.

Seit dieser Woche sprüht Agraset auf Grasflächen Insektizide aus. Geschäftsführer Jan Gumpert: „Der Käfer ist aber auch im Mais und da dürfen wir nicht sprühen!“ Um die Plage für die Bevölkerung schnell zu beenden, verhandelt er jetzt mit dem Ministerium um eine Ausnahmegenehmigung.

Seit dieser Woche sprüht Agraset auf Grasflächen Insektizide aus. Geschäftsführer Jan Gumpert: „Der Käfer ist aber auch im Mais und da dürfen wir nicht sprühen!“ Um die Plage für die Bevölkerung schnell zu beenden, verhandelt er jetzt mit dem Ministerium um eine Ausnahmegenehmigung.



Die teuren Polizei-Kontrollen haben sich offensichtlich herumgesprochen: Derzeit wagt sich niemand an die Kiesgrube Nieska.

Foto: Montage: Eric Münch, image images/Westernaf1, image images/budapest

Illegale Badegäste und falsch geparkte Autos

Knöllchen-Alarm am Baggersee

NAUWALDE - Und plötzlich steht die Polizei an der Liegedecke! Weil sich am Kiessee Nieska (Kreis Meißen) keiner an das Zutritts- und Badeverbot hält, hat die Polizei nun Tatsachen geschaffen. Sie verhängte am vergangenen Wochenende 76 Strafanzeigen wegen Hausfriedensbruch und schrieb 13 Knöllchen wegen Parkverstößen. Die Kontrolle wird fortgeführt.

Staatstraße oder in der Gohrschheide. „Wenn die Angler das Gespräch suchten, wurden sie nur ausgelacht. Dafür müssen sie aber den Wild-Badern den Müll nachräumen. Rühle: „Einweggrills, Windeln, Pizzakartons, Scherben, illegale Feuerstellen - Jahr für Jahr holen wir hängerweise Unrat aus unserem Anglerparadies.“

Denn eigentlich ist der See ein Anglerparadies. Er gehört dem Anglerverband Elbflorenz und wird von Matthias Rühle von den Riesaer Sportfreunden betreut. Rühle: „An manchen Tagen sind über 250 illegale Badegäste hier und scheren sich nicht um das Verbot. Weil es keine Parkplätze gibt, stehen manchmal über 50 Autos an der

Jetzt haben die Sportfreunde aber die Polizei auf ihrer Seite - von Freitag bis Sonntag war sie vor Ort und beließ es nicht nur bei freundlichen Hinweisen. Sprecher Mario Laske: „Hausfriedensbruch stellt nach § 123 StGB eine Straftat dar. Eine bloße Ermahnung ist hier nicht möglich.“ Das Polizeirevier Riesa wird die Situation im Rahmen des täglichen Streifendienstes weiter im Auge behalten.



ALDI

-3% AUF DEN EINKAUF* bis 31.12.

STEUER KANNST DU DIR SPAR'N.

ALDI PREIS PREIS BABY.

* Vom Rabatt ausgenommen sind Tabakwaren, der Buchpreisbindung unterliegende Waren (z. B. Bücher, Zeitungen, Zeitschriften), Pfand, Gutscheine, Guthaben- u. Gutscheinarten, Cashback, alle erstmalig vor dem 27.06.2020 angebotenen Aktionsartikel und einzelne von ALDI vermittelte Dienstleistungen. Näheres unter aldi-nord.de/steuer-infos.

Marktplatz

Tiermarkt

Suche zwei Kamerunschaf-Lämmer, wenn möglich weiblich und Mulcher. ☎ 5781398Z 'SZ' 01055 DD

Kunst/Antiquitäten/Sammlungen

Gesucht werden Uhren aller Art, antike Dekorationen und Gemälde ☎ 0163/6242732

Kaufgesuche

Gold Ankauf bis 50 €/g! Silber bis 600€/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Arm- und Taschenuhren zu kaufen gesucht. Ihre freundliche Ankaufstelle Münzhandlung Rätzer, Wallstr. 13, 01067 Dresden, ☎ 0351-8212423, kostenlose Bewertung, zahle sofort bar. Mo - Fr, 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr. Komme auch ins Haus.

Juwelier Kortum kauft Gold- u. Brillant-Schmuck, Gold- und Silber-Münzen, Zahn- u. Bruchgold, Silber und Platin, Silberbesteck, Meißner Porzellan, Antiquitäten jegl. Art, mech. Uhren von Glashütte, Lange, Rolex u.a. Sofort Bargeld! Täglich 10-13.30/14.30-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr, Obergärten 2, ☎ DD/2721166

Bares für Rares: Pelze, Schreib- u. Nähmaschinen, Möbel, Porzellan, Zinn, Gobelins, Schmuck, Münzen, Teppiche, Besteck, Handtaschen, Bekleidung, Handarbeiten, Sammelalben, Bilder. Herr Binger ☎ 0163/3395621

Edelmetallankauf
Gold- und Silberschmuck, Münzen, Zahngold, Besteck, Uhren, Militaria, Markenporzellan, Nachlassverwaltung, Hausbesuch möglich - Barankauf! Antik & Kunst, Großenhainer Straße 183 (gegenüber Lidl-Markt), Mo.-Fr., 10-18 Uhr, ☎ DD-8488601

Gold 50 €/g, Silb. 600 €
kg, Schmuck, Münzen, Zahngold, DM, RM, China, Hausbesuche, Münzgalerie Pirna, Badergasse 2, ☎ 03501/461327

Kaufe Geige, Cello, auch kaputt, Leierkasten, selbstspiel. Musikinstrumente mechanisch, Kontrabass, Musikautomat, Spieluhr, Harfe. 01523-6366706

Luftgewehre
und Luftpistolen von Sammler zu kaufen gesucht. ☎ 0152-09483684

Suche verzinkte Metallwannen in allen Größen, auch Sitzwannen, ☎ 0171-2763458

Junge Camperfamilie sucht Wohnmobil oder Wohnwagen! ☎ 0151 23487454

Vermischtes

Beräumungen, Haushaltsauflösungen v. Keller - Boden besenrein mit Ankauf, Wohnungsrenovierung ab 1,- €/m², Fußbodenverlegung aller Art. Fa. Keil, ☎ 0351-42750810, 0173-3706614

Stellenmarkt

Meister, Techniker oder Ingenieur (m/w/d) Hochbau/Innenausbau im Bestand

für Projektleitung in Dresden gesucht.
Bewerbung bitte an: **ENGIE Deutschland GmbH** NL Dresden, z. Hd. Herrn Otto Zinnwalder Straße 27, 01277 DD Tel. (03 51) 2 53 36 60

Kleine Träume große Wirkung

Sie wollen Großes bewirken? Dann investieren Sie in eine Zukunft ohne Alzheimer und werden Sie Zustifter. Rufen Sie uns an: **0211/83 68 06 3-0**

Stiftung Alzheimer Initiative
Stiftung Alzheimer Initiative GmbH www.alzheimer-forschung.de/stiftung

MEIN MOPO:KINO

Alarm im Kasperletheater und andere beliebte Trickfilme

DVD vergriffen? Jetzt bestellen: www.daaly.de

Die DVD gibt es am **08.07.** für nur **3,80 € inklusive MOPO.**

Abonnenten erhalten die DVD **kostenlos** gegen Vorlage ihrer aktivierten Mopo-Card in allen Service- und Treffpunkten der Sächsischen Zeitung.

Beleidigung oder freie Meinungsäußerung?

Bundestags-Politiker im Netz als „Fettsack“ und „Trottel“ beschimpft

TORGAU - Darf man einen Bundestagsabgeordneten Fettsack, Trottel und Volksverräter nennen? Marian Wendt (35, CDU) wehrt sich gegen diese unschmeichelhaften Etikettierungen. Ob er sich damit einen Gefallen tut, ist ungewiss. Denn seine Konkurrenten versuchen vom „Trottel-Prozess“ am Torgauer Amtsgericht zu profitieren.

Auf Facebook wurde Wendt als „übergewichtiger Abgeordneter und vollgefressener Fettsack“ sowie „dreckiger Volksverräter und Deutschlandhasser“ tituliert. In einem zweiten Eintrag legte der Bundestagsabgeordnete Marian Wendt (35, CDU) wehrt sich gegen herabwürdigende Bezeichnungen.

fasser noch einmal nach, indem er den fünf Buchstaben des Namens Wendt Eigenschaften zuordnete: „Wohlgenährter empathiolo-ser narzisstischer deutsch-landhassender Trottel“.

Der Verfasser nennt sich Joachim Schreiber und ist in Nordsachsen als Mitglied des „Spektrums aufrechter Demokraten“ bekannt, welches bisher als asyflieundlich und Corona harmlosend auffiel. Auf deren Website wird seit Wochen für Solidarität mit Schreiber getrommelt.

Für Wendt kam ein Weg-schauen nicht infrage: „Für mich sind persönliche Beleidigungen nicht irrelevant.“ Er wolle der sich zuspitzenden Stimmung von Anfang an entschlossen entgegenreten.

Beim Prozess musste der Richter nun zwischen freier Meinungsäußerung und Beleidigung abwägen. Er schlug eine Entschuldigung bei Wendt und eine Geldstrafe zugunsten des Kinderschutzbundes vor. Die Verteidigung Schreibers antwortete mit einem Befangenhheitsantrag. Somit wird das Verfahren in die Länge gezogen und gibt Gelegenheit, weiter gegen Wendt Stimmung zu machen.

In einer Kampagne schlachten seine Gegner den „Trottel-Prozess“ aus und ziehen ihn in die Länge.

DARF MAN EINEN POLITIKER TROTTTEL NENNEN?

Joachim Schreiber, Mitglied im Spektrum aufrechter Demokraten, von MdB Marian Wendt (CDU) wegen Beleidigung angezeigt!

ÖFFENTLICHE GERICHTSVERHANDLUNG am 26. Juni 2020, um 9.00 Uhr, vor dem Amtsgericht Torgau

SPEKTRUM AUFRECHTER DEMOKRATEN www.aufrechte-demokraten.de

So reagiert Sachsen auf den Kohleausstieg bis 2038

Die Meinungen über das neue Gesetz gehen weit auseinander ...

Von Pia Lucchesi

Deutschland steigt bis spätestens 2038 schrittweise aus der Kohle aus - das ist amtlich seit den Abstimmungen am Freitag in Bundestag und Bundesrat. Nun gibt es einen konkreten Fahrplan zur Stilllegung der Kohlekraftwerke und 40 Milliarden Euro Strukturhilfen für den Umbau der Wirtschaft und den Ausbau der Infrastruktur in den deutschen Kohlerevieren. Betreiber von Kohlekraftwerken sollen Milliarden-Entschädigungen für die vorzeitige Stilllegung ihrer Anlagen bekommen. Kann man diesen Kompromiss feiern? Die Meinungen gehen weit auseinander.

„Das Kohlegesetz liest sich wie ein Wunschzettel der Konzerne – kein Wunder, es wurde ja auch mit ihnen ausgehandelt, ohne uns Betroffene zu fragen. Die Regierung hat die ohnehin unzureichenden Empfehlungen der Kohlekommission nochmal deutlich unterboten. Mit diesem Gesetz rasen wir noch tiefer in die Klimakrise, opfern sieben weitere Dörfer“, wetert Jens Hausner aus Pödelwitz vom Bündnis „Alle Dörfer Bleiben“.

Der Vorsitzende des BUND Sachsen, Felix Ekardt, formuliert verärgert: „Ein derart langsamer Kohleausstieg ist völkerrechtswidrig. Denn das Pariser Klima-Abkommen verlangt global in allen Sektoren Nullemissionen in zwei Dekaden und der Stromsektor müsste dabei vorangehen, weil Verkehr, Kunststoffe oder Landwirtschaft viel schwerer zu dekarbonisieren sind.“

Der Kohleausstieg kommt „überraus“, stellt der AfD-Politiker Tino Chrupalla (wurde 2017 als Direktkandidat des Wahlkreises Görlitz in den Bundestag gewählt) fest. Er meint: „Diese Politik ist verantwortungslos. Sie vernichtet Arbeitsplätze.“ Chrupalla fragt provokant: „Woher soll in Zukunft der Strom für die Industrie kommen?“ Eine Sonderwirtschaftszone in der Lausitz hält er nach wie vor für eine gute Idee.

Der Bund

Tino Chrupalla (45) ist stellvertretender Fraktionsvorsitzender der AfD im Bundestag. Der Malermeister wurde in Weißwasser geboren.



Gegen das Kohleausstiegsgesetz demonstrierten am Freitag in Berlin Umweltaktivisten.

Lausitzer Sorben (Domowina) sieht in den beschlossenen Gesetzen auch ein Bekenntnis Deutschlands zum sorbischen Volk. Ins Strukturstärkungsgesetz wurden auch Maßnahmen zur Förderung und Bewahrung von sorbischen Traditionen geschrieben, freut sich Domowina-Chef Dawid Statnik. Laut Domowina mussten bisher 137 Orte des sorbischen Siedlungsgebietes den Tagebaun Platz machen.

„Niemand fällt ins Bergfreie“, gibt sich der Chef der Industriegewerkschaft Bergbau, Chemie und Energie, Michael Vassiliadis, zufrieden mit den

Gesetzen zum Kohlekompromiss. Er kündigt an: „Jetzt nehmen wir die Unternehmen in die Pflicht.“ Die vorgesehenen Entschädigungen müssen in Zukunftsinvestitionen und in die Ausgestaltung der sozialen Abfederung für die Beschäftigten fließen, mahnt der Gewerkschaftsboss.

Der Verein Pro Lausitzer Braunkohle bedauert, dass nun das Ende einer über hundertjährigen Bergbaugeschichte eingeläutet wird. Er betont aber gleichzeitig: Nun eröffnet sich die einmalige Chance, den bereits über 25 Jahre währenden Strukturwandel in Südbrandenburg und Nordostsachsen erfolgreich zu gestalten.

Chancen sieht auch Detlef Hamann, Hauptgeschäftsführer der IHK Dresden. Die Kammer fordert von der Politik, den Fokus nun auf die Bestandsun-

ternehmen im Revier zu lenken, denn die „werden letztlich den Strukturwandel gestalten müssen“. Hamann: „Ich will aber auch ehrlich sagen, dass ich an der Stelle noch mehr in Richtung Sonderwirtschaftszone erwartet habe – die großen Infrastrukturprojekte alleine werden den Wegfall industrieller Wertschöpfung nicht kompensieren.“ Der Leipziger Landrat Henry Graichen (CDU) begrüßt den Beschluss zum Kohleausstieg, der bereits dringend auch im Mitteldeutschen Revier erwartet wurde. Vom Kohle-Aus sind in der Leipziger Region etwa 5000 Jobs betroffen. Graichen will nun den Wandel von der Energie- zur Innovationsregion zügig vorantreiben: „Im Ergebnis soll Ende der 2030er Jahre eine wirtschaftliche Erfolgsgeschichte stehen.“

„Das Strukturstärkungsgesetz stellt eine große Chance für die Region dar, mit Zuversicht in die Zukunft gehen zu können“, sagt der Landrat des Landkreises Niederschlesien/ Oberlausitz Bernd Lange (CDU). Er ergänzt: „Ich hoffe, dass die genannte Summe als Sondervermögen im Bundeshaushalt festgeschrieben ist, um die notwendige Planungssicherheit für die nächsten 18 Jahre zu erhalten. Der Grundsatz, dass die finanziellen Mittel eine Ergänzung zu den bestehenden Fördermöglichkeiten darstellen, sollte gewahrt werden.“

„Lange wünscht sich, dass nun zeitnah mögliche Planbeschleunigungsverfahren für die Reviere besprochen werden.“ Der parteilose Oberbürgermeister von Weißwasser Torsten Pötzsch sprach am Freitag von einem Jubeltag: „Endlich Verbindlichkeit!“ Er sieht, dass sich der Kräfteinsatz der Bürgermeister der Lausitz-Städte für einen

sozialen Kohleausstieg gelohnt hat. Nun hofft er, dass das Geld auch wirklich bei den Kommunen ankommt. Mit Blick auf die Haushaltskonsolidierung von Weißwasser sagt er: „Dass die Kommunen zehn Prozent Eigenmittel für Projekte aufbringen müssen, macht das Anpacken aber trotzdem nicht ganz leicht.“

Sachsen und Brandenburg gehen beim Gestalten des Strukturwandels in der Lausitz getrennte Wege. Torsten Pötzsch findet das schade: „Die Lausitz braucht eine Stimme. Jetzt geht es darum clever auf allen Ebenen zusammen zu arbeiten. Die Ländergrenzen dürfen keine Barrieren für Entwicklungen sein.“ Eine Aufforderung, die auch für das Mitteldeutsche Revier zutreffend ist.

Jens Hausner (54) vor seinem Hof in Pödelwitz bei Leipzig. Die Erweiterung des Braunkohletagebaus Vereinigtes Schleenhain durch den Energiekonzern Mirbrag bedrohte das Dorf.

Das Braunkohlekraftwerk von Boxberg spiegelt sich im Bärwalder See. Der Ausstiegsplan sieht vor, dass der Energie-Riese 2038 vom Netz geht (F.1.) Ein Kohlebagger im Braunkohletagebau Welzow-Süd.

Tagebau Nochten: Die Tagebaue der Lausitz Energie Bergbau AG (Leag) fördern jedes Jahr gut ein Drittel der Gesamtfördermenge an Braunkohle in Deutschland.

„Die Lausitz braucht eine gemeinsame Stimme“, mahnt der Oberbürgermeister von Weißwasser Torsten Pötzsch (49).

Vor allem Senioren waren in den vergangenen Monaten oft einsam - so brachten sie wieder Schwung in ihren Alltag!

Spielend durch die Corona-Zeit

Spielen ist gesund! Es hilft dabei, das Gedächtnis auch im Alter auf Trab zu halten.

Puzzeln fordert die Feinmotorik. Also ran an die Teile ...

Von Antje Ullrich

Corona hat das Leben vieler Senioren schlagartig verändert. In Alten- und Pflegeheimen durften sie ihre Angehörigen nicht mehr sehen, wurden isoliert. Um wieder etwas mehr Schwung in ihren Alltag zu bringen, haben wir gemeinsam mit Ravensburger Spiele-Pakete verschenkt. Die Gewinner stehen fest und wir ließen es uns nicht nehmen, zwei Pakete persönlich zu übergeben, um nachzufragen: Wie haben Sie die Corona-Zeit erlebt? Natürlich durfte auch schon angespielt werden ...

Die Beschäftigung steht im Mittelpunkt

Mitten im Corona-Lockdown wurde Sandra Sarfert (31) Pflegedienstleiterin der Sozialstation „An der Herbstsonne“ des DRK Freital Soziale Dienste gGmbH und damit sprichwörtlich zur Krisenmanagerin. „Die Tagespflegen waren komplett dicht. Wir haben dann einen Teil der Patienten übernommen“, erzählt Sandra Sarfert. „Viele Patienten hatten richtig Angst vor Corona“, erinnert sie sich.

Mundschutz, Handschuhe und Schutzkittel gehören seitdem zum Alltag der 26 Mitarbeiter. Die größte Herausforderung bis heute: adäquaten Mundschutz zu organisieren. Sarfert: „Wenn unser normaler Lieferant keine mehr hatte, fängt man an zu rotieren. Denn die Masken aus China sind zu derb und nicht atmungsaktiv“. Etwa 130 Patienten in Freital, Tharandt, Rabenau und Bannwitz betreut die

Sozialstation rund um die Uhr in häuslicher Pflege. Dazu zählen Aufgaben wie das Zubereiten von Mahlzeiten, Haushaltsführung, Hilfe bei der Hygiene, Begleitung zu Terminen aber auch Verbandswechsel, Blutdruckmessungen oder Medikamentengabe. Dabei steht immer auch die Beschäftigung mit den Senioren im Mittelpunkt. Für manche sind die Betreuer der

Sozialstation sogar die einzigen Bezugspersonen. „Wir nehmen dann Spiele oder Puzzles mit zu den Besuchen“, sagt Sandra Sarfert, die sich deshalb für ein Spielepaket für Senioren bei der Morgenpost beworben hatte. „Ich freue mich riesig für die Patienten, dass sie jetzt neue Spiele ausprobieren können“, meint sie glücklich bei der Übergabe des Gewinns.

Redakteurin Antje Ullrich übergibt das Ravensburger-Spielepaket an die glückliche Pflegerin Sandra Sarfert der Sozialstation „An der Herbstsonne“ in Freital.

Am besten in guter Gesellschaft

Die Würfel rollen, die Figuren wandern übers Spielbrett. „Ihr beschummelt mich doch“, ist sich Gudrun Goldscheidt (81) sicher. Seit acht Jahren lebt sie im Seniorenheim „Elbflorenz“ der Argentum-Gruppe in Dresden, ist unter ihren Mitspielern damit am längsten hier. Dann wird auch noch ausgerechnet ihre Figur geschlagen. „Mensch ärgere Dich nicht“, scherzt Margarete Geißler (80) und „tut mir leid!“, entschuldigt sich Lieselotte Hessel (84) und kichert.

Ihre Tochter war es, die für das Seniorenheim an der Mopo-Verlosung teilgenommen hatte. „Die Freude über den Gewinn war natürlich sehr groß, weil die Bewohner gern in Gesellschaft spielen“, erzählt Ergotherapeutin Julia Lang (28). Spiele seien essenziell, um das Gedächtnis zu trainieren. Puzzles und kleine Figuren würden zudem die Feinmotorik fördern. „Aber auch die Interaktion mit den anderen Bewohnern und die Gesellschaft sind wichtig“, betont die Therapeutin.

Gemeinsam mit drei Kollegen bietet sie in der Einrichtung jeden Tag ein anderes Unterhaltungsprogramm an - montags zum Beispiel Gymnastik, dienstags Gedächtnistraining und mittwochs Spaziergänge. Die Liste ist lang und abwechslungsreich. Ganz anders sah das noch vor wenigen Wochen aus. Mit der Corona-Krise kam die Isolation. Statt im Speisesaal mussten die Bewohner allein auf ihren Zimmern essen, Gruppenaktivitäten wurden gestrichen. „Es fand dann eine Einzelbetreuung im Zimmer statt. Wir haben vor allem Gespräche geführt, damit sich die Senioren nicht so alleine fühlen“, erklärt Julia Lang.

Rückblickend fanden es die Senioren aber gar nicht so schlimm. „Wir hatten genug zu tun“, sagt Gudrun Goldscheidt. Margarete Geißler nickt zustimmend: „Ich stricke immer sehr viel. Dann rätseln, Fernsehgucken, Musik hören und alles mögliche“, zählt sie auf. Trotzdem sind die Senioren froh, nun wieder gemeinsam spielen zu können. „Am liebsten spielen wir Rommé“, sind sich alle einig. Aber auch „Mensch ärgere Dich nicht“ stehe hoch im Kurs.

Und so ist es Ferdinand Goldscheidt (84), der Hahn im Korb, der nach hitzigen Würfelrunden das erste Männlein in den sicheren Hafen führt.



▲ Margarete Geißler (80, v.l.), Gudrun Goldscheidt (81), Lieselotte Hessel (84) und Ferdinand Goldscheidt (84) spielen sogleich „Mensch ärgere Dich nicht“.

◀ Mit dem Spielepaket können die Ergotherapeutinnen Chantal Celine Rentrop (20, v.l.) und Julia Lang (28) im Seniorenheim „Elbflorenz“ die Senioren fördern.



Herzlichen Glückwunsch!

Insgesamt 500 Spielepakete stellte Ravensburger für Verlosungen an Seniorenheime deutschlandweit zur Verfügung. Jedes Paket hat dabei einen Wert von 140 Euro, enthält eine Spielesammlung, zwei Memory, klassische Kartenspiele und fünf Puzzles mit unterschiedlich vielen Teilen. Auch wir als Morgenpost am Sonntag durften zu nächst zehn Pakete verlosen. Wegen der großen Resonanz legte Ravensburger dann sogar nochmal fünf obendrauf. Dafür sagen wir danke! Das sind die weiteren Gewinner:

- Evang.-Luth. Diakonissenhaus Moritzburg e.V.
- SOVO Sozialprojekt Volkssolidarität Radeberg
- Haus Leinenweberhof Hainichen
- Altenpflegeheim Zwenkau
- Altenpflegeheim am Küchwald Chemnitz
- Altenpflegeheim Dora-Schmitt-Haus Kleinwelka
- Seniorenresidenz „Am Weinberg“ Radebeul
- AZURIT Seniorenzentrum Altes Rathaus Chemnitz
- DRK Pflegeheim „Florence“ Bannewitz
- Caritas Altenpflegeheim St. Michael Dresden
- Altenpflegeheim Bernsbach

Leichnam, Kuhschnappel, Oberhäslich – es gibt schon ein paar sehr seltsame Orte im Freistaat

Wie Städte und Dörfer zu ihren Namen kamen

Von Uwe Blümel

Sie heißen Kuh-schnappel, Ehrenzipfel, Elterlein, Wunschwitz oder Oberhäslich. Doch woher kommen solche Namen für unsere Dörfer und Städte? An der Leipziger Uni beschäftigen sich Onomastiker (Namenskundler) seit Jahrzehnten mit der Entstehung unserer Ortsnamen. Sie wissen, warum Amerika mitten in Sachsen liegt, Chemnitz eigentlich Steinbach heißen müsste und warum viele sächsische Gemeinden oft mit einem -witz enden.

Slawischer Ursprung

Viele unserer Ortsnamen sind über Tausend Jahre alt“, weiß Namenskundlerin Gabriele Rodriguez (59, Foto) vom Institut für Slavistik an der Uni Leipzig. Wer ein Gebiet zuerst besiedelte, hatte das Namensrecht. In Sachsen waren das oft die Slawen, die sich hier noch vor 1000 Jahren ansiedelten. Die Sorben sind ihre letzten Nachkommen in

der Lausitz (altsorbisch tuza für „sumpfiges, wasserreiches Land“). Die Siedler brachten ihre Lautsysteme und Betonungsregeln gleich mit. Die meisten slawischen Ortsnamen in Sachsen erkennt man an der Endung -itz: Görlitz, Gröditz, Schkeuditz,



Colditz, Zabeltitz, Mockritz, Löbnitz, Rochlitz, Heynitz oder Witznitz. Auch heutige Dresdner Stadtteile wie Blasewitz, Pillnitz, Kaditz oder Gorbitz sowie in Leipzig Plagwitz oder Connewitz (kon = Pferd) belegen den slawischen Ursprung. „Ortsnamen beschreiben meist Stellenbezeichnungen“, erklärt Rodri-

guez. So leitet sich Delitzsch von Delč ab - Ort an einem kleinen Hügel. Stötteritz kommt vom slawischen Stodorica - „Siedlung auf steinigem Ackergrund“. Endungen wie -hausen in Holzhausen bezeichnen die Umgebung von Gebäuden oder Höfen. Auch Personen gaben Orten oft ihre Namen: Bautzen (obersorbisch Budyšin) ist die „Siedlung eines Budych“, Döbeln (Doblin) der Ort eines Dobl(a).

Naundorf gibt's am häufigsten in Sachsen

Das sind die zehn ältesten Orte in Sachsen und das Jahr ihrer ersten urkundlichen Erwähnung:

- 924 Püchau
- 929 Meißen
- 961 Eilenburg
- 961 Wurzen
- 968 Rochlitz
- um 970 Zwenkau
- 973 Belgern
- 973 Torgau
- 974 Gundorf
- 974 Kohren

Die Albrechtsburg von Meißen (erbaut 929 bis 931) gilt als der erste Schlossbau Deutschlands.

Gailsdorf gibt's nur einmal in Sachsen - ein Ortsteil der Gemeinde Weischlitz im Vogtlandkreis. Doch Vorsicht, wenn Sie nach Naundorf wollen. Denn ein Naundorf gibt es gleich 43 Mal allein im Freistaat. Da wird selbst das Navi im Auto verrückt. Auch folgende Orte sind mehrfach auf der sächsischen Landkarte zu finden:

- 20 x Hermsdorf
- 18 x Neudorf
- 17 x Cunnersdorf
- 15 x Gersdorf
- 14 x Reichenbach
- 13 x Schönberg
- 12 x Steinbach
- 11 x Bernsdorf
- 11 x Burkersdorf
- 11 x Henndorf
- 11 x Neudorf
- 11 x Ottendorf
- 11 x Seifersdorf
- 10 x Böhlen
- 10 x Neusorge
- 10 x Röhrsdorf
- 10 x Weißig
- 9 x Dittmannsdorf
- 9 x Hartmannsdorf
- 9 x Schönau
- 9 x Sohland



Hier war des Ortsnamens nach einst nur Wald und Dickicht: die Brühlsche Terrasse in Dresden um 1850.

Dresden

Der Name der Stadt Leipzig könnte auf Lipa für Linde zurückgehen.

Dresden, Leipzig, Chemnitz Warum diese Orte so heißen

Um einen Ortsnamen erklären zu können, muss man auf alte Überlieferungen zurückgreifen. Die ältesten Belege zeigen den Ursprung des Namens. So taucht Dresden schon auf Urkunden von 1206 als Drezdene auf - abgeleitet aus dem Altsorbischen Drezd'ane von drezga, was Wald oder Dickicht heißt. Chemnitz (zwischen 1953 und 1990 Karl-Marx-Stadt) geht auf die Stiftung eines Benediktinerklosters an der Chemnitz (Nebenfluss der Zwickauer Mulde) im Jahre 1136 zurück. Slawisch Kamenica kommt von Kamen: der Stein. Übersetzt heißt Chemnitz also „Siedlung am Steinbach“. Die Ch-Schreibung

wurde wohl zur Unterscheidung zu anderen Kemnitz-Orten etwa 1630 eingeführt. Leipzig leitet sich vom altsorbischen Lipa für Linde ab - bedeutet also soviel wie „Lindenort“. Am 20. Dezember 1015 wurde der Ortsname erstmals in der Chronik des Thietmar von Merseburg erwähnt. Namenskundler nehmen neuerdings allerdings an, dass in Leipzig eine alte indogermanische Wortwurzel steckt: „leibh“, was mit rinnen, tröpfeln oder fließen zu tun hat. Immerhin entstand Leipzig am Fluss Parthe. Der heute westlich an der Altstadt entlangfließende Pleißenmühlgraben wurde erst später angelegt.



„Siedlung am Steinbach“: So sah Chemnitz um 1750 aus (F.r.), war zwischen 1953 und 1990 in Karl-Marx-Stadt (F.l.) umbenannt.



Namensgebung mit slawischen Einflüssen: Die sächsischen Ortsnamen wurden oft nach Flüssen, Bergen, Bäumen, Göttern oder Personen und Gutsbesitzern benannt.

Kennen Sie Amerika?

Manche Ortsnamen sind erst in der Neuzeit entstanden - zum Beispiel Amerika. Die kleine sächsische Gemeinde östlich von Pegau erscheint 1904 erstmal in Verzeichnissen als „Arnsdorf bei Penig mit Amerika“. „Gemeint ist dabei die Spinnerei, die 1837 gegründet wurde“, erklärt Forscherin Gabriele Rodriguez. „Die Fabrik hat den Namen ‚Amerika‘ bekommen, weil die Baumwolle überwiegend aus

Amerika importiert wurde.“ Das Dorf Katzenberg (bei Nossen) wurde nicht nach vielen herumstreunenden Katzen benannt. „Es beschreibt vielmehr einen Berg, der so krumm wie der gekrümmte Rücken einer Katze aussieht“, erklärt Rodriguez. Ein bewaldeter Teil dieses Berges heißt Katzenbusch.



Auch Leichnam hat nichts mit Toten zu tun. Der Ort im Osten des Landkreises Bautzen heißt heute Spreewiese und gehört zur Gemeinde Großdubrau. Bis 1911 stand der Ortsname für den slawischen Personennamen Lichan (zu deutsch: Leichnam) - wohl der Ortsgründer oder sein Oberhaupt. Im Niedersorbischen bedeutet licho „frei“ oder „ledig“. Auch viele andere Orte wurden umbenannt: So wurde Besse- rung zu Kleinburg, Charlottenhof

zu Schöpstal, Eichart zu Oberpfannenstiel, Eisenberg zu Moritzburg, Engländerei zu Heilsberg, Gabel zu (Ober-)Gersdorf, St. Gotthard zu Jahn, Königsnase zu Obervogelgesang, Kneipe zu Sora, Loch zu Untereichigt, Lubjenc zu Mehltauer, Ottliengrund zu Mohlis, Pechseifen zu Tanneberg, Saugraben zu Dechwitz, Sorgenfrei zu Zaunhaus, Vierhäuser zu Rosinendörchen oder Zschillen zu Wechselburg.



Lesen Sie weiter auf den Seiten 16 und 17

Fotos: Montage: imago images/LeaMag, imago images/blickwinkel, Wikipedia, imago images/Frank Sorge, 123RF/Alanax, Uwe Meinhold, Ralf Siegers, 123RF (3)

Fortsetzung von den Seiten 14/15

Über Jahrhunderte war der Osten vorwiegend von Slawen besiedelt - sie prägten in dieser Zeit die Namenslandschaft

Manche Ortsnamen gibt es zigfach in Sachsen

War der slawische Sonnen- und Feuergott Svarozī Namensgeber für Zwickau?

Mit der Landnahme der Siedler musste ein eigener Name für das neue Flurstück her. Etwa 60 Prozent aller sächsischen Ortsnamen sind slawischen Ursprungs. Oft orientierten sich die Slawen bei der Namensuche im 5. bis 10. Jahrhundert an Bezeichnungen von Flüssen und Bergen. Doch nicht immer waren sie sonderlich einfallsreich, sodass es manche Ortsnamen heute gleich zigfach in Sachsen gibt.

Zwickau ist das Tal des Feuergottes?

Nicht immer ist die Herleitung des Ortsnamens eindeutig. So kommt ZWICKAU wahrscheinlich von der sorbischen Bezeichnung wikawa, was auf Svarozī zurückgehen könnte - den slawischen Gott der Sonne und des Feuers. Wegen der Steinkohleflöze könnte Zwickau „Tal/Aue des Feuergottes“ bedeuten.

Doch in der Topographia Superioris Saxoniae von 1650 wird das Gebiet der Stadtgründung entlang der Muldenaue auch als „Schwa-

nenfeld“ bezeichnet. Dann würde es sich um einen latinisierten Stadtnamen Cygnau (lat. Cygnus = Schwan) handeln. Schließlich trägt Zwickau die Schwäne auch im Stadtwappen.

KUHSCHNAPPEL ist ein Dorf im Chemnitzer Land. Sein Name wandelte sich 1464 von Cosnapel zu Kohnschnoppel und bedeutet im Altsorbischen soviel wie am Ende befindlich“ oder „Feld, Gefilde, Flachland“. Der Volksmund hat einen Spottnamen daraus gemacht.



Glauchau um 1850: Das slawische Gluch kann auch „taubes, unfruchtbares Land“ bedeuten.

GLAUCHAU kommt vom slawischen Gluchov: Ort in dichtem Wald. Ein Gluch ist ein stiller Ort.

EHRENZIPFEL ist eine Häusergruppe bei Breitenbrunn im Erzgebirge, ein abgelegener „spitz zulaufender Land- oder Waldstreifen“, der in die „Irre“ (ern-) zur sächsisch-böhmischen Landesgrenze führt.

ELTERLEIN (bei Annaberg-Buchholz) war ursprünglich eine Siedlung mit lediglich einer Kapelle (elter = Altar), in der nur ein kleiner Altardienst verrichtet wurde.

In ELEND, einem kleinen Ortsteil von Dippoldiswalde, leben nur knapp 100 Personen - doch nicht im Elend! Der Name bedeutet „kümmerlich“ und bezieht sich eher auf die mindere Bodenqualität und schwer zu bearbeitendes Ackerland.

In OBERHÄSLICH (Ortsteil von Dippoldiswalde) sehen die Einwohner nicht etwa besonders entsetzt aus. Bei der ersten urkundlichen Erwähnung 1445 hieß der Ort noch Heselicht, was „Ort am Haselbusch“ bedeutet. Mit der Zeit änderte sich der Name langsam über Heßlich und Hesseligt 1875 in Oberheßlich.

Der Name des Großenhainer Ortsteils ROSTIG kommt nicht von Rost, sondern von seinem ursprünglichen Namen Rodstok.



So sah Zwickau um 1830 herum aus (F.o.): Der Stadtname könnte auch aus dem Lateinischen kommen und auf Schwäne (lat. Cygnus, F.r.) zurückzuführen sein. Die tummelten sich damals auf dem Schwanenfeld in der Muldenaue.



Namenskundler stöbern in Archiven



Blätter im alten Ortsverzeichnis des Königreichs Sachsen: Namenskundlerin Gabriele Rodriguez (59) von der Uni Leipzig.

Viele Ortsnamen haben sich im Laufe der Jahrhunderte stark verändert. Um herauszufinden, wie die Orte ursprünglich getauft wurden, stöbern Namenskundler in Archiven und werten alte Urkunden aus. Der älteste Beleg ist meist der entscheidende Hinweis auf die Herkunft des Namens. Das dreibändige „Historische Orts-

namensbuch von Sachsen“ gilt als sächsische Bibel der Onomastiker. Erika Weber (85) hat für die Trilogie in einem Autoren-Quartett alle Namensbelege der Orte überprüft: „Ich bin dafür in Archive gefahren, habe oft in der Deutschen Bücherei in Leipzig oder der Landesbibliothek Dresden recherchiert. Zudem haben wir an namenkundlichen Kongressen von Leipzig bis Florenz teilgenommen.“ Außerdem werden zur Namensklärung oft das „Neue alphabetische Ortsverzeichnis des Königreichs Sachsen“ von 1836, die drei dicken Wälzer des „Codex Diplomaticus Saxoniae Regia“ (eine Sammlung von 12.000 historischen Urkunden) und die Bände zur „Deutsch-slawischen Namensforschung“ zurate gezogen.



Bei den Kämpfen zwischen Slawen und Deutschen wurden heidnische Standbilder zerstört - die Ortsnamen blieben aber unangetastet. Ihre Endungen verraten bis heute ihre slawische Herkunft: -rot steht für eine Landzunge, -bog für Gott und -volk für Wolf.



Dräsdn, Leibdsch, Chemms

So klingen sächsische Orte umgangssprachlich in der jeweiligen Mundart der Einwohner:

- Dresden - Dräsdn
- Leipzig - Leibdsch
- Chemnitz - Chemms
- Mittweida - Middweede
- Auerswalde - Schwalle
- Zwickau - Zwigge
- Lommatzsch - Lummsch
- Hartha - Haarde
- Krummhermsdorf - Grummbuggel
- Coswig - Gusswisch
- Pirna - Birne
- Crimmitschau - Grimmschä
- Bad Lausick - Laus'sch
- Glauchau - Glauchä
- Hainichen - Heenschn
- Thalheim - Dohlm
- Annaberg - Annebärsch
- Plauen - Blaun
- Döbeln - Debeln
- Thalheim - Dohlm
- Ziegenhain - Zieschenheen
- Groitzsch - Greezsch
- Lichtenstein - Lichdndschdee
- Königshain - Gingzsch
- (Nieder-/Ober-)Lungwitz - Lungschä
- Lugau - Luch
- Bischofswerda - Schiebogg
- Großröhrsdorf - Gage (wegen der besonders im Herbst auftretenden großen Krähenschwärme, die in der Region mundartlich als „Gagen“ bezeichnet werden)

Wasser ist allgegenwärtig



„Namensgeber für sächsische Orte waren oft Flüsse, Bäche oder Quellen, an denen sich die Siedler gern niederließen“, sagt Namensforscherin Gabriele Rodriguez. Beispiele für Orte, die nah am Wasser gebaut wurden, sind Breitenbach, Drebach, Frauenbach, Hauptbrunn, Meßbach oder Rauschenbach.

Manchmal heißen die Orte wie die Flüsse selbst: (Bad) Gottleuba, Hasel-, Quitten- und Schindelbach, Spree (Hähnichen), (Bad) Elster, Zschopau oder Zwönitz am Zwönitzbach. „Auch die Ortsendung -a deutet auf Gewässer hin“, ergänzt Rodriguez und meint Orte wie Bahra, Glösa, Eula, Klinga oder Wyhra.

Slawische Wassernamen sind auch Mockau und Möckern („nass, feucht“), Schleußig („schlüpfrige Stelle“), Wahren („Stelle, wo das Wasser kocht/siedet“), Pegau („Lauf, Umlauf“), Plaußig („plätschern“) und Pösna („Sand“). Sebnitz

kommt vom slawischen Zabeniza (Frosch), heißt also „Siedlung am Froschbach“.



Sebnitz wurde nach dem Frosch (slawisch: Zabeniza) benannt.



Morgen jährt sich erstmals die UNESCO-Würdigung

Was bringt dem Erzgebirge der Welterbe-Titel?

Von Pia Lucchesi

Happy Birthday, UNESCO-Welterbe Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří! Ein Jahr ist es morgen auf den Tag genau her, dass die Vereinten Nationen die Region geadelt haben. Das Erzgebirge spielt seither Weltliga und wird durchaus auch mal in einem Atemzug mit der Freiheitsstatue und den Pyramiden von Gizeh genannt. Die vergangenen zwölf Monate haben die Welterbe-Macher genutzt, um ihre Hausaufgaben zu machen und Weichen für die Zukunft zu stellen.

19 Jahre haben die Spitzen von Wissenschaft, Kultur, Politik und Gesellschaft um den Welterbe-Titel gekämpft. Schon im Rausch des Jubels bei der Beurkundung war Ihnen allen klar: Jetzt geht die Arbeit erst richtig los! Die Wirtschaftsförderung Erzgebirge hat damit angefangen. Am 1. Juli übergab sie den Staffstab an den Verein Welterbe Montanregion Erzgebirge. „Wir haben die Ärmel hochgekrempelt“, sagt Vereinsgeschäftsführer Michael Riedel (52) elanvoll.

Riedels Terminkalender ist in diesen Tagen prall: Die Bergstädte Freiberg, Marienberg, Annaberg und Schneeberg sollen je ein Welterbezentrum bekommen. Die individuellen Planungen verdienen das Prädikat: anspruchsvoll. Das trifft auf die Wahl der Gebäude (Schneeberg will vorhandene, alte Bausubstanz nutzen, Freiberg diskutiert über einen Neubau) ebenso zu, wie auf die inhaltlichen Konzepte. Riedel: „Die UNESCO macht uns zahlreiche Vorgaben. Die gilt es alle zu beachten.“

UN-Richtlinien müssen auch bei der Ausschilderung der Welterbestätten berücksichtigt werden. Riedel: „Nur in der Verbindung aller 22 Bestandteile liegt die Bedeutung der künftigen Welterbestätte im Sinne der UNESCO begründet.“ Der Verein tüftelt darum gegenwärtig an einem einheitlichen System mit „Wiedererkennungs-Garantie“.

Der Welterbeverein, dem Kommunen und drei Landkreise angehören, möchte in den kommenden zehn Jahren zwischen Altenberg und Eibenstock Projekte im Gesamtvolumen von 90 Millionen Euro anschieben. Das Geld dafür soll von der öffentlichen Hand (Kommunen, Land, Bund) kommen und Zeichen setzen.

Apropos Zeichen: „Am Dienstag und Mittwoch werden an den Autobahnen 4 Höhe Hohenstein-Ernstthal und 72 Höhe Zwickau-West zwei große Werbetafeln als Wegweiser zum Welterbe aufgestellt“, kündigt Michael Riedel an.

Fotowettbewerb

Pünktlich zum ersten Geburtstag rufen die Welterbemacher in den sozialen Netzwerken zu einem Fotowettbewerb auf. Motto: „Zeig uns deinen Lieblingsort!“. Sie fordern auf, ein Bild samt Beschreibung unter [#welterbesommer](#) bei Instagram oder Facebook zu posten. Alle Bilder sollen auf den „UnserWeltErbe“-Kanälen geteilt werden. Die schönsten Motive werden mit einem Schlemmerkorb prämiert und 2021 in einem Kalender gedruckt.



Foto: Poppy Köhler

Michael Riedel (52) war Manager in der Wirtschaft, bevor er die Leitung des Welterbevereins übernahm.

Rene Maier (50) gehört zur Saigerhüttenknappschaft in Olbernhau-Grünthal, die alte Traditionen bewahrt. Maier trägt mit Stolz sein schmuckes Habit.



Foto: Uwe Meinhold



Foto: Imago Images/Praxis/Markus

Welterbe zum Anfassen: Das Besucherbergwerk Ehrenfriedersdorf zeigt Gästen, wie einstmalig Zinn gefördert wurde.



Auch Tschechien investiert

Das grenzübergreifende Sammelgut Montane Kulturlandschaft Erzgebirge/Krušnohoří setzt sich aus insgesamt 22 Bestandteilen zusammen: 17 auf deutscher und fünf auf tschechischer Seite. Auch jenseits der Landesgrenze wurde in den vergangenen zwölf Monaten viel investiert, um technische Denkmale fit und noch präsentabler zu machen. Vorreiterrollen haben dabei Jáchymov (Joachimsthal) und Boží Dar (Gottesgab)

übernommen. Wussten Sie, dass 1716 in Jáchymov die erste Bergschule der Welt gegründet wurde? Stumme Zeugen des Bergbaus in der Landschaft sind die Zinnseifen westlich von Boží Dar. Hunderte gut erhaltene, winzige Hügel (sogenannte Raithalden) „berichten“, wie Bergleute ab dem 16. Jahrhundert dort mühsam Zinnstein „geseift“ haben. Absolut sehenswert: Die Altstadt von Horní Blatná, die sich immer mehr herausputzt.

In der Bergstadt Annaberg soll in naher Zukunft ein Welterbezentrum entstehen. Insgesamt vier solcher Einrichtungen werden im sächsischen Teil des Erzgebirges entstehen.

Foto: PR/Tourismusverband Erzgebirge e.V./Rene Gaens



Welterbe trifft Wirtschaft: Im Werk der Nickelhütte Aue werden Galvanikschlamm- und metallische Rückstände geschmolzen. Die Wurzeln des Betriebes gehen auf das Jahr 1635 und ein Blaufarbenwerk zurück.

Foto: dpa/Hendrik Schmidt/Opaz-Zentrabild

„Das ist erst der Anfang“

Das Label „Welterbe“ bringt der Region einen geldwerten Vorteil - davon sind Tourismus und Wirtschaft überzeugt. „Die Verleihung des Titels hat zu einer noch größeren Bekanntheit der Region geführt“, stellte der Chef der Wirtschaftsförderung Erzgebirge (WFE) Matthias Lißke bereits vor Wochen fest. Tatsächlich berichten Unternehmer, dass vor allem ihre Kunden jenseits der Elbe die Grenzregion jetzt mit größerer Neugier und Interesse betrachten. Ob das Erzgebirge nun endlich sein

Image als Amtsregion abstreifen kann, muss allerdings erst die Zeit zeigen. Die Tourismus-Branche verbindet große Hoffnungen mit dem Titel. Hotels wie die Saigerhütte in Olbernhau und das Besucherbergwerk „Markus-Röhling-Stolln“ in Frohnau vermarkten schon offensiv den „Adelstitel“. Die Städte Altenberg, Freiberg und Olbernhau präsentieren auf ihren Homepages attraktiv das Erbe für ihr Stadtmarketing. Matthias Lißke zuversichtlich: „Das ist erst der Anfang.“

Urlaub in Olbernhau & Co.

Neugierig auf das ausgezeichnete Erzgebirge? Dann könnte Sie die aktuelle Aktion „Meine Auszeit im Welterbe“ der örtlichen Tourismusmanager locken. Die Spezialofferte führt Gäste an ausgewählte Orte mit Bergbautradition. Im Paket gibt es Übernachtungen plus Führungen/oder Eintrittskarten. Beispiel: 3 Übernachtungen mit Halbpension im 4-Sterne Wohlfühlhotel Saigerhütte Olbernhau mit freiem Eintritt ins Museum Saigerhütte kosten ab 219 Euro pro Person. Eine Ferienwohnung kann zum Komplettpreis von 325 Euro (fünf Übernachtungen inkl.

Brötchenservice) gemietet werden. Angebote: www.erggebirge-tourismus.de/urlaub-im-erggebirge. Für Wanderfreunde hat Altenberg eine „Kleine Welterbe-Tour“ (10,4 km lang) ausgeschildert und Annaberg-Buchholz bietet thematische Stadtführungen an. Nächster Termin: 11.7.2020 (Start 14 Uhr Tourist-Info/Tickets vorab in der Information erwerben!). Achtung: Aufgrund der Corona-Einschränkungen haben noch nicht alle touristischen Einrichtungen in der Region geöffnet. Infos: www.erggebirge-tourismus.de



Landschaft mit Geschichte: Das Erzgebirge will als Tourismusdestination mit dem Welterbe-Titel national und international punkten.

Foto: PR/Tourismusverband Erzgebirge e.V./Rene Gaens

7 Tipps für Ihren Sonntag

Von Aschenbrödel bis Klostersgeschichte, von Orgelmusik bis Schlagerparty - auch dieser Sonntag lässt sich gut für einen schönen Familienausflug gestalten! Nutzen Sie die gemeinsame Zeit!



Schloss entdecken

ROCHLITZ - Auf Schloss Rochlitz gibt es eine „Führung, die keiner braucht“. Ab 15 Uhr wird viel Unwissen über die einstige Reichsburg aus dem 10. Jahrhundert verbreitet. Ein gestrenger Schlossführer vermittelt auf unnachahmliche Weise Daten und Fakten - und der Besucher entscheidet selbst, was davon nun Wissen oder eher Unwissen ist! Teilnahme: 9,50/erm. 7 Euro. Um Voranmeldung unter Telefon 03737/492310 wird gebeten.

Hörspielsommer

LEIPZIG - Der Leipziger Hörspielsommer am Elsterflutbecken (direkt am Richard-Wagner-Hain) bietet nicht nur viel Platz für Picknickkörbe und Decken, sondern ein buntes Programm für Kinder und Erwachsene. Heute gibt es ab 14 Uhr „Aliens zu Besuch auf der Erde“, ab 17.30 Uhr sogar live „Das unheimliche Geisterhaus“. Ab 18 Uhr beginnt der Hörspiel-Manuskript-Wettbewerb. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.



Schlagerabend

CHEMNITZ - Auf der Küchwaldsbühne (Küchwaldring 34) wird gesungen! Der Schlagerabend „Tausend Mal berührt“ lässt Erinnerungen wach werden. Denn die Hits wie „Weiße Rosen aus Athen“ oder „Wie ein Stern“ haben Musik- und Lebensgeschichte geschrieben. Fünf Schauspielerinnen und Schauspieler nehmen das Publikum mit auf eine Zeitreise und besingen das Leben! Beginn: 17 Uhr. Tickets: ab 14 Euro unter www.theater-chemnitz.de.

Dresdner Romantik



DRESDEN - Das Kugelgenhaus (Hauptstraße 13) gehört zum Ensemble der kulturhistorisch wertvollen Bürgerhäuser, die aus der Zeit Augusts des Starken erhalten geblieben sind. Es beherbergt das Museum der Dresdner Romantik. Zahlreiche Gemälde, Gegenstände bürgerlicher Wohnkultur und Exponate aus dem im Krieg zerstörten Körnermuseum sind hier zu sehen. Geöffnet von 10 bis 18 Uhr. Eintritt: 4/erm. 3 Euro.

Ausflug zur Festung

KÖNIGSTEIN - Ein Ausflug auf die Festung Königstein lohnt sich immer. Die über 800 Jahre alte Wehranlage erzählt viele Geschichten. Zahlreiche Ausstellungen wie „In Lapide Regis - Auf dem Stein des Königs“ oder „Hohe Gäste auf Sachsens schönster Feste“ bieten Informationen. Und jeden Sonntag erklingt in der Garnisonskirche zu jeder vollen Stunde (zwischen 12 und 16 Uhr) ein 15-minütiges Konzert auf der Jehmlich-Orgel. Eintritt: frei. Um eine Spende wird gebeten. Eintritt Festung: 12/erm. 9 Euro.



Aschenbrödel als Musical

MORITZBURG - Vor der romantischen Kulisse von Schloss Moritzburg trifft Aschenbrödel ihren Prinzen! Doch zuvor muss sie mit der bösen Stiefmutter und den garstigen Stiefschwestern fertig werden. Das Musical nach dem Märchen der Brüder Grimm und dem gleichnamigen tschechisch-deutschen Märchenfilm führen die Landesbühnen Sachsen auf. Vorstellung heute: 16 Uhr. Tickets: 25/Kinder 10 Euro, am besten im Webshop auf der Seite www.landesbuehnen-sachsen.de kaufen.



Kloster-Geschichten

RIESA - Die vielfältige Geschichte des Riesaer Klosters kann während einer Führung durch die altherwürdigen Mauern kennengelernt werden. Mehrfach brannte das Kloster nieder, wurde mit dem Wiederaufbau größer und mächtiger. Noch heute ist es Sitz der städtischen Verwaltung. Führungsbeginn: 16 Uhr. Treff vor dem Rathaus. Teilnahme: 4/erm. 2 Euro, Kinder unter 12 Jahren frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Fotos: René Jungnickel, Imagoeconomica/Flanka, 123RF

MORGENPOST

Rätsel-Spaß am Sonntag

Wir haben 7 Unterschiede versteckt. Finden Sie 3, um am Gewinnspiel teilzunehmen!



Foto: gips/Robert Michael



1
2
3
4
5
6
7
8
9
A B C D E F G H

Liebe Leser,

endlich dürfen sie wieder bespielt werden: Kulturbühnen funktionieren auch unter Corona-Bedingungen. Unter dem Motto „Mit Abstand das beste Open-Air-Theater der Welt“ tritt die

Vergangene Woche steckten die Bilderrätsel-Fehler in den Koordinaten A8, B2, D6, E3, F9, H1 und H5. Unter den richtigen Einsendungen war auch die Postkarte von unserem Gewinner Detlef D. aus 01809 Heidenau. Herzlichen Glückwunsch zu 30 Euro Finderlohn!

Kabarettgruppe „Zwinger Trio“ wieder auf der Freilichtbühne Junge Garde in Dresden auf. Das Publikum hält Abstand. Doch haben sich da nicht sieben Fehler im rechten Bild eingeschlichen?

Sie möchten auch gewinnen? Dann finden Sie im rechten Bild mindestens drei Fehler! Schreiben Sie deren Koordinaten und Ihre Telefonnummer auf eine Postkarte, die Sie an folgende Adresse senden:

MORGENPOST AM SONNTAG, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden; Kennwort: Bilderrätsel.

Oder Sie rufen unsere Gewinn-Hotline an: Telefon 0137/8664455 (0,50 Euro pro Anruf aus dem Festnetz, mobil teuer). Nennen Sie Ihren Namen, die Koordinaten und Ihre Rückrufnummer. Einsende- bzw. Anrufschluss ist Mittwoch, der 8. Juli. Viel Erfolg!

Auf einen Gewinner warten

30,-

EURO

Teilnahmeberechtigt sind nur Personen über 18 Jahre. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Bitte nehmen Sie unsere Hinweise zum Datenschutz unter www.abo-mopo.de/datenschutz zur Kenntnis, die wir Ihnen zudem jederzeit auf Wunsch per Post zusenden.

Zahlenkreuzworträtsel

Gleiche Zahlen bedeuten gleiche Buchstaben!

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
																				*	*	*	*	*	*
3	2	10	20	20	7		8	4	10	20	5	10	9		7	8	3	1	20	7	11	1		7	
10		20		18	20	1	10	20		4		3	10	15	20		13	18	18		18		18	8	
6	10	2	3	15	7		12		7	12	7	16		7	3	1		3		17	20	18	14	1	
4	1	10		20		6	10	20	4	10	16	15	1		10		1	10	1	20	7		5		
7		17	10	19	10		7	10	20		10		7	14	2	18	14		7	19	3	10	9		

MOPDR-04w-263

an die Tür pochen			Knocheninneres	Reisehandbuch	Rankgewächs	Boom	harzloser Nadelbaum	afrikan. Kuhantilope	kleines Feld	Schellfischart	Stufengang	erledigt	Studienhalbjahr	Staat in Nahost	Zahncreme	Emirat am Persischen Golf	ital. Weichkäse	kernig, gemütlich	Bewohner des antiken Italiens	Ort auf Ameland (Niederlande)	religiöse Frau	englischer Gasthof	Singvögel	feines, glänzendes Gewebe		Wasser-vogel	Besteckteile	chem. Zeichen für Einsteinium
fester, farblos				flugfähig						Wassersportler				Telefonate				Kampfsportart				Rauminhalt eines Schiffs		3				
		9		hinweis. Fürwort		öffentl. Geldwesen					ein Theatersitzplatz		große Anhäufung			Vorname Mörikes	Vorsteherin	11				Hochgebirgspflanze	Gebirgszug in Nordafrika					
durchlässig			Kiefernart	dt. Rhein-hafenstadt					unerbittlich	Geschäft				merk-würdig	US-Western-legende (Wyatt)			flüchtiger Brennstoff			thail. Königst-titel	Einbringen der Feldfrüchte		1	auf Gefahr hinweisen		Kfz-Z. Gelsenkirchen	
verführen	unabhängig				ein Schnellzug (Abk.)		ein Halogen	Geheim-agent					Fecht-waffe	hoher kath. Würden-träger				Verord-nung	offene Wasser-leitung			Tür-sicherung		Fußpfad				
						Einfriedung	Siegerin						Dom-stadt in Polen	Fließ-behinderung			Film-schnitt	Strom durch Nord-Spanien	Fakultätsvor-steher			Waren-gestelle						
			kreischen	sehr fester Faden				eine der Ellice-inseln	Fahrzeug						einer der Hügel Roms	Frucht-äther			kleine Früchte	hohe Ton-qualität (Abk.)			süddt.: dies-jährig				süddt.: Haus-flur	Kletter-pflanze
nicht über	süd-amerik. Pfeil-gift	schleierhaft	präzise				Initialen Ecos†	Edelgas				Fluss durch Geron (Span.)		Tafel-wasser	Test		See nahe der Zug-spitze	span. Insel-gruppe							Patron Bayerns † 715		Äbtissin in Trier um 800	
Eilbote					12	direkt						geduldig warten	ge-diegen			auf diese Weise	Laub-baum			Börsen-ansturm			Impf-stoffe	konkret				
franz. unbest. Artikel			großes Holz-gefäß	Platz-mangel			offener zwei-rädriger Wagen			senkrecht	Halbgott der griech. Sage				dt. Landes-hauptstadt	vor-tragen					Figur in 'Der Barbier von Sevilla'	Zeit-einheit						
Berechnung		niederl. Airline (Abk.)										gesetzlich erlaubt		ein-faches Gasthaus	Zimmer-winkel			Kloster-vor-steher		Gattin d. Rama (ind. Sage)	Vorname Castros			ursäch-lich	kurz für: an dem			
								offener zwei-rädriger Wagen				franzö-sisch: man	evangel. Ge-meinde-helfer	beruf-liche Laufbahn			5		griechi-sche Insel	über-glücklich			Heiter-keits-ausdruck	engl. Männer-kurz-name			Ein-fahrten	
									erschaffen	kurz für: daran				unbe-kanntes Flug-objekt		Stadt in Piemont	Gründer d. ehem. Sowjet-union				aufge-schichteter Haufen	Militär-krankenhaus						
ärztliche Behandlungs-orte			Rein-fall	Auf-rührer											Ent-gegen-nahme	Streit-macht				Zuhause	isländ. Prosaer-zählung des MÄ.			Kopf-bedeckung		Stamm-mutter		
Kleinstkinder ernähren	Buch der Juden	Schöf-fen-gericht im MA								Dynamik		Oper von Verdi	be-sorgnis-erregend			6	Lob-reden	drei-facher Tor-erfolg						Haupt-stadt der Algarve	latein.: Kunst			
									Lehr-meinung	West-goten-könig (5. Jh.)	von eigen-artigem Reiz				Hunde-rasse	eine der Gezeiten				chines. Politi-ker †		Schiff der Kolum-busflotte	Raub-tier-weichen				ange-nehm, komfor-tabel	
gekochtes Obst	span. Hoch-ebene	Tobol-zufluss (Russ-land)											bedauer-licher-weise	Natur-wissen-schaft					offi-ziel-er Ratgeber	Staat im Himalaja					Get-reide-sorte	arge Lage		
									handeln		niedrige Temperatur	tschech. Name der Elbe			Lotterie-schein		Erdkern (veraltet)		ehem. afrikan. König-reich				auf-wärts	Erb-träger (Mz.)				
beinahe		stehen-des Ge-wässer							Insel der Ba-learn	Affen-brot-baum	Speise-fisch				trop. Rinden-gewürz	Teil des Fingers					meißel-artiges Werk-zeug	Kurier				Kose-name e. span. Königin		
			Reich-haltigkeit									erfolg-reicher Schlag-ger		Korb-blütler	Höchst-stand d. Mittags-sonne				dt. Dichter † 1862	chem. Verbin-dung			große griech. Insel					
Handelnder	Geld ein-nehmen	nicht mager				Gelände-vertiefung	Comic-figur	Erz-bergwerk	farblos	Nutz-land		14	franzö-sisch: Mutter	nicht groß			im Zentrum	Aschen-gefäß				metall-haltiges Mineral			Vor-nehm-tuer		Fisch-er in Gallert	
						Gewässer in Osterreich	briti-scher Gesetz-entwurf		gefühl-s-kalt	Stadt im Sauer-land	Längen-maß der See-fahrt				einzig-artig	Teil-bereich der Physik						Cowboy-film	Vieh-unter-kunft	7				
		Wild-bienen-züchter	südost-europ. Staat						religiöser Lehrer der Hindus	Fisch-marder				Stau-damm in Ägypten	Futteral			tiefe Frauen-stimm-lage		dt. Anrede	Western-schau-spieler † (John)				Erfinder-schutz-urkunde			
Figur im 'Dschun-gelbuch'	Körper-flüssig-keit			griech. Unheils-göttin			Karpfen-fisch	US-Schau-spieler † (Clark)				Rumpf-knochen	Name Attila in der Edda		Frauen-name		Grazie		bewah-ren, pflegen				Diamant im russi-schen Zepher	franz.: Berg-spitze				
Gerippe				ehem. ital. Wäh-rung (Mz.)	An-triebs-kraft				behäbig	Unter-stützer				4	griechi-scher Käse	Fisch-fang-gerät				altgriech. Philo-sophen-schule	Not-unter-kunft							
		latein.: Gott	Zwiebel-gewächs				Fischöl	Kamera-objektiv (Kw.)		japani-scher Wall-fahrtsort		Fremd-wortteil: Zehntel	erbit-terter Wider-sacher		engl. Frauen-kurz-name	Kontinent		noch bevor	hart-näckig, ver-bissen			altgriech. Philo-sophen-schule	Not-unter-kunft		Höhen-zug im Weser-bergland	engl. Frauen-kurz-name		
Diaman-tenrein-heits-grad	alter Name Tokios	Ent-wässerungs-rohr	13		Geheim-dienst d. eh. Sow-jetunion	Eingang		alte franz. Gold-münze	englisch: Meer	Informa-tionen			chem. Zeichen für Gallium	österr. Erfinder des Mofas †					deutsche Vorsilbe			sortieren		Kfz-Z. Rosen-heim	akade-mischer Grad (Abk.)	Kfz-Z. Elbe-elster-Kreis		
franz. Departement-hptst.		deutsche Vorsilbe	ein-leuchtend		zustim-mende Antwort		chem. Zeichen für Ruthenium	scherz-haft: US-Soldat	afrikan. Groß-land-schaft																			
Disney-Figur: ...Wolf		akri-bisch							hörig						Tabak-produkte						eine Frage klären							
europäisches Meer						US-Bundes-polizei (Abk.)	zweit-größte Insel der Erde							Haupt-stadt Lett-lands														

Silbenrätsel

Aus den folgenden Silben sind 16 Wörter mit den unten aufgeführten Bedeutungen zu bilden:

- ADO - AE - AGRU - ASTRO - BAEK - BEN - BROT - EHR - ER - ER - EV - GE - GRAU - HEI - ION - KE - LEN - LICHLIN - MEN - MOL - NAUT - NIS - ON - PLATZ - RAT - RE - REI - REN - SEN - SER - STEH - TEN - TERN - UN - VE - ZELT

- _____ Weltalter in d. griech. Antike
- _____ aufmuntern
- _____ Weltraumfahrer
- _____ entwenden
- _____ ein türk. Staatspräsident
- _____ Milchbetrieb
- _____ Vermächtnis empfangen
- _____ Verehrung
- _____ Notvorrat
- _____ Nahrungsmittel
- _____ Lager für Camper
- _____ Augenteile
- _____ veraltet: Zitrusfrüchte
- _____ Teil des Dachstuhls
- _____ verloggen
- _____ Netzballspiel

Bei richtiger Lösung ergeben die zweiten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - und die vierten Buchstaben - von unten nach oben gelesen - eine Redensart.

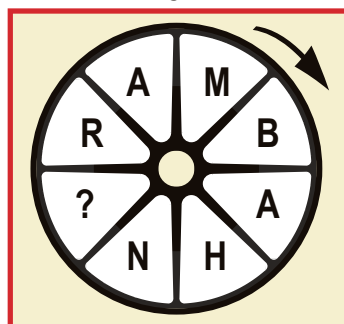
Symbolrätsel

Symbole = Zahlen

$$\begin{matrix} \text{☉} & \text{☉} & + & \text{☉} & \text{☉} & = & \text{☉} & \text{☉} \\ + & & + & & + & & & \\ \text{☉} & \text{☉} & \text{☉} & + & \text{☉} & \text{☉} & \text{☉} & = & \text{☉} & \text{1} & \text{☉} \\ + & & & & & & & & & & \\ \text{☉} & \text{☉} & \text{☉} & + & \text{☉} & \text{☉} & \text{☉} & = & \text{☉} & \text{☉} & \text{☉} \end{matrix}$$

Wortrad

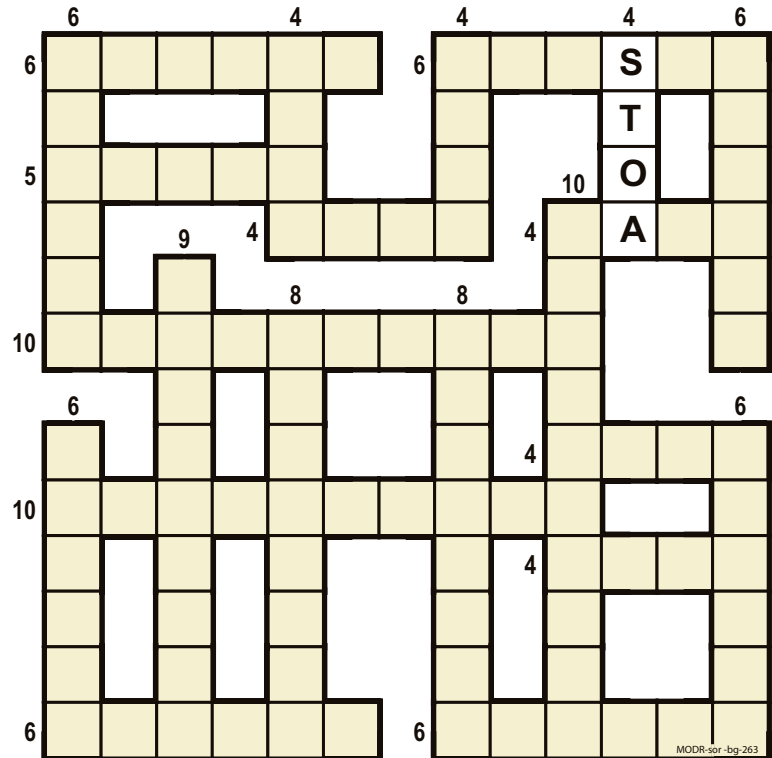
Lesen und ergänzen Sie!



Bastelrätsel

Tragen Sie die Begriffe an richtiger Position ein!

- 4 Buchstaben:** ENAK, ERST, KAFF, STOA, TEIN, TOPP, TWEN
- 5 Buchstaben:** LEWIS
- 6 Buchstaben:** FRAGEN, GENFER, KAPLAN, KARREN, KOLLEG, RANZEN, TAPSIG, UNREIF
- 8 Buchstaben:** ERFINDER, SEEREISE
- 9 Buchstaben:** ELEUTHERA
- 10 Buchstaben:** GELDSCHEIN, KONVENTION, NATURALIEN

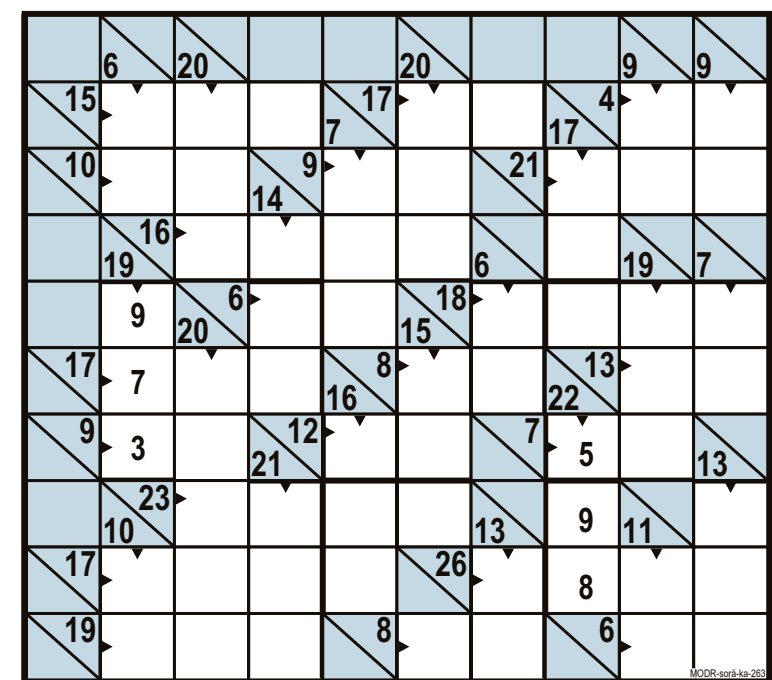


Kakuro

Kakuro sind wie Kreuzworträtsel zu lösen:

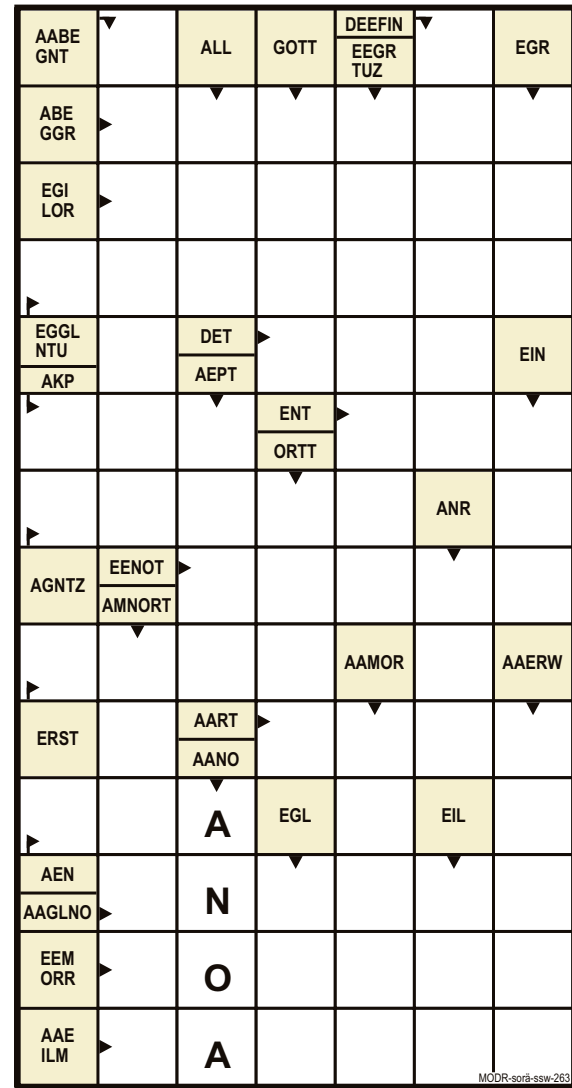
Die Ziffernsomme ist als Fragestellung in den Kästchen vorgegeben. Ziel ist es, die Positionen der Ziffern zwischen 1 - 9 herauszufinden, welche addiert die Ziffernsomme ergeben.

Achtung!!! Kakuro nach Sudoku Regeln. Keine doppelten Ziffern innerhalb eines Blocks, einer Zeile sowie einer Spalte verwenden!



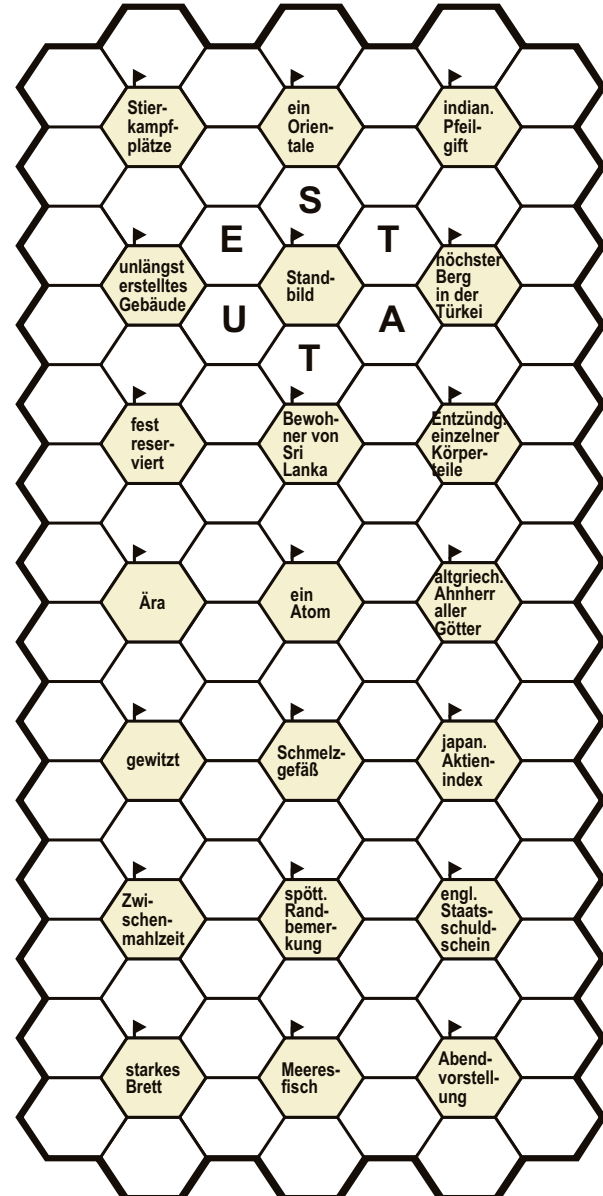
Schüttelschwede

Sortieren Sie die geschüttelten Buchstaben!



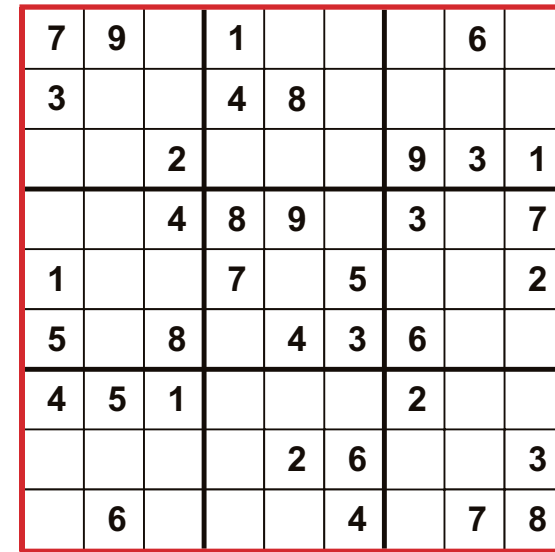
Wabenrätsel

Tragen Sie die Lösungen im Uhrzeigersinn ein!

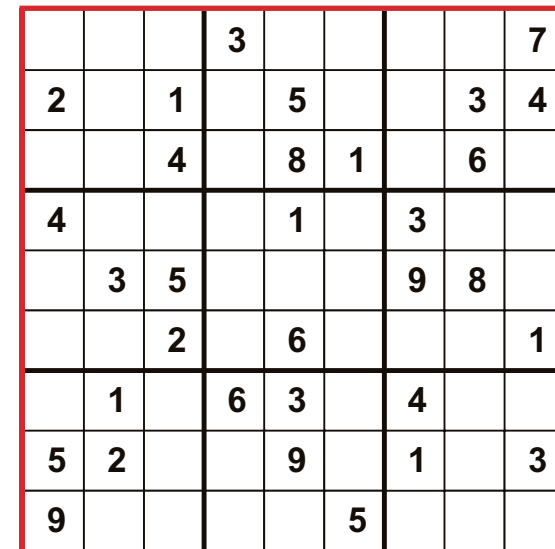


Sudoku

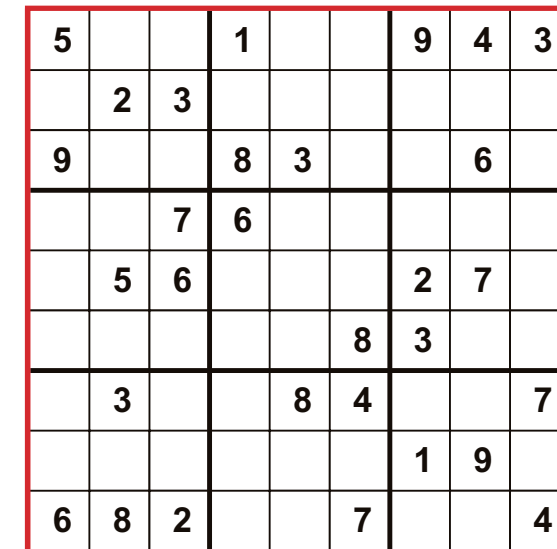
Jeder Block, jede Spalte und jede Zeile wird mit den Ziffern von 1-9 ergänzt. Jede Ziffer kommt je Block, je Spalte und Zeile nur einmal vor!



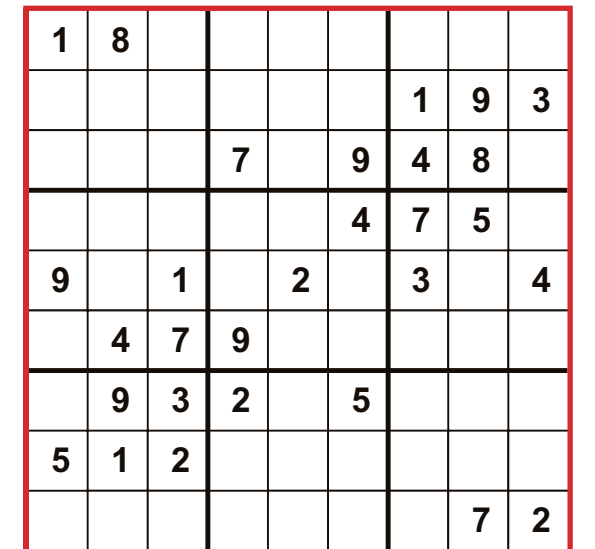
leicht



mittel

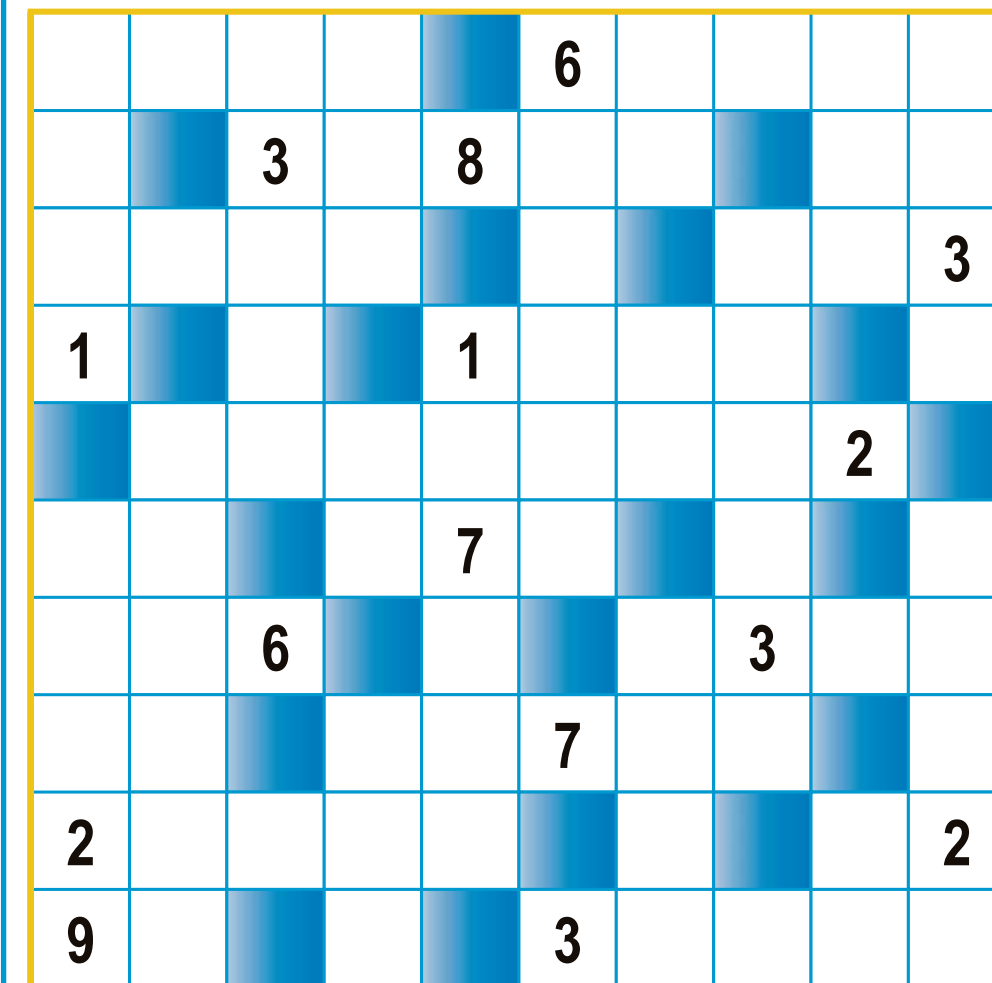


schwer



Zahlenbastelei

Vervollständige das Zahlengitter und trage die richtigen Ziffern an der richtigen Stelle ein!



2 Ziffern:
52, 52, 59, 83, 89, 91, 92, 94, 97

3 Ziffern:
127, 139, 313, 316, 351, 472

4 Ziffern:
1259, 3236, 4247, 6354, 6759, 8111, 8541

5 Ziffern:
13491, 14772, 25535, 32852, 34924, 39114, 65433, 83829

6 Ziffern:
197645, 395132, 654262, 691357

8 Ziffern:
61996952

Vor 250 Jahren versenkte die russische Kriegsmarine vor einer türkischen Halbinsel fast vollständig die osmanische Flotte

Die Meerenge der Dardanellen war seit der Antike immer wieder heftig umkämpft.

Die Seeschlacht von Çeşme beeindruckte sogar die Sachsen

Alexei Orlov war Oberbefehlshaber der Schlacht und erzählte gern ausführlich davon.

Katharina die Große gab nach der gewonnenen Schlacht vielen Künstlern Aufträge, um den Ruhm zu mehren. So entstand auch das Gemälde von Iwan Aiwasowski.

Für dieses Gemälde wurde als Inspiration für den Künstler extra ein Schiff gesprengt.

Im Jahre 1770 gab es wie schon so oft Krieg zwischen dem russischen Zarenreich und dem Osmanischen Reich. Es war der fünfte von insgesamt elf russisch-türkischen Kriegen, bei denen für die Herrschenden das Glück oft die Seiten wechselte und die kleinen Leute zahlten. Ein Husarenstreich aber sorgte in Europa für Erstaunen: Heute vor 250 Jahren begann die Seeschlacht von Çeşme, bei der die Russen in Unterzahl fast die komplette Flotte der Osmanen dem Untergang weihte. Dieses Kriegsglück inspirierte auch Sachsens Kurfürst Friedrich August I. - bei Moritzburg ließ er einen Teich umbauen, damit er die Schlacht nachspielen und Schiffe versenken konnte.

Die Rückeroberung Konstantinopels und die Wiedererrichtung eines christlichen byzantinischen Reiches war schon lange „heiliges Kriegsziel“ der russischen Zaren. Katharina die Große fand dieses Mal aber keine Verbündeten. Frankreich und Österreich wollten sich mit den Türken lieber vertragen. Und Venedig hatte noch vom letzten Feldzug die Wunden zu lecken. Nur England schickte einen gewieften See-Admiral, John Elphinston, als Berater. Vom Meer aus hatten die Türken eher

nichts zu fürchten. Die Schwarzmeerflotte der Russen war gerade erst im Aufbau und noch keine Gefahr. Und die wirklich ernst zu nehmende Baltische Flotte war in der Ostsee stationiert.

Doch der Brite lotste zwei russische Schwadronen unbemerkt ins Mittelmeer. Bei den Dardanellen entdeckte man die kraftstrotzende Adria-Flotte des Osmanischen Reiches: 16 Schlacht-Linienschiffe, zwölf Fregatten und Schebecken, 13 Galeeren und 32 kleine

Schiffe mit insgesamt 1300 Kanonen ankerten vor Çeşme. Die Russen hatten nicht einmal die Hälfte dabei.

Und trotzdem wagten sie den Überraschungsangriff. Beim ersten Gemetzel kamen sich zwei Führungsschiffe zu nahe, fingen Feuer und versanken. Doch am nächsten Tag ballerten die Russen wieder aus vollen Rohren. Ihr Vorteil: Sie kamen von der offenen See. Die Türken hatten das Land hinter sich und konnten nur schwerlich manövrieren. Hatte ein Schiff

Feuer gefangen, entzündete sich bald das nächste. Am dritten Tag der Schlacht brannten die letzten türkischen Schiffe und versanken - 11 000 Opfer waren zu bedauern. Die Russen verloren bei der Schlacht etwa 500 Mann. Im Ergebnis dieses Krieges kamen die Südküste, der Nordkaukasus und die Krim unter russische Fuchtel. Die Türken hatten für längere Zeit keine Seestreitkraft mehr.

Dieser Sieg des Abendlandes inspirierte zahlreiche Maler, nun große Seeschlacht-Gemälde zu erstellen.

So sollte der in Neapel weilende Jakob Philipp Hackert, bei dem zu dieser Zeit gerade ein gewisser Goethe Unterricht nahm, im Auftrag der Zarin die Ereignisse nachzeichnen.

Weil er aber noch nie ein Schiff hat explodieren sehen, bekam er Anschauungsunterricht. Die vor Livorno ankernden Russen musterten eine Fregatte aus, füllten sie mit Sprengstoff und jagten sie in die Luft. Der junge Goethe stand kopfschüttelnd dabei.

Kurfürst Friedrich August I. ließ sich durch die Seeschlacht begeistern.

Schiffe versenken bei Moritzburg

Dass im Niederen Großteich Bärnsdorf bei Moritzburg eine Mole mit Leuchtturm steht, hat nur mit der Schlacht von Çeşme zu tun. Kurfürst August Friedrich I. machte 1775 nämlich die Bekanntschaft von Admiral Alexis Orloff, dem russischen Oberbefehlshaber der Schlacht. Und der 25-jährige Monarch wurde derart in Seemannsgarn eingewickelt, dass er den Sieg unbedingt nachspielen wollte.

Auf sein Geheiß wurde an den Moritzburger Teichen nicht nur ein Kriegsschiff nachgebaut, sondern gleich die ganze Küstenlandschaft im Miniformat: ein langer Kanal, der Dardanellen getauft wurde, 400 Meter Mauer mit Schießscharten und

Bastionen, eine Insel mit einer Festung und verschiedene Brückenpfeiler für Kanonen.

Zur Belustigung des Hofstaates mussten die Einwohner aus den umliegenden Dörfern die Seeschlacht nachspielen. Bei einer dieser Belustigungen soll auch ein Schiff tatsächlich versenkt worden sein. 1790 schließlich erfolgte vor fertiger Kulisse der Stapellauf eines weiteren Kriegsschiffes, welches sich Sachsen 30 000 Taler kosten ließ.

Die sächsische Miniaturwelt der Türkei wurde schon bald durch echte Kriege zerstört. Der Leuchtturm aber wurde 2007 saniert und erinnert an die sinnlose Verschwendungssucht.

Von den nachgebauten Dardanellen ist in Moritzburg noch ein Leuchtturm übrig.



Foto: dpa/Sebastian Kahnerf, Wikipedia



Freundliche Miene zum ewigen Machtspiel: Recep Tayyip Erdogan und Wladimir Putin.

Foto: imago images/lat-fass

Russland und die Türkei Seit 350 Jahren im Clinch

Seit nunmehr 350 Jahren liegen Russen und Türken im Clinch, dass man schon von einer Erbfeindschaft sprechen kann. Die einen wännen sich als Gralshüter der christlichen Orthodoxie, die anderen als wahre Verfechter des modernen Islam. Der übertriebene Nationalismus findet im Panlawismus und im Pan-Turkismus nahezu spiegelgleiche Ebenbilder.

Das genügte meist, um die Völker gegeneinander aufzustacheln - ungeachtet der politischen Systeme. Vor allem war aber schiereres Machtstreben der treibende Fak-

tor. Die strategischen Interessen (Zugang zum Mittelmeer) stoßen aber an die Vorgaben der Geografie, die sich auch nicht durch Verhandlungen ändern lässt.

So bekämpften sich Russen und Türken über Jahrhunderte mal in der Ukraine, in Polen, im Kaukasus, in Persien oder in Ägypten. Und als vor fünf Jahren die türkische Flugabwehr einen russischen Bomber über Syrien abschoss, glimmte für viele schon die Lunte am Pulverfass. Derzeit leisten sich beide Nationen einen Stellvertreterkrieg in Libyen.

Foto: Montage (2) - imago images/Design Pics, Wikipedia

Foto: Wikipedia

Foto: Montage (2) - imago images/United Archives International/Wikipedia



Das allererste Auto

Worauf Fahranfänger achten müssen

Nach der Führerscheinprüfung steht für die Fahranfänger auch die Frage nach dem ersten eigenen fahrbaren Untersatz an. Die Neulinge brauchen dabei kein schickes oder leistungsstarkes Fahrzeug. Sie benötigen ein sicheres Gefährt. Worauf sollten sie beim Kauf ihres Autos achten?

Zunächst stellt sich die Frage nach dem zur Verfügung stehenden Budget. Wer nur einen kleinen Betrag investieren kann, sollte unbedingt mögliche Folgekosten bedenken. Oftmals sind billige Fahrzeuge nicht gut in Schuss. Reparaturen können dann teuer werden. Besser ist noch zu warten und zu sparen, bis man sich einen Pkw leisten kann, der zumindest über eine frische Hauptuntersuchungs-Plakette verfügt. Sie ist ein guter Indikator für einen vernünftigen Gesamtzustand des Autos. Wer sich selbst nicht in der Lage sieht, den technischen Zustand des Fahrzeugs ordentlich zu überprüfen, für den bieten viele Händler oder Prüfstellen Gebrauchtwagenchecks an. Außer den reinen Anschaffungskosten gilt es auch weitere Kosten zu bedenken. Neben Versicherung (s.u.) muss man unter anderem noch Geld für Treibstoff, Wartung und Kfz-Steuer haben. Zulassung und Schilder kosten ebenfalls.

Nicht nur für das Fahrzeug wird Geld benötigt.

Foto: Glano/Pixabay



Ein älteres Auto mit viel Leistung eignet sich nicht unbedingt als erstes Auto.

Vernunft siegt

Die Frage ob Sportwagen oder Kleinwagen stellt sich meistens nicht, selbst wenn man über das nötige Kleingeld verfügen sollte. Statt aber das Geld in Prestige und PS zu investieren, greifen Fahranfänger besser zu nicht allzu üppig mo-

torisierten und etwas neueren Fahrzeugen. Beliebte sind etwa Klein- und Kompaktwagen; sie haben auch den Vorteil, dass sie vergleichsweise wenig und übersichtlich sind. Und für Sportwagen bleibt für Anfänger immer noch genügend Zeit.

Foto: Porsche

Aktive und passive Sicherheit



Bei Fahrsicherheitstrainings können die Assistenten gut ausprobiert werden.

Foto: ADAC

ABS und ESP ein Muss

Das wichtigste Kriterium bei der Fahrzeugwahl sollte der Aspekt der Sicherheit sein. Während ABS und ESP sowie zumindest zwei Airbags (Fahrer und Beifahrer) ein absolutes Muss für Fahranfänger sind, gibt es je nach Budget wei-

tere sinnvolle Extras. Empfehlenswert etwa sind weitere Airbags, idealerweise je zwei Seiten- und Kopfairbags. Auch eine Klimaanlage ist eine gute Investition, da die Aufmerksamkeit bei stickiger Sommerhitze im Auto schnell sinkt.

Begleitetes Fahren hilft Hohe Prämien zum Start

Ist das „Traumauto“ gefunden, steht noch eine weitere Hürde an: die Kfz-Versicherung. Mangelnde Fahrpraxis und eine ungünstige Schadenfreiheitsklasse sorgen für hohe Prämien. Günstiger wird es für Fahranfänger, wenn sie das Auto über die Eltern als Zweitwagen ver-

sichern. Versicherungen stufen das Fahrzeug dann für gewöhnlich in eine günstigere Schadenfreiheitsklasse ein. Das begleitete Fahren mit 17 Jahren sowie ein absolviertes Fahrsicherheitstraining werten Kfz-Versicherer oft als Gewinn für die Fahrpraxis und gewähren Nachlässe.



Begleitetes Fahren kann die Versicherungskosten senken.

Foto: DVR



Radishes

Die Blätter der scharfen Knolle können in Nudelsoßen für besondere Würze sorgen. Auch leckere Chips gelingen damit. Neben frischen Radischenblättern benötigt man dafür nur Olivenöl, Salz, Pfeffer und, je nach Geschmack, weitere Gewürze. Die gewaschenen Blätter einzeln auf einem Backblech auslegen, mit Olivenöl beträufeln, würzen und bei 180 Grad Umluft im Backofen rösten, bis sie knusprig sind.

Möhren

Das krause Laub der Möhren kann für Smoother oder Suppen verwendet werden. Oder wie wäre es mit einem Pesto? Dafür braucht man 50 g Nüsse, 50 g Möhrengrün, zwei Knoblauchzehen, 100 ml Olivenöl und Salz. Das Blattwerk waschen, grob hacken und mit den restlichen Zutaten in einem Mixer zerkleinern.

Zum Wegwerfen zu schade: Was man aus Schalen und Blättern zaubern kann

Von Antje Ullrich

Möhren, Kohlrabi oder Radieschen sind herzlich willkommen auf unseren Tellern. Doch ihr Blattgrün schneiden wir achtlos ab und werfen es weg. Dabei enthält dieser „Abfall“ oft mehr Vitamine und lässt sich noch kulinarisch verarbeiten. Wir verraten, was Sie künftig aus Blättern (auf Bio achten!) oder Strünken zaubern können.

Restlos lecker!



Blumenkohl

Die Blätter machen sich gut als Rouladen oder püriert zu einer Suppe. Oder wie wäre es mit Pizza? Dafür die Blätter in Streifen schneiden und mit Salz, Pfeffer und Knoblauch in einer Pfanne dünsten. Die Pizza in der Zwischenzeit normal backen, fünf Minuten vor Ende die Blätter drauf geben und fertig backen. Übrigens: Auch der Blumenkohlstrunk (wie auch bei Brokkoli) ist essbar. Dafür den Strunk kreuzweise einschneiden, damit er zeitgleich mit den Röschen gar wird.

Rote Bete

Die Blätter der Roten Bete kann man wie Mangold zubereiten, also dünsten, braten oder roh im Salat genießen. Aber auch ein leckeres Chutney kann man daraus zaubern. Dafür die Blätter von den Stielen trennen. Die Stängel in Stifte schneiden und mit Zwiebeln und Knoblauch anschwitzen. Dann mit Zucker, Salz, Honig, Essig und grobem Senf abschmecken, etwa 20 Minuten bei mittlerer Hitze köcheln lassen, die Blätter dazugeben und abschließend mit Chili und Pfeffer würzen.

Kohlrabi

Kohlrabi-Blätter sind vielseitig verwendbar, zum Beispiel in Suppen oder als Gemüsebeilage. Gerade jetzt im Sommer können sie aber auch wunderbar zum Grillen verwendet werden. Dafür Gemüse wie Zucchini oder Tomate in die Blätter einwickeln und grillen. Die Blätter können anschließend einfach mitgegessen werden.

Nicht nur Gemüse schmeckt lecker auf dem Grill, sondern auch das Blattgrün.

Foto/Montage: 123RF (6), i-mago images/Westend61, mythia (www.mythia.com)



Wassermelone

Bis auf die bittere dunkelgrüne Außenhaut ist alles der Wassermelone verzehrbar. Das weiße Fleisch zum Beispiel schmeckt gewürzt im Salat, süßsauer eingekocht oder sogar als Marmelade. Und auch die Kerne können mit etwas Öl und Salz geröstet, einfach weggeknabbert oder als Topping auf den Salat gegeben werden. Tipp: Trocknet man die Kerne, kann man sie beim Brotbacken dazugeben.

TOP 5



Traumhafte Touren durch romantische Flusstäler

Das sind Deutschlands schönste Fernradwege



Das malerische Rothenburg ob der Tauber ist beliebt bei Touristen. Weil die internationalen Reisegruppen gegenwärtig ausbleiben, ist es derzeit dort doppelt beschaulich.

Foto: imago/blickwinkel

Diesen Sportboothafen am Viadukt über der Ruhr sieht man, wenn man auf dem Ruhrtal-Radweg unterwegs ist.



Ruhrtal-Radweg (240 km)

Natur trifft auf Industriekultur

Von der naturbelassenen Ruhrquelle auf den sauerländischen Ruhrkopf führt diese Tour durchs Rothaargebirge hin zu den lebhaften Ruhrmetropolen Dortmund, Essen und Duisburg. Unterwegs werden die Radler erst mit imposanten Ausblicken belohnt, dann tauchen sie ein in deutsche Industriegeschichte

und den „Ruhrpott“. Mehr Kontrast geht kaum. **Charakter:** Steigungen nur auf Kilometer 0 bis 35, dann weitgehend flach; meist asphaltiert. **Höhepunkte:** Rosendorf Assinghausen in Olsberg, Kettenschmiedemuseum Fröndenberg, „Aquarius“ Wassermuseum in Mülheim a. d. Ruhr



Foto: imago/Becker & Beedel/imago/imagobroker

Die Völklinger Hütte ist Weltkulturerbe. Deutsche Industriegeschichte wird dort heute zum Kulturerlebnis.

Ilmtal-Radweg (121 km)

„Hochkultur zur Bratwurst“

Los geht's am Rennsteig in Allzunah. Von der Quelle rollt es bequem hinab nach Ilmenau. Stützerbach, Kleinhetstedt, Kranichfeld - da lohnt sich ein Stopp, um Bratwurst oder Klöße zu essen. Die Kurstadt Bad Berka bietet sich zum Erholen an. In Weimar - der Hauptstadt der deutschen Klassik - sollten sich nicht nur Literaturkenner Zeit zum Bummeln nehmen. Auf dem Weg zur Ilm-Mündung grüßen Weinberge in Bad Sulza.

Charakter: Lange Abfahrt ab Quelle, danach überwiegend ebenes Gelände, familienfreundlich **Höhepunkte:** Oberschloss Kranichfeld, Kurpark Bad Berka, Goethe-Gartenhaus in Weimar



Stehen für Thüringen: Herzhafte Roster und Dichturfürst Johann Wolfgang von Goethe.



Fotos: Wikipedia/imago images/Jürgen Ritter

Von Pia Lucchesi

Radreisen liegen im Trend. Wer in Deutschland Urlaub mit dem Drahtesel machen möchte, kann dafür aus einem Reigen von über 200 Fernradwegen wählen. Trotz dieser enormen Auswahl stehen seit Jahren die Radwege an Weser, Elbe und Donau im Fokus des öffentlichen Interesses. Im Sommer und Frühjahr treffen sich dort Scharen von Velo-Freunden! Für alle, die auf diesen Massenbetrieb nicht abfahren, stellen wir hier nun fünf Traum-Radtouren jenseits der oft allzu beliebten Rennstrecken vor.

Tauber-Radweg (100 km)

„Klassisch, lieblich, schön“



Wein, Felder, Burgen, Schlösser, Klöster und viel Fachwerk - das alles zusammen ergibt die Kulisse für diese Qualitätsradroute. Der Radfernerweg folgt der Tauber durch ihr schmales Tal vom pittoresken Rothenburg ob der Tauber bis nach Wertheim am Main. Gelegenheiten zum Einkeh-

ren, Staunen und Kultur schnuppern präsentieren sich Radlern hier reichlich. **Charakter:** kaum Steigungen, größtenteils autofreie Routenführung, ideal für Reisen mit Kindern und Anhängern **Höhepunkte:** Rothenburg ob der Tauber mit seiner begehrenden Stadtmauer, in Tauberbischofsheim das Kurmainzische Schloss, Glasmuseum in Wertheim am Main

Fotos: 123RF, imago images/Westend61

Albtäler-Radweg (186 km)

„Reise in die Urgeschichte“

Diese Rundtour (empfohlen für fünf Etappen) zeigt Pedalrittern die schönsten Fluss- und Trockentäler der Schwäbischen Alb. Dabei wandeln die Urlauber auf den Spuren der Menschheitsgeschichte und lernen das Unesco-Welterbe „Höhlen und Eiszeitkunst der Schwäbischen Alb“ kennen. Müde Glieder können sich nach dem Erklimmen der Höhen in Thermalbädern regenerieren.

Charakter: Einige knackige Antritte sind dabei, das Gros der Strecke ist eben, teils hügelig. Empfohlene Fahrtrichtung ist gegen den Uhrzeigersinn.

Höhepunkte: HöhlenErlebnisWelt Charlottenhöhle, Steiff Museum Giengen, Whiskey Destillerie Nellingen



Eine Teddybärenstele grüßt die Gäste des Steiff Museums in Giengen an Brenz.

Foto: imago images/Panthermedia

„Steinerne Jungfrauen“ nennt man diese imposanten Felsformationen im Eselsburger Tal.



Diese beiden Fernradler wissen aus Erfahrung: Wer mit dem Rad reist, sieht mehr von der Landschaft.



Foto: imago/Westend61



Tipps zur Planung Ihrer Radreise

- **Streckenwahl:** Ermitteln Sie die Bedürfnisse und Wünsche Ihrer Begleiter und wählen Sie entsprechend Ihr Ziel aus. In vielen Regionen wird Reisen ohne Gepäck angeboten - super für Einsteiger zum Erfahrungensammeln.
- **Radauswahl:** Mit einem soliden Tourenrad sind Sie gut aufgestellt. Wer keines hat, kann bei lokalen Radhändlern im Zielgebiet nachfragen. Viele vermieten inzwischen auch an Streckenradler (mit Aufpreis für Abholung).
- **Unterwegs:** Ein Minimum an Werkzeug (Multitool, Flickzeug, Luftpumpe) und eventuell einen Ersatzschlauch sollte man immer dabei haben. Ebenso eine gute Landkarte oder entsprechende Software auf dem Smartphone zum Navigieren.

Saarland-Rundweg (354 km)

„Wo Frankreich grüßt“

Einmal ein Bundesland umrunden - das ist ein großartiges Ziel. Wer da mit dem Saarland beginnt, macht definitiv nichts falsch. Auf dieser Runde streifen Radsportler durch romantische Flusstäler. Sie besuchen den Nationalpark Hunsrück und genießen einen Hauch französischer Lebensart so nah an der Grenze.

Charakter: anspruchsvoll, das Gelände wechselt zwischen teils steilen Anstiegen und ebenen Strecken

Höhepunkte: Unesco-Biosphärenreservat Bliesgau, Unesco-Welterbe Völklinger Hütte, Keramik-Erlebniszentrum „House of Villeroy & Boch“ in Mettlach



Wer im Hunsrück unterwegs ist, sollte sich einen Abstecher zur Aussichtsplattform auf dem Erbeskopf (816 m. ü. NN) unbedingt gönnen.

Foto: imago images/Shutterstock

Reisen 2020: Risiken, Rechte, Pflichten

So wird Ihr Urlaub ganz sicher sorgenfrei

Urlaub buchen ist in Corona-Zeiten kniffliger geworden: Viele müssen sich intensiv mit den Vorgaben in ihrem Reiseland beschäftigen.

Fotos: Archiv, Anapolly, Baby

Von Uwe Blüme!

Viele Sachsen stecken kurz vor Ferienbeginn gerade im Buchungsstress für ihren Sommerurlaub. Damit dieser erholsam wird, gibt es dieses Jahr coronabedingt einiges zu beachten.

Fahrerlaubnis: Prinzipiell kann jeder dorthin fahren, wohin er will. Besteht jedoch eine Reisewarnung des Auswärtiges Amtes, muss man bei Rückkehr gegebenenfalls 14 Tage in Quarantäne.

Einreisebestimmungen: Vorher klären, welches Urlaubsland welche Bedingungen aufstellt. So verlangt Griechenland zum Beispiel 48 Stunden vor Einreise eine Online-Anmeldung, die auch über einen Corona-Test am Flughafen entscheidet. Zypern-Reisende müssen sich vor Abflug online für einen Cyprus Flight Pass registrieren, dabei auch einen Haftungsverzicht gegenüber dem Land bei einer Covid-19-Erkrankung unterschreiben. Wer auf Malta mit Fieber einreist, kann 14 Tage in Quarantäne kommen.

Auslandskrankenversicherung: Die ist dieses Jahr besonders wichtig, schließen doch manche Krankenversicherungen die durch eine Pandemie entstehenden Behandlungskosten aus.

Einschränkungen: Stellen Sie sich insbesondere auf einen „anderen“ Urlaub ein als gewohnt. Im Flugzeug muss man auch auf stundenlangen Flügen verpflichtend einen Mund-Nasen-Schutz tragen. In Hotels muss man auf die äußerst beliebten Buffet-Mahlzeiten verzichten. Der Zugang zu Stränden ist vielerorts limitiert. Das alles sind keine Reisezweck, die man reklamieren kann!

Buchungstipp: Pauschalreisen (Kombi von Flug, Hotel, Transfer) können bei einer neuen Reisewarnung kostenfrei storniert werden - Individualreisen mit separat gebuchtem Flug und Hotel nicht!

Für einen sorgenfreien Urlaub klären Sie bereits vor der Buchung ab, mit welchen Einschränkungen und Corona-Schutzmaßnahmen vor Ort zu rechnen ist.

Sommerurlaub

Rügen

Rugard Thermal Strandhotel
 2 Thermalpools + SPA 3000m²
 3 Panoramarestaurants 5.+6. Etage mit perfektem Blick über die Ostsee
 Stärkung für Körper, Seele, Geist und Immunsystem
 Sicherer Urlaub auf Rügen mit unserem anspruchsvollen Hygiene- & Servicekonzept
 *Frühlingssonne – Kraft tanken
 5x Übern./Langschläferfrühstück, Abendschlemmerbuffet, Begr.-Cocktail
 4.7.-10.7. ab 510 p.P./DZ
 10.7.-30.8. ab 680 p.P./DZ
 30.8.-13.9. ab 510 p.P./DZ
 Kinderbetreuung im eigenen Kinderhaus
 Hunde willkommen: 20.-30€/Nacht
 viele weitere ganzjährige Sonderarrangements nur direkt buchbar unter:
 Hotel Arkona Dr. Hutter e.K.
 Strandpromenade 62 • Binz/Rügen
 www.rugard-strandhotel.de
 reservierung@rugard-strandhotel.de
 Telefon: 038393 - 550

Usedom

Kleine Strandburg
 FIT IM URLAUB MIT basenfasten
 5 Nächte im DZ/Südseite ab 555 €*
 in der Nebensaison 2020
 *Preis p. P. bei Anreise Sonntag inkl.:
 • basenfasten Vollpension • Begrüßungsset
 • Sportangebot • 2 x basisches Softpack
 • 2 Leberwickel • 1 Rückenmassage
 • Nordic Walking-Stöcke zum Ausleihen
 • Spa-/Saunanutzung, Thermalbad u.v.m.
 Weitere Preise und Saisonzeiten unter:
 www.kleine-strandburg.de

Hotel Kleine Strandburg
 MST Hotel GmbH • Dünenstr. 11
 17454 Zinnowitz • 038377 38 000
 info@kleine-strandburg.de
 www.kleine-strandburg.de

Mecklenburger Seenplatte

Neuglobsow am Stechlinsee
 Ferienhäuser & Wohnungen unweit vom See, wandern, angeln, baden, radfahren. Ab sofort bis Herbst teilw. FREI!
 Tag ab 59 € + NBK
 Weiteres unter: www.stechlin-touristik.de
 Info: Telefon 0172-7154087

Ostsee

Hotel NEPTUN direkt am Ostseestrand
 Buchen Sie jetzt Ihren Sommerurlaub!
 Hotel NEPTUN • Seestraße 19 • 18119 Rostock-Warnemünde
 Tel. 0381-777 7777 • www.hotel-neptun.de

Thüringer Wald

***** Hotel Rodebachmühle**
 6 Tage 5 Nächte Ü/HP 249,50 € p. P. im DZ
 8 Tage 7 Nächte Ü/HP 299,00 € p. P. im DZ
 1 Kind bis 11 Jahre frei im Zimmer der Eltern
 kostenfrei Waldbahn und Bus
 Parkplatz, WLAN, 1 Försterwanderung, Wanderkarte
 Rad- u. Wanderwege am Haus
 Zentrale Lage – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Weimar, Gotha
 Münkner & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1
 Tel. 036253/34-0 www.hotel-rodebachmuehle.de

spontan gebucht!

Schwarzwald

Sommerwochen am Pool (Salzwasser light) zw. Freiburg & Basel direkt am Rhein
 7x Ü/F 285,- € pro Pers. im DZ oder 7x Ü/F für 3 Pers. im 2-Zi.-App. 698,- €
 (Preis gilt nur bei Direktbuchung im Hotel)
 290 km ebene Rad- u. Wanderwege direkt ab Hotel
 Bahn u. Bus im Schwarzwald gratis
 Ausflugsziele: Rheinfall von Schaffhausen, Bodensee mit Insel Mainau, Colmar, Titisee, Feldberg, Straßburg, Vogesen, Elsaß, u.v.m.
 Hotel Park Eden, 79415 Bad Bollingen
 G.+K. GmbH, GF Otto Kleber, Im Mittelgrund 2
 Tel. 07635/81070, www.hotel-park-eden.de

Bayerischer Wald

Radler- oder Wandertage im Bay. Wald
 4 Tage/3 Übern. oder 7 Tage/6 Übern.
 » Begrüßungsschnapserl
 » Frühstück und Halbpension (4-Gänge-Menü)
 » Bayerischer Abend mit einem bayerischen Schmankerlbuffet, bayerischer Musik und einem Bayerwaldwettbewerb (samstags)
 » 1 geführte Wandertour erleben Sie die Schönheiten unserer Arberregion (witterungsabhängig u. ab 8 Pers.).
 » 10 % auf Massagen nach Ihrer Wahl
 » freie Saunanutzung
 » Lunchpaket für unsere Wanderer 1 x pro Aufenthalt
 » Wanderkarte
 » gratis WLAN während des gesamten Aufenthalts
 4 Tage/3 Übernachtungen ab 168,00 € incl. HP
 7 Tage/6 Übernachtungen ab 299,00 € incl. HP
 „aktivCARD im Preis enthalten“
 p. P. im Doppelzimmer (Zimmer Rothbach) zzgl. Kurtaxe

Österreich

Zur Marillenernte in die Wachau
 DU/WC, SAT-TV, Radio, Parkplatz
 Frühstücksbuffet, Menüwahl, beheiztes Freibad, Hallenbad
 Wandern im Naturpark
 7x Ü/F 343,- € • HP nur 12,- €/Tag
 WIEN-Fahrt mit Reiseleitung und Dampferfahrt auf der Donau + 56,- €
 3*Hotel Grüner Baum • info@hotel-ringlat
 Tel. 0043-2712-8303 • www.hotel-ringlat
 Magnus Ringl, Dorfplatz 3, A-3643 Maria Laach

Genuss- und Wanderwochen im Bayerischen Wald

Das Posthotel - ein Haus mit hohem Freizeitwert!
 Bäderlandschaft m. Wasserattraktionen, Saunen, Raum der Stille
 Leichte regionale und internationale Küche mit Naturprodukten.
 Verwöhn-HP am Abend mit 4-Gänge-Wahlmenüs.
 Entdecken und genießen Sie unser Wanderparadies am Dreiländereck! Bayern - Böhmen - Österreich
 - abseits des Massentourismus!
 5 Tage Pauschale mit HP ab 330 € / P. / DZ
 ROMANTIK POSTHOTEL • Familie Däfinger
 94133 Röhrnbach • Marktplatz 1 • Nähe Passau
 T. 08582 - 80 88 • www.romantik-posthotel.de

Reisemarkt Deutschland

Mecklenburger Seenplatte

Pension in Silz Fleesensee/Müritz 1 ÜN p.P./Tag 35,- € inkl. Frühstück...

Rügen

Binz, helle FeWo mit Terrasse, bis 4 P., Seeblick, strandnah...

Usedom

Forsthaus Bansin

Sommerurlaub 2020 ab sofort, 7 Ü/HP p.P. im DZ 455 €...

Fewo in Koserow

Zinnowitz, DZ, App., Fewos, Fe-haus, Frühstück, keine Haustiere...

Berlin-Brandenburg

Havel Schloss TOP-Angebot 199 € p. P. 3 UN inkl. HP & Begrüßungsgetränk...

Urlaub in 16348 Wandlitz

Ferienbungalow am schönen Scherzensee für 2-6 Pers. zu vermieten...

Bungalows am Chossewitz See

Scharmützelsee: 1. Renov. Bung., 40 m², ruh. i. Wald, max. 4 P. z. Fewo...

Spreewald

Goyatz/Schwielochsee/Tropical Island 1., 2., u. 3. R.-Whg., behindertengeregt...

Sachsen

Biosphärenreservat, OL Heide-/Teich, 4 FeWos, Spielplatz, Tiere, Radwege...

Mosel

Harz

Altenbrak/Bodetal - Komfort Zimmer mit Balkon, Nähe Hexentanzplatz...

Ausland

Tirol

Sommerfrische! Bergsommer 03.07. - 20.09.20: Hotel Enzian; See-Paznaun/Silvretta...

Polen

Sommer Kur oder Urlaub, Altes Kurhaus*** Bad Flinsberg, Hausabholung...

Treffpunkt

Sie sucht ihn

Bin gerade mal erst 66, überhaupt kein Omotyp, liebe das Leben mit all seinen Facetten...

Er sucht sie

Wo bist Du? Ich wünsche mir sehnsüchtig wieder ein Leben in Fam. m. allem was dazugehört...

Sonstiges

Suche für sinnvolle Freizeitgestaltung einen netten Menschen. Bin 70+, weibl. u. an vielen Dingen interessiert...

Wer fährt mich u. meinen Hund

1 x im Monat mit PKW u. Anhänger nach Mittelndorf u. später wieder zurück. Tel. 03571-83787 (Fr. Freyling)

Partnerschaft auf Augenhöhe

Kerstin Eger - Wir kennen alle unsere Klienten persönlich. Diskretion, Seriosität und langjährige Erfahrung...

Julia, 41 J., bin mädchenhaft mit sympathischer Ausstrahlung. Gibst du mir die Chance, die offene Stelle in deinem Herzen zu befüllen?

Zurück zur Natur, Tierfreundin, 57J., sportl., schlk, NR su. lieb. Mann, gern m. kl. Häuschen/Garten f. gem. Zukunft...

Einfacher netter lieber Er wird von Witwe, 64 J., 1,63 m, normale Figur gesucht. Bin vielseitig interessiert...

Widder

Stier

Wenn Sie jetzt Ihre Ideen umsetzen, könnte das zum Volltreffer werden. Freuen Sie sich über einen regen Gedankenaustausch.

Stierling

Durch ein verlockendes Angebot will man Sie aufs Glatteis führen. Die nächste Zeit müssen Sie mit inneren Spannungen rechnen.

Zwillinge

Ein guter Freund versucht schon lange etwas zu vermitteln. Sie hören leider nicht richtig zu. Ihre Eifersucht bringt Leid auf beiden Seiten.

Mit klaren Entschlüssen lässt sich alles sehr wirklichen. Rennen Sie nicht hektisch durch die Gegend und verzetteln Sie sich nicht.

Löwe

Sie zeigen viel Humor und Esprit. Ihr Umgang mit anderen Menschen ist angenehm. Die Gefühle sollten nicht zu kurz kommen.

Jungfrau

Sie sind guter Dinge und voller Zuversicht. Sie leben bewusst und wirken anregend und motivierend.

Waage

Venus lässt Sie ein Übermaß an Lebensfreude genießen. Sie lösen sich aus Ihrer Zurückhaltung und schweben in den siebten Himmel.

Skorpion

Es ist jetzt eine gute Zeit, neue Bekanntschaften zu machen und die Beziehung zu alten Bekannten und Freunden aufzufrischen.

Eine herzliche Beziehung ist gerührt. Es hängt von Ihnen ab, ob die Angelegenheit rasch wieder ins richtige Geleis kommt.

Die Gemeinschaft ist Ihnen sicher. Sie stehen nicht alleine da und können sich gefühlsmäßig einmal so richtig fallen lassen.

Verschaffen Sie sich die Ruhe und Zurückgezogenheit, die Sie zurzeit brauchen. Sie standen schon zu lange unter großer Anspannung.

Singles sollten alle Einladungen annehmen, die sie bekommen können. Das werden einmalige Kontakte und baut Sie emotional auf.

Wassermann - 21.1. - 19.2. Verschaffen Sie sich die Ruhe und Zurückgezogenheit, die Sie zurzeit brauchen. Sie standen schon zu lange unter großer Anspannung.

Fische - 20.2. - 20.3. Singles sollten alle Einladungen annehmen, die sie bekommen können. Das werden einmalige Kontakte und baut Sie emotional auf.

Horoskop

Widder

Wenn Sie jetzt Ihre Ideen umsetzen, könnte das zum Volltreffer werden. Freuen Sie sich über einen regen Gedankenaustausch.

Stier

Durch ein verlockendes Angebot will man Sie aufs Glatteis führen. Die nächste Zeit müssen Sie mit inneren Spannungen rechnen.

Stierling

Ein guter Freund versucht schon lange etwas zu vermitteln. Sie hören leider nicht richtig zu. Ihre Eifersucht bringt Leid auf beiden Seiten.

Mit klaren Entschlüssen lässt sich alles sehr wirklichen. Rennen Sie nicht hektisch durch die Gegend und verzetteln Sie sich nicht.

Löwe

Sie zeigen viel Humor und Esprit. Ihr Umgang mit anderen Menschen ist angenehm. Die Gefühle sollten nicht zu kurz kommen.

Jungfrau

Sie sind guter Dinge und voller Zuversicht. Sie leben bewusst und wirken anregend und motivierend.

Waage

Venus lässt Sie ein Übermaß an Lebensfreude genießen. Sie lösen sich aus Ihrer Zurückhaltung und schweben in den siebten Himmel.

Skorpion

Es ist jetzt eine gute Zeit, neue Bekanntschaften zu machen und die Beziehung zu alten Bekannten und Freunden aufzufrischen.

Eine herzliche Beziehung ist gerührt. Es hängt von Ihnen ab, ob die Angelegenheit rasch wieder ins richtige Geleis kommt.

Die Gemeinschaft ist Ihnen sicher. Sie stehen nicht alleine da und können sich gefühlsmäßig einmal so richtig fallen lassen.

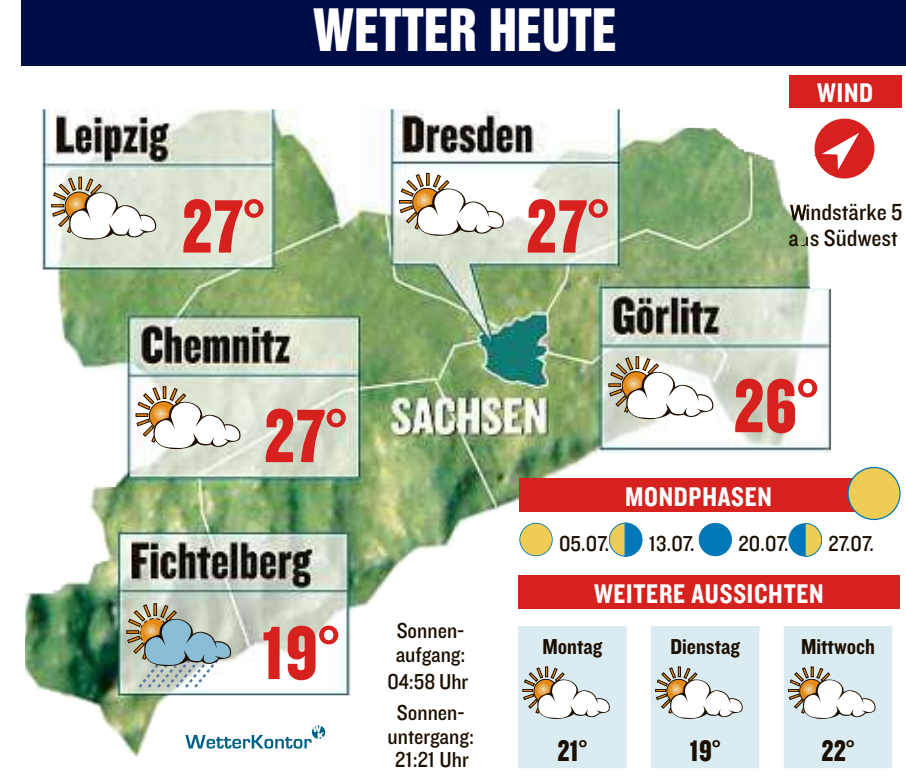
Verschaffen Sie sich die Ruhe und Zurückgezogenheit, die Sie zurzeit brauchen. Sie standen schon zu lange unter großer Anspannung.

Singles sollten alle Einladungen annehmen, die sie bekommen können. Das werden einmalige Kontakte und baut Sie emotional auf.

Wassermann - 21.1. - 19.2. Verschaffen Sie sich die Ruhe und Zurückgezogenheit, die Sie zurzeit brauchen. Sie standen schon zu lange unter großer Anspannung.

Fische - 20.2. - 20.3. Singles sollten alle Einladungen annehmen, die sie bekommen können. Das werden einmalige Kontakte und baut Sie emotional auf.

Wetter heute



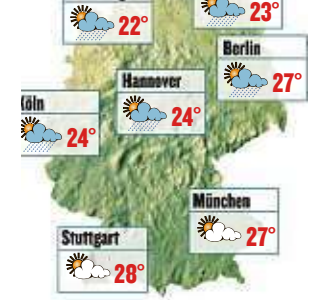
Bio-Wetter

Aufgrund der Wetterlage treten vielfach wetterbedingte Beschwerden auf. Patienten mit Herzerkrankungen müssen sich zurzeit auf Kreislaufstörungen einstellen.

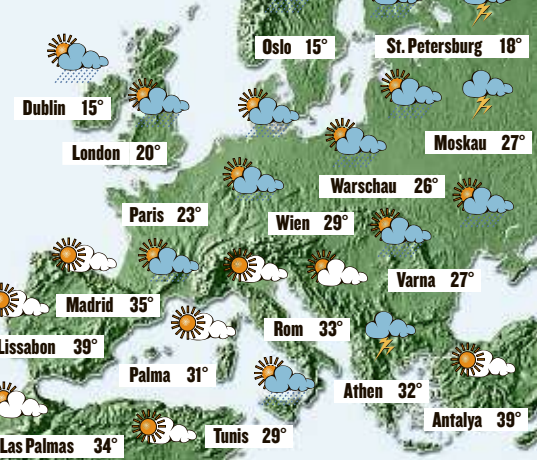
Dresden

Viele Wolken ziehen vorüber, im Tagesverlauf kommt aber auch zeitweise die Sonne zum Vorschein. Nur vereinzelt gibt es Regenschauer.

Deutschland-Wetter



Urlaubs-Wetter



Wasser-Temperaturen

Table with 2 columns: Location and Temperature. Locations include Biskaya (16-19°C), Nordseeküste (17-20°C), Ostseeküste (17-21°C), etc.

Wasser-Temperaturen

Table with 2 columns: Location and Temperature. Locations include Agadir (33°C), Amsterdam (22°C), Barcelona (32°C), etc.

Sudoku täglich in der MOPO

Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9. In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen.

Two 9x9 Sudoku grids. The first is a 3x3 grid with numbers 1-9. The second is a 9x9 grid with numbers 1-9.

NOTDIENSTE

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117. Internet: www.kvs-sachsen.de. Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst: Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche...

WITZ DES TAGES

Der Arzt zur übergewichtigen Patientin: „Ich schreibe Ihnen mal ein Rezept auf.“ Patientin: „Danke, Herr Doktor. Ich wusste gar nicht, dass Sie auch so gern kochen wie ich!“



INSERAT-HOTLINE 0351 - 4864 2605 www.LIEBE24.de



5.55 Wissen macht Ah! 2-995-124 6.20 Meister Eder und sein Pumuckl 3-973-563 7.05 Tigerenten Club 3-879-582 8.05 Tiere bis unters Dach 7-961-650 9.30 Die Sendung mit der Maus 1-679 10.03 Immer wieder sonntags 302-293-018 12.03 Pressclub, Diskussion 300-074-056 12.45 Europamagazin 730-389



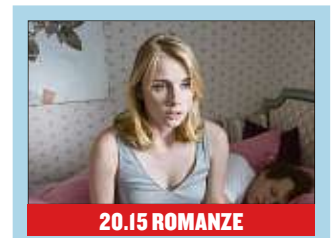
20.15 KRIMINALFILM

Tatort Deutschlands älteste Krimi-Reihe wird 50! Das Erste möchte dieses Jubiläum mit seinem Publikum feiern. Denn dieses hat den Tatort zu dem gemacht, was er heute ist: ein Kult-Krimi.

20.15 Ihr Wunsch...Tatort! Kriminalfilm (D) 2-432-389 21.45 Maria Wern, Kripo Gotland In der Tiefe. Kriminalfilm (S 2018) Mit Eva Röse, Erik Johansson, Allan Svensson. Regie: Erik Leijonborg 4-582-360 23.15 Tagesthemens 3-512-308 23.35 tit - titel, thesen, temperamente Magazin. U.a.: Omri Boehm: „Israel – eine Utopie“ / „Zero Waste“ - Neue Ausstellung im Museum der bildenden Künste Leipzig. 3-816-704 0.05 Brand Thriller (A/D 2011) Mit Josef Bierbichler, Angela Gregovic, Erika Deutinger. Regie: Thomas Roth 9-688-631 1.50 Tagesschau 59-575-612 1.55 Maria Wern, Kripo Gotland In der Tiefe. Kriminalfilm (S 2018) Mit Eva Röse 1-657-761 3.25 Tagesschau 53-238-148 3.30 tit - titel, thesen, temperamente Magazin. U.a.: Omri Boehm: „Israel – eine Utopie“ 2-340-896 4.00 Brisant 2-341-525 4.30 Deutschlandbilder Kamerafahrt 1-317-896



7.20 Bibi Blocksberg 2-367-835 7.45 Bibi und Tina 3-698-211 8.10 Löwenzahn 3-689-563 8.35 Löwenzahn Classics 3-561-921 9.03 sonntags 300-009-834 9.30 Evangelischer Gottesdienst 2-057-501 10.15 Bares für Rares – Lieblingsstücke 8-552-969 11.45 heute Xpress 7-676-105 11.50 ZDF-Fernsehgarten. Show 43-766-376 14.10 Duell der Gartenprofis 55-969 14.55 heute Xpress 1-279-094 15.00 HD 16:9 Von 5 bis 7 – Eine etwas andere Liebesgeschichte Romantikkomödie (USA 2014) Mit Anton Yelchin 50-969 16.30 planet e. Platz zum Wohnen – Der Kampf um freie Flächen 7-679 17.00 heute 72-969 17.10 Sportreportage 2-384-673 17.55 ZDFreportage 11-389 18.25 Terra Xpress Magazin 25-582 18.55 Aktion Mensch ... 6-344-766 19.00 heute 48-785 19.10 Berlin direkt 766-124 19.30 Terra X 86-259



20.15 ROMANZE

Inga Lindström: Kochbuch der Liebe Jule (Anna Hausburg), angesagte Food-Bloggerin für Gerichte für Liebende, ist sich nicht sicher, ob sie sich ausreichend mit seinem Publikum teilt. Denn dieses hat den Tatort zu dem gemacht, was er heute ist: ein Kult-Krimi.

20.15 Inga Lindström: Kochbuch der Liebe Romanze (D 2017) Mit Anna Hausburg, Christian Martin Schäfer, Maria Bachmann. Regie: Ulli Baumann 2-463-259 21.45 heute-journal 472-414 22.15 HD 16:9 Der Kommisar und das Meer Für immer Dein. Kriminalfilm (D/S 2016) Mit Walter Sittler, Regie: Miguel Alexandre. Mats gibt auf einer Party seiner Eltern seine Verlobung bekannt. Kurz darauf wird das junge Paar erschossen. 538-563 23.40 Precht Gespräch. Ist Konservativ die Zukunft? Zu Gast: Diana Kinnert. 6-780-940 0.25 heute Xpress 3-107-612 0.30 ZDF-History Dokumentationsreihe. Kampf um Kiew – der Euroaidan 2-508-490 1.15 HD 16:9 Der Kommisar und das Meer Für immer Dein. Kriminalfilm (D/S 2016) Mit Walter Sittler 1-314-728 2.45 Terra X 5-679-419 3.30 Terra X 5-578-167



10.15 Die Olsenbande fährt nach Jütland. Gaunerkomödie (DK 1971) Mit Ove Sprogøe. Regie: Erik Balling 52-660-768 11.50 Die Würchwitz Olsenbande auf der Suche nach dem Bernsteinzimmer. Abenteuerfilm (D 2008) Mit Friedrich-Karl Steinbach 50-749-766 12.30 Riverboat. Talkshow 99-378-049 14.45 Henne, Cohrs & Co. 1-534-178 16.15 Elefant, Tiger & Co. 7-275-655 16.40 MDR aktuell 8-821-211 16.45 HD 16:9 In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte Herausforderungen 70-428-698 17.30 HD 16:9 In aller Freundschaft Arztserie. In bester Gesellschaft 46-213-872 18.15 MDR aktuell 1-901-209 18.20 Brisant 8-587-698 18.52 Sandmännchen Fuchs und Elster: „Frau Elster irrt sich“ 285-545-834 19.00 heute 48-785 19.30 MDR aktuell 9-349-124 19.50 Kripo live 8-317-056



20.15 REPORTAGEREIH

Sagenhaft Axel Bulthaupt begibt sich in dieser Folge auf eine Reise durch die ehemalige Ostpreußen, wo ihn eine geschichtsrächtige Landschaft mit magischen Bildern erwartet.

20.15 Sagenhaft Reportagereihe Ostpreußen. Ostpreußens Landschaft ist geprägt von Seen, Dünen, Burgen und Wäldern, in denen noch Wildperde leben. 5-158-766 21.45 MDR aktuell 15-297-969 22.00 Damals in Ostpreußen Dokumentarfilm (D 2008) Wer Ostpreußen hört, denkt an grandiose Landschaften, Ostseestrände und Trakehner Pferde. Doch Ostpreußen ist auch ein Synonym für Krieg, Terror und eine der größten Fluchbewegungen der Geschichte. 5-959-719 23.30 Ostpreußens vergessene Schüsser Dokumentation 8-250-940 0.15 Das Schicksal der Vertriebenen Dokumentation 61-444-631 1.05 Kripo live 80-979-490 1.30 Die Schläger des Monats Show 11-487-693 3.00 Wenn Mütter trauern – Leben nach dem Unfalltod Reportage 5-811-544 3.30 Wieder schwanger – und jetzt? Dokumentation 5-814-631 4.00 Autobahn von oben nonstop Magazin 68-141-815



6.55 Familien im Brennpunkt 8-034-037 7.50 Familien im Brennpunkt 2-671-969 8.50 Die größten Fernsehmomente der Welt. Show. U.a.: Gesangs-Auftritt des Autisten Kodie Lee bei „America’s Got Talent 2019“ / Die schrägsten Momente der wohl krawalligsten „Sommerhaus der Stars“-Staffel aller Zeiten 71-143-196 13.30 FI-Spezial – Mit Vollgas aus der Corona-Krise 7-211 14.00 Formel 1: Großer Preis von Österreich Countdown 23-489 15.00 Formel 1: Großer Preis von Österreich Das Rennen 4-098-018 16.45 Formel 1: Großer Preis von Österreich 7-107-766 17.15 Explosiv Magazin Mod.: Sandra Kuhn 15-292 17.45 Exklusiv – Weekend 1-407-414 18.45 RTL aktuell 299-037 19.05 Vermisst Doku-Soap. Sarah sucht ihren Vater (Deutschland und Niederlande) / Michael sucht seine Mutter (Österreich). 4-918-582



20.15 SCI-FI-FILM

Ant-Man Scott Lang (Paul Rudd) hat einen Hi-Tech-Anzug, der ihn schrumpfen lässt und seine Körperkraft potenziert. Er muss verhindern, dass diese Technik in der dritten Klasse rettet sie.

20.15 Ant-Man Sci-Fi-Film (USA/GB 2015) Mit Paul Rudd, Michael Douglas, Evangeline Lilly. Regie: Peyton Reed. Der Superheld Scott Lang hat einen Spezialanzug, der ihn auf Ameisengröße schrumpfen lässt und superstark macht. 6-083-414 22.20 James Bond 007: Der Hauch des Todes Agentenfilm (GB 1987) Mit Timothy Dalton, Maryam D’Abo, Joe Don Baker. Regie: John Glen. James Bond gelingt es, der sowjetischen Überläufer General Koskov in den Westen zu schleusen. Doch Koskov treibt ein doppeltes Spiel. Um ihn zu stoppen, muss sich Bond allerhand einfallen lassen. 45-973-211 0.55 Ant-Man Sci-Fi-Film (USA/GB 2015) Mit Paul Rudd, Michael Douglas, Evangeline Lilly. Regie: Peyton Reed 5-722-490 2.55 Der Blauchicht-Report Doku-Soap 60-171-457 4.50 Exklusiv – Weekend Magazin. Mod.: Frauke Ludowig 9-949-148



8.10 So gesehen – Talk am Sonntag 8-374-785 8.30 Genial daneben – Das Quiz. Show. Zu Gast: Hella von Sinnen, Wigald Boning, Sonja Zietlow, Christine Neubauer 7-070-495 10.25 Guinness World Records*. Show 65-013-495 12.15 III völlig verrückte Viecher! Die witzigsten Tiere der Welt 7-408-259 14.20 Percy Jackson – Im Bann des Zyklopan Fantasyfilm (USA 2013) Mit Logan Lerman, Brandon T. Jackson, Alexandra Daddario. Regie: Thor Freudenthal. Teenager muss gegen Monster aus der Antike kämpfen 2-890-327 16.15 Ice Age 4 – Voll verschoben Animationsfilm (USA 2012) Regie: Steve Martino, Mike Thurmeier. Wegen Scrat bewegen sich die Kontinente. 6-452-969 17.55 Das große Promibacken Die besten Momente 4-342-211 19.55 Sat.1 Nachrichten Moderation: Marc Bator 672-211



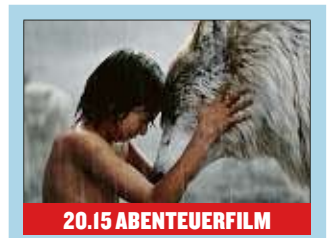
20.15 LIEBESDRAMA

Titanic Weil sie sich total unglücklich fühlt, will sich die 17-jährige Rose (Kate Winslet) auf der Jungfernfahrt der Titanic umbringen. Der junge, mittellose Jack aus der dritten Klasse rettet sie.

20.15 Titanic Liebesdrama (USA 1997) Mit Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane. Regie: James Cameron 74-057-105 23.55 HD Kind 44 Thriller (CZ/GB/USA/RUS 2015) Mit Tom Hardy, Gary Oldman, Noomi Rapace. Regie: Daniel Espinosa. Die Sowjetunion der 50er Jahre ist geprägt durch Stalins Herrschaft, der Gegner und Kritiker verhaftet oder eliminiert lässt. Als der Militärpolizist Leo Demidow mehrere brutale Morde an Kindern untersuchen will, gerät er ins Abseits. Da es solche Taten nicht geben darf, werden sie als Unfälle deklariert, und der bis dahin strikt linientreue Leo wird mit seiner Frau Raisa in die Provinz verbannt. 1-554-230 2.15 Titanic Liebesdrama (USA 1997) Mit Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane. Regie: James Cameron. Die wohlhabende Rose und der mittellose Jack verlieben sich an Bord der „Titanic“ und erleben deren Untergang. 85-303-322



5.20 Two and a Half Men. Comedyserie 7-254-872 7.15 Eine schrecklich nette Familie 7-390-259 8.10 Galileo 9-240-211 9.10 Galileo 3-829-921 10.10 Galileo. Magazin 7-996-921 11.10 Big Brains – Geniale Erfindungen 8-995-766 12.10 Big Brains – Geniale Erfindungen. Magazin. Moderation: Aiman Abdallah 8-218-308 13.05 Big Brains – Geniale Erfindungen Magazin. Moderation: Aiman Abdallah 132-018 14.00 Big Countdown Show. Die größten Live-Momente. Moderation: Annemarie Carpendale 60-231-747 17.00 taff weekend Magazin 87-673 18.00 Newstime 86-563 18.10 Die Simpsons Zeichentrickserie. Szenen einer Ehe / Begrüßung für einen Feind. Marge hat einen Riesenerfolg mit ihrem Fitness-Studio. Homers Begeisterung darüber lässt sehr schnell nach. 6-393-018 19.05 Galileo Magazin. Fertig vs. Selbstgemacht 2.0 6-760-940



20.15 ABENTEUERFILM

Das Dschungelbuch Ein Wolfsrudel hat Mogli (Neel Sethi) adoptiert. Der Tiger Shir Khan fordert dessen Tod. Der Bär Balu und der Panther Baghira wollen Mogli in eine Menschensiedlung bringen.

20.15 Das Dschungelbuch Abenteuerfilm (USA/GB 2016) Mit Neel Sethi. Regie: Jon Favreau 9-385-853 22.20 The Expendables 2 Actionfilm (USA/D/BUL/CHN 2012) Mit Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li. Regie: Simon West. Ein neuer Auftrag von Mr. Church führt Barney Ross und seine schlagkräftige Söldnertruppe nach Albanien. Vor Ort geraten die Männer in den Hinterhalt der Terroristen um deren Anführer Jean Vilain. 5-654-414 0.10 Das Dschungelbuch Abenteuerfilm (USA/GB 2016) Mit Neel Sethi. Regie: Jon Favreau 1-928-235 2.00 The Expendables 2 Actionfilm (USA/D/BUL/CHN 2012) Mit Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li. Regie: Simon West 5-249-326 3.40 HD Wrong Turn V: Bloodlines Horrorfilm (USA 2012) Mit Doug Bradley, Camilla Arfwedson, Roxanne McKee. Regie: Declan O’Brien 6-985-070



6.40 Scorpion. Actionserie. Einzelgänger 2-325-691 7.30 Scorpion. Actionserie. Der Vegas-Job 7-890-056 8.25 Scorpion. Actionserie. Kernschmelze 6-775-872 9.20 Tamme Hanken – Der Knochenbrecher on tour 4-602-327 11.15 Tamme Hanken – Der Knochenbrecher on tour 3-975-327 13.15 Abenteuer Leben Spezial DIY Projekte für den Sommer 8-879-259 15.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 2-830-178 16.05 News 797-389 16.20 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt „lokal genial“, Potsdam 7-522-698 17.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt „Maimai’s little kitchen“, Potsdam 9-038-679 18.15 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 6-318-327 19.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt Reportagereihe „Inspektorenhaus“, Brandenburg an der Havel 6-654-766



20.15 REPORTAGEREIH

Die spektakulärsten Kriminalfälle 1990 wird München durch einen Todesfall erschüttert: den Mord an Walter Sedlmayr. Die Öffentlichkeit empört sich fast noch mehr über dessen geheimes, homosexuelles Liebesleben.

20.15 Die spektakulärsten Kriminalfälle Reportagereihe 54-834 22.10 Die spektakulärsten Kriminalfälle Reportagereihe. Die Enttarnung von Kaufhaus-Erpresser und Bombenleger Dagobert kostete den Steuerzahler vor rund 20 Jahren mehr als fünf Millionen Euro. Heute äußern sich die Protagonisten von einst ... Am 11. Oktober 1987 wird der CDU-Politiker und Ministerpräsident von Schleswig-Holstein, Uwe Barschel, tot aufgefunden. Viele zweifeln bis heute, ob es tatsächlich ein Selbstmord war ... Und: Millionenerbe Richard Dettger wurde im Dezember 1976 Opfer einer dramatischen Entführung. 2-998-704 0.10 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrügnern auf der Spur Dokumentationsreihe. Moderation: Peter Giesel 1-946-631 2.00 Achtung Kontrolle! Wir kümmern uns drum Reportagereihe. Verkehrskontrolle der Fahrradpolizisten 36-516-254



7.20 Infomercial 2-505-940 8.20 Infomercial 9-754-211 9.20 X-Factor: Das Unfassbare 3-808-018 10.15 X-Factor: Das Unfassbare 7-122-230 11.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim 9-728-834 12.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim. Doku-Soap 8-289-747 13.10 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt Doku-Soap Aufbau Ost 8-013-969 14.10 Zuhause im Glück – Unser Einzug in ein neues Leben Doku-Soap 3-869-501 16.15 Der Trüdeltrupp – Das Geld liegt im Keller Doku-Soap. Otto bei Hans 520-114 17.15 Mein neuer Alter Doku-Soap. Familienauto für alleinerziehende Mutter gesucht 1-436-921 18.15 GRIP – Das Motormagazin Det sucht Spezial-Camper. Mitwirkende: Cyndie Allemann, Det Müller, Helge Thomsen, Jens Kuck, Niki Schelle 9-425-853



20.15 KOMÖDIE

American Pie – Das Klassentreffen Zum Klassentreffen kommen Stiffler (Seann William Scott) und der Rest der Bande. Sie sind alle wieder zurück in ihrem Heimatort East Great Falls. Das Chaos ist garantiert.

20.15 American Pie – Das Klassentreffen Komödie (USA 2012) Mit Jason Biggs, Alyson Hannigan, Seann William Scott. Regie: Jon Hurwitz, Hayden Schlossberg 7-927-105 22.30 American Pie – Jetzt wird geheiratet Erotikkomödie (USA/D 2003) Mit Jason Biggs, Alyson Hannigan, Januaria Jones. Regie: Jessie Dylan. Jim hat seiner großen Liebe Michelle einen Heiratsantrag gemacht – und sie hat „Ja“ gesagt. Der schönste Tag im Leben der beiden Verliebten versinkt jedoch im Chaos, als Jims Freunde anreisen. 6-394-105 0.15 American Pie präsentiert: Nackte Tatsachen Komödie (USA/CN 2006) Mit John White, Jessy Schram, Steve Talley. Regie: Joe Nussbaum 4-661-322 2.05 American Pie – Das Klassentreffen Komödie (USA 2012) Mit Jason Biggs 4-277-693 3.50 American Pie – Jetzt wird geheiratet Erotikkomödie (USA/D 2003) 3-465-780



8.10 Criminal Intent. Todesstille 1-463-853 9.00 Criminal Intent. Die Astronautin 1-741-245 9.50 Criminal Intent. Krimiserie 4-742-853 10.35 Criminal Intent 4-225-563 11.15 Criminal Intent. Todesstille 4-137-785 12.05 Criminal Intent. Die Astronautin 7-551-227 12.55 Criminal Intent. Die Stripperin 4-301-704 13.45 Criminal Intent Krimiserie. Das Todesalbum 200-495 14.25 HD Lone Ranger Western (USA 2013) Mit Johnny Depp Regie: Gore Verbinski 44-857-495 17.00 auto mobil Magazin. Das VOX Automagazin Andreas Jancke, Alexander Bloch, Lance David Arnold, Holger Parsch, Hans-Jürgen Faul, Albert Königshausen 1-394-292 18.15 Die Autodoktoren (2) Doku-Soap. Mit Holger Parsch, Hans-Jürgen Faul 3-251-853 19.15 Hot oder Schrott – Die Alletester U.a.: Themen heute u.a.: „Stuffed Ball Maker“ 1-996-563



20.15 DOKU-SOAP

Hot oder Schrott – Die Alletester – Spezial Dettlef kürt in der Spezialausgabe seine Nicole zur Miss Wet-T-Shirt und die Studenten-WG gibt alles im Wettlauf um Zeit, Geduld und Reaktionsvermögen.

20.15 Hot oder Schrott – Die Alletester – Spezial Doku-Soap Spiel & Spaß / heiß & fettig / hairy & scary / Auf Achse / wash & go / Unter Strom 26-694-698 23.30 Prominent! Magazin 663-785 0.10 Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin Dokumentationsreihe. Diagnose Selbstmord. Ein Mann wird beschuldigt, seine Frau erschossen zu haben, behauptet aber, diese habe sich selbst umgebracht. 4-027-341 1.05 Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin Dokumentationsreihe. Aus dem Hinterhalt. Herbst 2012: Ein Serienkiller trieb in Virginia und Maryland sein Unwesen. Er hatte elf Menschen erschossen. 2-945-631 1.50 Medical Detectives Dokumentationsreihe. Tödliches Verlangen 7-563-525 2.30 Medical Detectives Dokumentationsreihe. Tod aus dem Nichts 2-134-235 3.20 Medical Detectives Dokumentationsreihe. Überführt 1-593-815



8.30 PS – Das Automagazin 9.30 Auslandsreport 10.10 Gysi & Schmidt: Der ntv Rückblick 11.10 Top Gear 12.10 Verschrottung XXL: Der Maschinenfriedhof 13.10 Deluxe – Alles was Spaß macht 14.10 Giganten der Geschichte. Dokumentationsreihe 16.10 Safari-Paparazzi: Wildlife pur 17.05 Safari-Paparazzi: Wildlife pur. Dokumentationsreihe 18.30 Wissen 19.10 PS – Das Automagazin 19.35 Ratgeber – Freizeit & Fitness. Magazin 20.15 Überleben! 21.05 Überleben! 22.10 Das Universum – Eine Reise durch Raum und Zeit 23.10 Das Universum – Eine Reise durch Raum und Zeit 0.10 Das Universum 1.00 Überleben! 2.20 Das Universum

SRTL SUPER RTL

14.50 Tom und Jerry 15.20 Asterix bei den Olympischen Spielen. Komödie (F/D/E/I/B 2008) Mit Clovis Cornicall 17.10 What's New Scooby-Doo? 17.35 Paw Patrol 18.00 Die Tom und Jerry Show 18.35 Woozie Goozie 19.05 ALVINNN!!! und die Chipmunks. Mädchen raus! / Li'l T / Der Lauschangriff 19.40 Angel! 20.15 Solange du da bist. Komödie (USA 2005) Mit Reese Witherspoon. Regie: Mark Waters 22.00 Three Days to Live – Jede Stunde zählt (5) 22.50 Three Days to Live – Jede Stunde zählt. Dokumentationsreihe 23.45 Comedy TOTAL 0.15 Infomercials

TELE5

5.20 Digimon Tamers 6.00 Christliche Magazinssendung 6.15 Die Stunde des Höchsten 7.00 Dauerwerbesendung 9.00 Dauerwerbesendung 10.30 Hour of Power 11.30 Dauerwerbesendung 13.30 Dauerwerbesendung 15.05 Die Abenteuer des Brisco County Jr. 16.00 0.1 Der Mann aus dem Westen. Western (USA 1958) 18.05 Der Mann aus Laramie. Western (USA 1955) 20.15 Zwei rechnen ab. Western (USA 1957) 22.50 0.15 Hängt ihn höher. Western (USA 1968) Mit Clint Eastwood 1.10 0.14 Black Butterfly: Der Mörder in mir. Thriller (USA/E/I 2017) Mit Antonio Banderas 2.40 Dauerwerbesendung

Sky sky

SKY CINEMA PREMIEREN 20.15 Joker. Kriminalfilm (USA/CN 2019) 22.15 Eine ganz heiße Nummer 2.0. Komödie (D 2019) 23.50 Joker. Kriminalfilm (USA/CN 2019) ATLANTIC HD 20.15 Mayans M.C. 21.25 Devils 22.20 Penny Dreadful: City of Angels (4) 23.25 Back Monday (2) ACTION 20.15 Bad Boys – Harte Jungs. Actionkomödie (USA 1995) 22.15 Bad Boys II. Actionfilm (USA 2003) KRIMI HD 20.15 Die Toten von Salzburg (1/4) Kriminalfilm (A/D 2016) 21.45 Die Rosenheim-Cops 22.35 Die Rosenheim-Cops 23.25 Josephine Klick – Allein unter Cops (2) SPORT 1 20.40 Tennis: Wimbledon 21.35 Tennis: Wimbledon



1.25 Mouk 9.50 Ritter Rost 10.15 Kleine lustige Grabber 10.40 Siebenstein Mini 11.05 Löwenzahn 1.30 Die Sendung mit der Maus 12.00 Schneewittchen und das Geheimnis der Zwerge. Märchenfilm (D/C 1992) 13.30 Vater hoch vier – Auf hoher See. Familienfilm (DK 2012) Mit Niels Olsen 4.45 Mönwenweg 15.10 Nils Holgersson 16.00 Belle und Sebastian 16.35 Paula und die wilden Tiere 7.00 I, 2 oder 3 17.30 The Garfield Show 18.05 lobby & Bill 18.20 Die Ollie & Moon Show 18.40 Jeselotte 18.50 Sandmännchen 19.00 Das Dschungelbuch 19.25 pur 19.50 Jogo! 20.00 Erde an Zukunft 20.10 stark! 20.25 Schau in meine Welt!



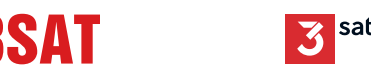
9.30 Hamburg Journal 10.00 Schleswig-Holstein Magazin 10.30 buten un binnen 11.00 Hallo Niedersachsen 11.30 Landpartei 13.00 Gartenzeit 13.30 Wunderschön! 15.00 Carlo tauscht... sich durch den Jachthafen 15.30 Giganten des Meeres – Kreuzfahrtschiffe. Dokumentarfilm (D 2016) 16.30 Sass: So isst der Norden 17.00 Bingo! 18.00 Ostseereport 18.45 DAS! 19.30 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 Land zwischen Oder und Neva. Von Rigba bis St. Petersburg. Dokumentarfilm (D 2018) 21.45 Kaum zu glauben! 22.45 Sportclub 23.15 Boris Beckers Wimbledon-Triumph 1985. Dokumentation 0.15 Quizduell – Der Olymp 1.05 Ostseereport



10.25 Warum ich meinen Boss entführte. Komödie (D 2014) 11.55 Nordisch her! 12.40 Hubert und Staller 13.30 Mord mit Aussicht 14.20 Heimatjournal 14.45 Unter weißen Segeln. Urlaubsfahrt ins Glück. Melodram (D 2004) 16.15 In aller Freundschaft 17.00 In aller Freundschaft 17.50 Sandmännchen 18.00 rbb UM6 18.30 Gartenzeit 19.00 Die Spur der Täter 19.30 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.15 Wer weiß denn sowas? 21.00 Wer weiß denn sowas? 21.45 rbb24 22.00 Polizeiruf 110. Kleiner Frau. Kriminalfilm (D 2006) 23.30 Da habt ihr mein Leben. Marieluise – Kind von Goltzow. Dokumentarfilm (D 1961-1997) 1.45 Gartenzeit



9.00 ZIB 9.05 Sternstunde Philosophie 10.05 Die Mainau – das Blumenschiff der Bernadottes. Dokumentation 10.15 lesenwert 10.45 Literaturclub 12.05 Briotti – Insel der Millionäre 13.00 ZIB 13.05 Erlebnis Österreich 13.40 Traumorte 14.25 Traumorte 15.10 Traumorte 15.55 Die Wildnis Myanmar 18.00 rbb UM6 18.30 Gartenzeit 19.00 Die Spur der Täter 19.30 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.15 Wer weiß denn sowas? 21.00 Wer weiß denn sowas? 21.45 rbb24 22.00 Polizeiruf 110. Kleiner Frau. Kriminalfilm (D 2006) 23.30 Da habt ihr mein Leben. Marieluise – Kind von Goltzow. Dokumentarfilm (D 1961-1997) 1.45 Gartenzeit



8.55 Blickpunkt Junior 9.20 Sieben kleine Kriminelle (1/8) 9.45 Arte Junior Magazin 10.00 Auf einmal. Drama (D/NL 2016) Mit Sebastian Hülk 11.45 Drumter und Drüber (4/6) 12.15 Leonardo da Vinci – Die Welt nach ihm 13.05 Die gefährlichsten Schulwege der Welt 14.15 Söhne der Sonne (1/3) 17.00 Willy Ronis – Pariser Fotograf und Humanist 17.55 Les Arts Florissants feiern ihr 40. Jubiläum 18.40 Zu Tisch ... 19.10 Arte Journal 19.30 360° – Geo-Reportage. Reportagereihe 20.15 Spartacus. Monumentalfilm (USA 1960) 23.15 Zsa Zsa Gabor, Königin des roten Teppichs. Porträt 0.10 50 Jahre Montreux Jazz Festival: More than Jazz



8.55 Blickpunkt Junior 9.20 Sieben kleine Kriminelle (1/8) 9.45 Arte Junior Magazin 10.00 Auf einmal. Drama (D/NL 2016) Mit Sebastian Hülk 11.45 Drumter und Drüber (4/6) 12.15 Leonardo da Vinci – Die Welt nach ihm 13.05 Die gefährlichsten Schulwege der Welt 14.15 Söhne der Sonne (1/3) 17.00 Willy Ronis – Pariser Fotograf und Humanist 17.55 Les Arts Florissants feiern ihr 40. Jubiläum 18.40 Zu Tisch ... 19.10 Arte Journal 19.30 360° – Geo-Reportage. Reportagereihe 20.15 Spartacus. Monumentalfilm (USA 1960) 23.15 Zsa Zsa Gabor, Königin des roten Teppichs. Porträt 0.10 50 Jahre Montreux Jazz Festival: More than Jazz



8.55 Blickpunkt Junior 9.20 Sieben kleine Kriminelle (1/8) 9.45 Arte Junior Magazin 10.00 Auf einmal. Drama (D/NL 2016) Mit Sebastian Hülk 11.45 Drumter und Drüber (4/6) 12.15 Leonardo da Vinci – Die Welt nach ihm 13.05 Die gefährlichsten Schulwege der Welt 14.15 Söhne der Sonne (1/3) 17.00 Willy Ronis – Pariser Fotograf und Humanist 17.55 Les Arts Florissants feiern ihr 40. Jubiläum 18.40 Zu Tisch ... 19.10 Arte Journal 19.30 360° – Geo-Reportage. Reportagereihe 20.15 Spartacus. Monumentalfilm (USA 1960) 23.15 Zsa Zsa Gabor, Königin des roten Teppichs. Porträt 0.10 50 Jahre Montreux Jazz Festival: More than Jazz



5.15 Geheimnisse der Ozeane 8.15 Die Rhön – Frühling und Sommer 9.00 Die Rhön – Vom Sommer zum Winter 9.45 Wildes Deutschland 11.10 aufsteigen und blome 11.30 phoenix persönlich 12.00 Presseclub 12.45 Presseclub – nachgefragt 13.00 die diskussion 14.00 Berlin – Schicksalsjahre einer Stadt 17.00 Geheimnisse der Ozeane 20.00 Tagesschau 20.15 Die Superinne der Tiere. Dokumentation. Hören. Diesmal wird gezeigt, wie viel sich jenseits der Grenzen des menschlichen Hörvermögens noch im Tierreich abspielt. 22.30 Wüstenkönige – Die Löwen der Namib 23.15 heute-show 23.45 extra 3 0.30 corona nachgehakt 0.45 Geheimnisse der Ozeane



6.00 Teleshopping 8.00 Antworten mit Bayless Conley 8.30 Die Arche-Fernsehschau 9.00 Teleshopping. Werbesendung 9.15 Fußball 9.30 Fußball. DFB-Pokal pur 11.00 Doppelpass. Die Runde 13.30 Fußball: DFB-Pokal pur 15.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott. Doku-Soap 17.00 Las Vegas Hot Rods (3) Der ultimative Ranch Truck 18.00 Las Vegas Hot Rods (4) 19.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott 22.15 Motorsport – Porsche GT Magazin 22.45 Motorsport: Porsche Supercup 23.15 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott. Doku-Soap 23.30 Sexy Roadtrip (1/2) 0.45 Teleshopping-Nacht 1.00 Sport-Clips. Show



9.30 Tennis: Ultimate Tennis Showdown 10.30 Tennis: Ultimate Tennis Showdown 11.30

Neue Bücher

Münchhausen unsterblich

Sie waren Zeitgenossen, jener Hieronymus Carl Friedrich Freiherr von Münchhausen (1720-1797), der als „Lügenbaron“ berühmt werden sollte, und der Dichter Gottfried August Bürger (1747-1794), der ihm zu eben diesem Ruhm verhalf. Bürgers Buch „Wunderbare Reisen zu Wasser und Lande, Feldzüge und lustige Abenteuer des Freiherrn von Münchhausen“ erlebt anlässlich des 300. Geburtstags Münchhausens eine fulminante Neuausgabe, illustriert von Thomas M. Müller. Angemessen. (Faber & Faber, 36 Euro)



Ein Junge verschwindet

Ein britisches Dorf, dort lebt der Junge Lanny mit seinen Eltern. Doch Lanny ist merkwürdig, selbst seine Eltern halten ihn dafür, einfach so. Die Dorfbewohner

rätseln, was wohl mit ihm geschehen sein könnte, die Eltern vermissen den Sohn. Kann Lannys rätselhafter Charakter sein rätselhaftes Verschwinden erklären? Oder hat ihm jemand etwas angetan? Max Porters Roman „Lanny“ ist so ungewöhnlich wie faszinierend. Ein Psychothriller neuer Art. (Kein & Aber, 12 Euro)

Alltag in Crosby

Eine kleine Stadt, Crosby, an der Küste von Maine, USA. Ganz normale Menschen leben hier, mit ganz alltäglichen Sorgen, Problemen und auch Glücksmomenten. US-Bestsellerautorin Elizabeth Strout lässt sich in ihrem Roman „Die langen Abende“ ein auf das gemächliche Leben in Crosby, porträtiert ihre Figuren liebevoll, aber distanziert, und erschafft so ein berückendes Panorama des Alltags. Ein Buch für lange Abende. (Luchterhand, 20 Euro)



MRR spricht

Anfang Juni wäre er 100 Jahre alt geworden, der Literaturkritiker Marcel Reich-Ranicki (gestorben 2013). Ein langes Interview mit MRR, geführt 1986 von dem Fernsehjournalisten Paul Assel, ist jetzt anlässlich des Geburtstags als Buch erschienen: „Ich schreibe unentwegt ein Leben lang“, heißt es. Reich-Ranicki blättert darin noch einmal sein dramatisches Leben auf, das es trotz der Verfolgung durch die Nazis am Ende wohl gut mit ihm gemeint hat. Berührend. (Piper, 12 Euro)



ARD-Sommeraktion mit den zwei besten Fällen aus Dresden

Ein hochsommerlicher Dresden-„Tatort“, an den sich viele erinnern: Karin Gorniak (Karin Hanczewski, l.), Chef Schnabel (Martin Brambach) und Henni Steland (Alwara Höfels) jagen in „Déjà-vu“ einen Kindermörder.

Welchen „Tatort“ hätten Sie gern?

13 Wochen Sonntagskrimiflaute: So lang wie in diesem Jahr war die „Tatort“-Sommerpause noch nie. Verzicht müssen Fans der Reihe trotzdem nicht auf Spannung. Eine Voting-Aktion schafft Abhilfe: Die Zuschauer können wöchentlich aus 50 beliebigen Folgen ihren Favoriten wählen, der dann auf dem angestammten Sendeplatz gezeigt wird. Zwei der denkwürdigsten Dresdner Fälle sind auch in der Auswahl. Aber warum fehlt Kultermittler Schimanski? Und wo ist Ehrlicher?

50 Folgen, das hat seinen Grund: Der „Tatort“ wird in diesem Jahr 50 Jahre alt. Am 29. November 1970 wurde der erste Fall ausgestrahlt, „Taxi nach Leipzig“ mit Kommissar Trimel. Nun stehen Fälle von 30 Ermittlerteams aus 20 Jahren zur Auswahl. Darunter findet sich das Debüt von Maria Furtwängler als Charlotte Lindholm („Lastrumer Mischung“, 2002) oder Ulrich Tukurs Murot-Folge „Im Schmerz geboren“ (2014). Der älteste Fall datiert aufs Jahr 1999: „Häbiger“ mit Stoever und Brockmüller alias Manfred Krug und Charles Brauer - es ist die Folge mit dem legendären Gastauftritt des damaligen Bundestrainers Berti Vogts. Die Stimmabgabe erfolgt ausschließlich online über die Seite

www.DasErste.de/tatortvoting und beginnt immer sonntags um 21.45 Uhr, unmittelbar nach der Ausstrahlung des vorherigen Wunschs-„Tatortes“. Die Abstimmung startet stets wieder von Null, die Stimmen der Vorwoche werden annulliert. Das Voting läuft stets bis Donnerstag, 23.59 Uhr. Welcher Film dann das Rennen gemacht hat, wird immer in der Freitagsausgabe von „Brisant“ ab 17.15 Uhr verraten.

Erste Überraschung zum Start der Sommeraktion vor zwei Wochen: Obwohl auch die Quotenkönige Jan Josef Liefers und Axel Prahl als Thiel und Boerne mit zwei Fällen zur Auswahl standen, setzten sich Münchner Kommissare Batic (Miroslav Nemeč) und Leitmair (Udo Wachtveitl) mit ihrem 35. Fall „Wenn Frauen Austern essen“ aus dem Jahr 2003 durch. Zweite Überraschung: Die Wiederholung sahen sich 6,3 Millionen Zuschauer an - nur etwa 600 000 weniger als bei der Erstausstrahlung vor 17 Jahren. Im zweiten Durchgang siegte dann das Dream-Team aus Münster mit „Fangschuss“ (2017). Da dieses Online-Voting in den letzten fünf Stunden vor Ende manipuliert wurde und somit nicht alle Stimmen mitgezählt werden konnten, hat man für weitere Abstimmungen Sicherheitsvorkehrungen getroffen. Mit unverfälschtem



1999 ermittelten Paul Stoever (Manfred Krug, l.) und Peter Brockmüller (Charles Brauer, r., mit Ulrich Wiggers) in der Hamburg-Folge „Häbiger“.



Ulrich Tukur in „Im Schmerz geboren“.

Ergebnis also sind die Münsteraner heute Abend mit „Schwanensee“ (2015) erneut an der Reihe - und damit raus aus der Auswahl. Unter den verbleibenden 47 Fällen ist der MDR mit fünf Filmen im Rennen. Zwei davon sind die spektakulärsten Fälle aus der jüngeren Dresden-Ara: Das stille Kindsmörder-Drama „Déjà-vu“ (2017), dem vorletzten Fall von Alwara Höfels an der Seite von Karin Hanczewski und Martin Brambach, sowie der Horror-Thriller „Das Nest“, mit dem Cornelia Gröschel 2019 ihren Einstand gab. Die Leipzig-Folge „Frühstück für immer“ (2014) mit Simone Thomalla und Martin Wuttke als Saalfeld und Keppler steht zur Auswahl, zudem zwei der Weimarer Schmunzel-Krimis mit Christian Ulmen und Nora Tschirner als ermittelndes Ehepaar Lessing und Kira Dorn.

Richtige Klassiker sucht man allerdings vergebens - kein Götz George als Horst Schimanski, kein Peter Sodann als Sachsens erster „Tatort“-Kommissar Bruno Ehrlicher. Das liegt an den Auswahlkriterien: Aus dem definierten Zeitraum der letzten 20 Jahre wurden nur die für jedes Team und jeden Landessender meistgesehenen Filme berücksichtigt. Ein „Tatort“-Museum sollte die Aktion nicht sein. Historische Folgen werden dennoch gezeigt. Dafür wurde in diesem Sommer die Reihe „Tatort-Klassiker“ ins Programm genommen, immer Freitags um 22.15 Uhr. Am 10. Juli läuft dann die Ehrlicher-Folge „Waidmanns Heil“ (2004). hn

Paul Wellers neues Album „On Sunset“ überzeugt

Auf der Höhe seines Könnens

BERLIN - Wenn eine Rock-Ikone mit 62 ein Album „On Sunset“ (Polydor/Universal Music) nennt („Über den Sonnenuntergang“), könnte das mit Altersmelancholie oder gar einer gewissen Endzeitstimmung zu tun haben. Aber man muss nur die kraftstrotzende, faszinierend jung gebliebene Stimme von Paul Weller im Open-„Mirror Ball“ hören, um zu erkennen: Nein!

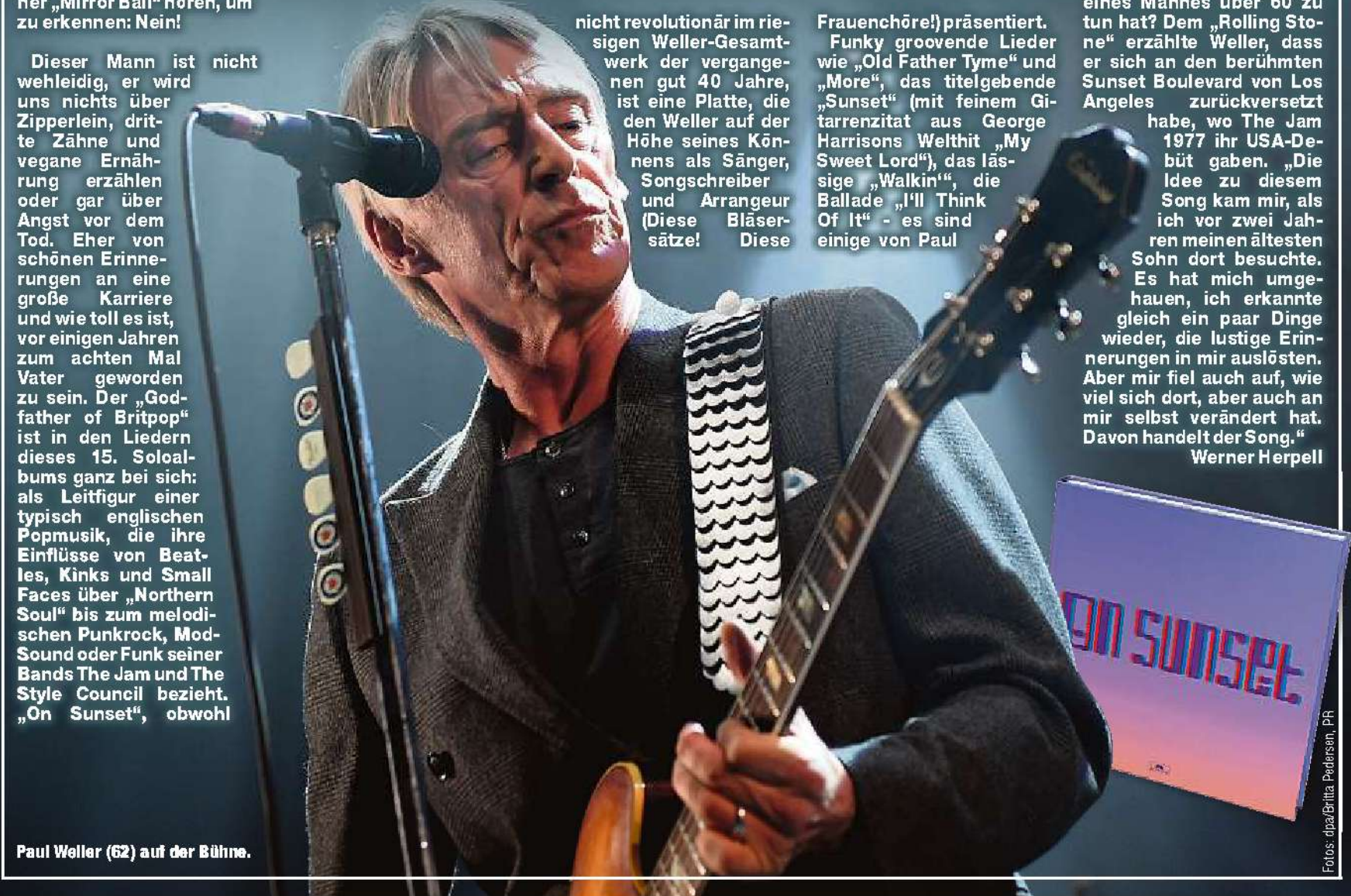
Dieser Mann ist nicht wehleidig, er wird uns nichts über Zipperlein, dritte Zähne und vegane Ernährung erzählen oder gar über Angst vor dem Tod. Eher von schönen Erinnerungen an eine große Karriere und wie toll es ist, vor einigen Jahren zum achten Mal Vater geworden zu sein. Der „Godfather of Britpop“ ist in den Liedern dieses 15. Soloalbums ganz bei sich: als Leitfigur einer typisch englischen Popmusik, die ihre Einflüsse von Beatles, Kinks und Small Faces über „Northern Soul“ bis zum melodischen Punkrock, Mod-Sound oder Funk seiner Bands The Jam und The Style Council bezieht. „On Sunset“, obwohl

nicht revolutionär im riesigen Weller-Gesamtwerk der vergangenen gut 40 Jahre, ist eine Platte, die den Weller auf der Höhe seines Könnens als Sänger, Songschreiber und Arrangeur (Diese Bläsesätze! Diese

Frauenchöre!) präsentiert. Funky groovende Lieder wie „Old Father Tyme“ und „More“, das titelgebende „Sunset“ (mit feinem Gitarrenzitat aus George Harrison's Welthit „My Sweet Lord“), das lässige „Walkin'“, die Ballade „I'll Think Of It“ - es sind einige von Paul

Wellers besten Songs der vergangenen 20 Jahre auf diesem Album versammelt. Dass er seit den Zeiten von Margaret Thatcher in den 80ern auch ein sehr politischer Songwriter ist, blitzt nur gelegentlich und eher dezent auf („Rockets“). Warum heißt „On Sunset“ nun so, wenn der Albumtitel wohl nichts mit der beschwerlichen Gegenwart eines Mannes über 60 zu tun hat? Dem „Rolling Stone“ erzählte Weller, dass er sich an den berühmten Sunset Boulevard von Los Angeles zurückversetzt habe, wo The Jam 1977 ihr USA-Debüt gaben. „Die Idee zu diesem Song kam mir, als ich vor zwei Jahren meinen ältesten Sohn dort besuchte. Es hat mich umgehauen, ich erkannte gleich ein paar Dinge wieder, die lustige Erinnerungen in mir auslösten. Aber mir fiel auch auf, wie viel sich dort, aber auch an mir selbst verändert hat. Davon handelt der Song.“

Werner Herpell



Paul Weller (62) auf der Bühne.

Fotos: dpa/Britta Pedersen, PR

Sein 70. Studioalbum!

Willie Nelson singt über die Liebe

Eine lebende Legende: Willie Nelson (87).

NASHVILLE - Alter schützt vor Romantik nicht: Mit 87 bringt Country-Ikone Willie Nelson sein Album „First Rose Of Spring“ (Col/Sony Music) heraus, in dem die Liebe wie die erste Rose des Frühlings ihre Knospen öffnet.

Es ist das bereits 70. Studioalbum in Nelsons Karriere. Zuletzt hatte er zwei Jahre in Folge Grammys für die Alben „My Way“ - eine Hommage an seinen langjährigen Freund Frank Sinatra - und „Ride Me Back Home“ eingefahren. Neue Ehrungen sind jetzt nicht auszuschließen. Insgesamt präsentiert Nelson elf Songs, von denen er einige - darunter das Titelstück - mit seinem Freund und Produzenten Buddy Cannon komponiert hat. Dazu gehören „Blue Star“ und „Love Just Laughed“. Nelson interpretiert aber auch Songs von anderen Größen der Country-Szene,

etwa Pete Graves' „Just Bummin' Around“ oder „Don't Let The Old Man In“ von Toby Keith. „We Are The Cowboys“ stammt von Billy Joe Shaver. In den Songs lässt Nelson seine Fans das Leben und die Liebe aus der Perspektive des Künstlers miterleben. Dazu gehören tiefsinnige Einblicke und Erfahrungen. Dabei geht es um Sterblichkeit und die vergängliche Schönheit des Lebens. Günther Chalupa

CD-TIPP

Sui Sui

Output, Output, Output! Rapperin Haiyti hat Hip-Hop-Deutschland zuletzt mit einem Release-Dauerfeuer überzogen: 2018 das Major-Debüt „Montenegro Zero“ und der Echo-Kritikerpreis; 2019 der Nachfolger „Perroquet“ und ein aufsehenerregender Videoreiz in einer Villa auf Ibiza, wo sich zuvor ein gewisser österreichischer Politiker um Kopf und Kragen geredet hatte. 2020 macht die Hamburgerin keine Corona-Pause - sondern hat das nächste Trap-Brett schon im Anschlag. „Sui Sui“ (Haiyti/Warner) ist für ein Haiyti-Album erstaunlich aufgeräumt. Statt mit schrillen Tönen um sich zu werfen, fließt die Rapperin lässig über basslastige Trap-Beats („Bentley“, „Blizzard“) und fast schon in Dancehall mündende Reggaeton-Anleihen („La la land“, „Pana-me“). Autotune und Haiyti-typische Adlibs („Uargh“) natürlich immer inklusive.



Foto: PR

Fotos: MDR/Wiedemann & Berg/Daniela Inconorato, MDR/M. Sawhney, HR/Philip Schier



Foto: 123RF

Isabelle erinnert sich ...

Heute ist Isabelle so richtig in Partylaune! Während ihrer Schulzeit hat die Blondine ein Auslandsjahr in Portland im US-Bundesstaat Oregon verbracht, dort die High School besucht und es sogar ins Cheerleader-Team geschafft. Sie erinnert sich gerne an diese Zeit. Vor allem aber denkt sie oft zurück an Ryan, den schnuckeligen Quarterback der Schulmannschaft, mit dem sie damals nach dem Training unter der Zuschauertribüne heiße Küsse ausgetauscht hat. Heute will sie ihn bei einem Video-Telefonat an die aufregende Zeit erinnern und mit ihm zusammen den Unabhängigkeitstag zelebrieren - bekleidet mit einem Hauch von Nichts. Da wird die Wiedersehensfreude bei ihm aber groß sein ...



5. JULI 2020



Surriles aus aller Welt

NORDHORN - Retten, löschen, bergen, schützen, Pool auffüllen? Wenn es nach den Einwohnern der Kleinstadt Nordhorn geht: Unbedingt! Schon mehrfach wurde dort die Feuerwehr nicht bereit, Pools aufzufüllen.

Feuerwehrmänner sind keine Pool-Boys

die Freiwillige Feuerwehr angefragt, ob die Kameraden mal nicht vorbei kommen könnten, um mit ihren großen Schläuchen die heimischen Pools zu befüllen. Doch nun haben die freiwilligen Helfer aus Niedersachsen die Nase voll und ließen über Stadtsprecher Henrik Eickelkamp klarstellen, dass dies nicht zum Aufgabenbereich der Männer und Frauen gehöre: „Ich habe den Eindruck, dass viele Leute gar nicht wissen, dass wir eine Freiwillige Feuerwehr haben und dass die Mitglieder eigentlich ganz froh sind, wenn sie mal nicht gerufen werden“, so der Stadtsprecher.



Schwärmerei auf dem Schulhof

Königin Letizia (47) und König Felipe (52) sollen von der Romanze ihrer Tochter nicht begeistert sein.

Prinzessin Leonor erstmals verliebt!

MADRID - Was für süße Neuigkeiten aus dem spanischen Königshaus: Passend zum noch frühen Sommer und den damit einhergehenden Frühlingsgefühlen soll Prinzessin Leonor (14) erstmals verliebt sein. Ein Klassenkamerad hat angeblich ihr Herz erobert.

Bislang ist aber leider noch sehr wenig über den jungen Mann bekannt, wie die argentinische Wochenzeitschrift „Caras“ berichtet. Doch die Gerüchteküche brodelt: So soll der Sohn aus einer der reichsten Familien Madrids der Thronfolgerin den Kopf verdreht haben - gut vorstellbar, schließlich besucht Leonor eine äußerst exklusive Privatschule. So herzerwärmend die Schwärmereien der

jungen Prinzessin auch sind - ihren Eltern, Königin Letizia (47) und König Felipe (52), soll die Romanze ihrer Tochter eher sauer aufstoßen. Mutter Letizia sei laut der spanischen Illustrierten „Semana“ regelrecht aufgebracht gewesen - eine Reaktion, die man ihr nicht verübeln kann.

Schließlich ist das Image der Bourbonen durch die Skandale von Altkönig Juan Carlos (82) ohnehin schon angekratzt. Weitere Fehltritte, wie das Rarmachen während der Corona-Krise, kann und will sich die Familie nicht leisten. Zudem wollen ihre Eltern Leonor auch schützen. Aber vielleicht wäre so etwas positives wie die junge Liebe der künftigen Königin von Spanien genau das, was ihr Volk gerade braucht.

Prinzessin Leonor von Spanien (14) hat erstmals Schmetterlinge im Bauch.

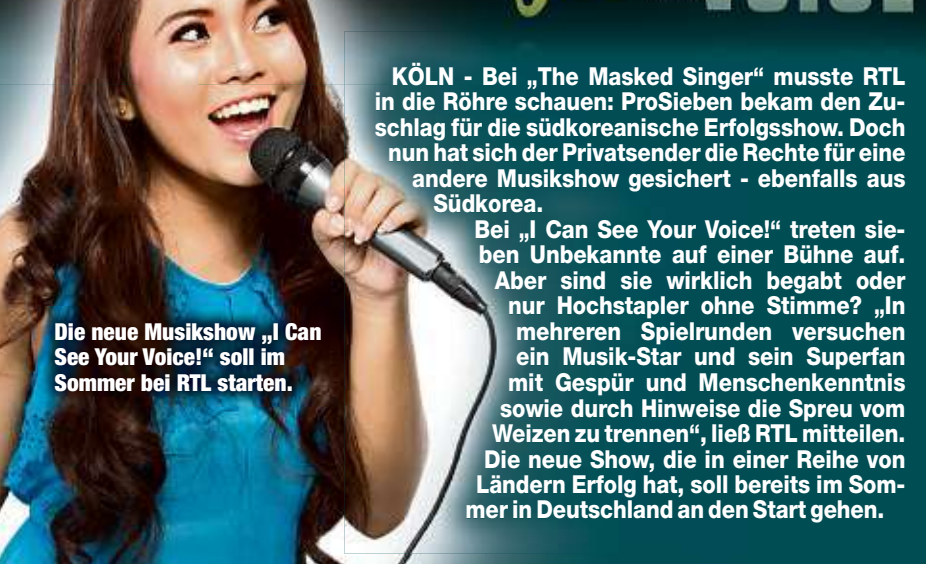


Cooler Cowboys fordern irischen Engel heraus

MÜNCHEN - Rapper Sido (39) gewann das erste Duell von „United Voices“ gegen Schmusesänger Sasha (48). Nun wollen die wilden Cowboys von The BossHoss und Angelo Kelly (38) wissen, wer die besseren Fans hat. Dafür müssen die Musiker mit drei Songs und einem Chor von rund 300 Fans eine unabhängige, 100-köpfige Jury überzeugen. Rocken die Anhänger von The BossHoss mit ihrer Performance

Als Konkurrenz zu „The Masked Singer“ (Pro7)

RTL krallt sich Musikshow I can see your voice



Die neue Musikshow „I Can See Your Voice“ soll im Sommer bei RTL starten.

KÖLN - Bei „The Masked Singer“ musste RTL in die Röhre schauen: ProSieben bekam den Zuschlag für die südkoreanische Erfolgsshow. Doch nun hat sich der Privatsender die Rechte für eine andere Musikshow gesichert - ebenfalls aus Südkorea.

Bei „I Can See Your Voice!“ treten sieben Unbekannte auf einer Bühne auf. Aber sind sie wirklich begabt oder nur Hochstapler ohne Stimme? „In mehreren Spielrunden versuchen ein Musik-Star und sein Superfan mit Gespür und Menschenkenntnis sowie durch Hinweise die Spreu vom Weizen zu trennen“, ließ RTL mitteilen. Die neue Show, die in einer Reihe von Ländern Erfolg hat, soll bereits im Sommer in Deutschland an den Start gehen.

MORGENPOST

„Dirty Dancing“-Star Jennifer Grey

Im Sommer des Jahres 2000 verliebte sich Jennifer Grey (60) in Clark Gregg (58). Ein Jahr später heiratete das Paar. Nun ist die Ehe gescheitert.



Als „Baby“ wurde die Schauspielerin an der Seite von Patrick Swayze (†57) mit „Dirty Dancing“ berühmt.



Lena Gercke (32) passt mit ihrer riesigen Kugel nur noch in Stretchkleider.

Bei Lena läuft's kugelrund

BERLIN - Lange kann es nicht mehr dauern, bis Lena Gercke (32) ihr erstes Kind zur Welt bringt. Ihr Bauch ist mittlerweile so kugelrund, dass kaum noch Klamotten passen - doch die Blondine hat vorgesorgt. „Glücklicherweise haben wir ein paar Stretchkleider gemacht“, schreibt Lena zu einem aktuellen Instagram-Foto. Das Outfit stammt nämlich aus ihrer eigenen Kollektion und setzt Lenas Rundungen sehr gekonnt in Szene. Einmal Model, immer Model!

Ehe-Aus nach fast 20 Jahren

LOS ANGELES - Sie gingen mehr als 19 Jahre gemeinsam durchs Leben: Doch nun haben sich „Dirty Dancing“-Star Jennifer Grey (60) und ihr Mann und Kollege Clark Gregg (58, „Iron Man“) getrennt.

„Wir haben kürzlich die schwierige Entscheidung getroffen, uns scheiden zu lassen“, teilte das Paar, das eine 18 Jahre alte Tochter hat, in einer gemeinsamen Erklärung auf Instagram mit. Schon im Januar hätten sie sich getrennt, würden aber als Familie, „die sich liebt, schätzt und füreinander da ist“, immer eng verbunden bleiben. Die

Entscheidung, ihre Ehe zu beenden, scheint weder Grey noch Gregg leichtgefallen zu sein, denn beide würden „total heulen“, während sie dies mitteilen, schrieben die Schauspieler zu einem gemeinsamen Foto. Sie hatten sich im Juli 2001 das Ja-Wort gegeben, für beide war es die erste Ehe.

Grey war 1987 an der Seite von Patrick Swayze (†57) durch „Dirty Dancing“ über Nacht bekannt geworden. Kurz darauf ließ sie eine Nasen-OP machen, die ihr Äußeres so sehr veränderte, dass ihre Schauspielkarriere so schnell vorbei war, wie sie begonnen hatte. „Ich bin als Berühmtheit in den Operationssaal gegangen - und als Unbekannte herausgekommen“, so Grey in einem späteren Interview.

Cider-Man im Pub

Prost, Prinz William!

Prinz William (38) gönnte sich zur Eröffnung der britischen Pubs ein gekühltes Cider.



SNETTISHAM - Mehr als drei Monate mussten die Engländer wegen der Corona-Krise auf ihre geliebten Pubs verzichten. Seit gestern früh sind die Kneipen wieder geöffnet - und der erste, der sich ein Gläschen gönnte, war Prinz William (38).

Der Enkel von Queen Elizabeth II. (94) besuchte bereits am Freitagabend einen Pub in der ostenglischen Grafschaft Norfolk. Er wollte sich bei den Mitarbeitern erkundigen, wie sie sich mit den neuen Umständen arrangiert haben, ließ der Kensington-Palast mitteilen. Nebenbei genoss der Thronfolger aber auch ein kühles Cider. „Ich bin ein Cider-Man“, erklärte William seine Vorliebe für den Apfelwein. Cider-Man statt Spider-Man - na dann Prost!

Fotos/Montage: imago images/C. Hardt, imago images/C. Tamcke, imago/STAR-MEDIA



Der Comedian hatte den Wendler-Papa parodiert.

Michael Wendler (48) zeigt sich auf Instagram entsetzt von der Reaktion seines Vaters.

Wendler-Papa zeigt Pocher an

BOCHUM Die Witze von Oliver Pocher (42) gehen öfter mal unter die Gürtellinie. Der Vater von Michael Wendler (48) hat damit aber ein ernsthaftes Problem und hat den Comedian angezeigt.

Denn als sich Pocher in seiner Show „Gefährlich ehrlich“ über Manfred Weßels lustig machte, legte er dem Wendler-Papa auch einige Schimpfwörter in den Mund - sehr zum Ärger des Parodierten, der deshalb bei der Polizei Bochum Anzeige wegen Beleidigung und Denunziation gegen Pocher erstattet hat. Und weil er glaubt, dass der Wendler mit dem Comedian unter einer Decke steckt, habe er laut „Promiflash“ seinen Sohn gleich mit angezeigt. Der ist entsetzt: „Unfassbar! Austeilen kann mein Vater, aber nicht einstecken! Ich schäme mich.“

Manfred Weßels hat Anzeige gegen seinen Sohn und Oliver Pocher (42) erstattet.

Foto: imago/ZUMA Press

MORGENPOST

Sport

am Sonntag

Abstieg
trotz 4:2

Jakubov & Co.
im Tal der Tränen

Die Abstiegssaison der Schwarz-Gelben in Zahlen

Keeper Kevin Broll war mit 33 Einsätzen nicht nur Dynamos Dauerbrenner, sondern trotz der 56 Gegentore, die er hinnehmen musste, auch der beste und beständigste Akteur der Schwarz-Gelben.



Foto: Lutz Hentschel

Dauerbrenner Broll Dynamos Bester, Koné und Schmidt die Topschützen! 18 Zähler nach 1:0-Führung vergeigt

DRESDEN - Zahlen sind oft Spielerei, sagen aber auch immer wieder die Wahrheit. Die 18 spielt im Saisonverlauf der Dynamos gleich dreimal eine Rolle. Hier sind die numerischen Fakten einer verkorksten Saison, die mit dem Abstieg in die 3. Liga endete.

1 Nur ein Elfmeter in 34 Spielen zeigt: Mit riesiger Vehemenz sind die Schwarz-Gelben nicht durch die gegnerischen Strafräume gestürt. Diesen Elfer bekam Dresden beim 1:3 in Stuttgart - Moussa Koné traf zum zwischenzeitlichen 1:2.

2 Zwei Cheftrainer leiteten die Geschichte der Dynamos in dieser Saison. Cristian Fiel holte zwölf Punkte in 15 Spielen, Markus Kauczinski 19 in 18 Partien. Einen ergatterte Heiko Scholz als Interims-coach.

4 Gleich viermal sahen die Dresdner Rot - Janis Nikolaou (beim 3:3 gegen St. Pauli), Niklas Kreuzer (0:2 gegen Hannover), Simon Makienok (2:3 gegen Darmstadt) und Chris Löwe (1:0 in Sandhausen). Zudem



Patrick Schmidt

9 Neun Spiele in 29 Tagen - dieses Mammutprogramm nach dem Re-Start und nach zweiwöchiger Quarantäne war der endgültige Genickbruch. Fair war das nicht.

12 Patrick Ebert musste in dieser Saison zweimal wegen einer Gelb-Sperre zusehen, kassierte in 21 Partien

8 Lediglich acht Siege in 34 Spielen gelangen - fünf davon daheim. Auch der KSC und Nürnberg holten nur acht Dreier, verloren aber nicht so häufig. Dresden 18 Mal, die anderen beiden „nur“ 13 Mal. Daher Rang 18 in der Abschlussabelle für Dynamo.

6 Schmidt und der im Januar nach Nimes gewechselte Koné waren mit je sechs Treffern die erfolgreichsten Dynamo-Schützen.

32 Lediglich 32 Tore in 34 Spielen - das ist wohl Hauptgrund für den Abstieg. Keine Mannschaft schoss weniger Treffer. St. Pauli hat als Vorletzter in diesem Ranking 41 Tore.

33 Kevin Broll hat in dieser Saison 33 Partien absolviert. Er musste nur am letzten Spieltag Tim Boss den Vortritt lassen, der seinen Einsatz als Geburtstagsgeschenk bekam. Broll war auch nicht fehlerlos, aber der beständigste und beste Dresdner. Die meisten Einsätze der Feldspieler haben Florian Ballas und Janis Nikolaou (je 30).

flogen Patrick Schmidt (3:2 in Wiesbaden) und Jannik Müller (0:2 in Kiel) mit Gelb-Rot runter. Sechs Herausstellungen - kein Team hatte mehr. Schmidt und der im Januar nach Nimes gewechselte Koné waren mit je sechs Treffern die erfolgreichsten Dynamo-Schützen.

18 Dynamo lag in dieser Saison 15 Mal mit 1:0 vorn, sieben Partien davon brachten keinen Dreier. Sattete 18 Punkte verspielte Dresden nach eigenem 1:0 - zu viel. Zum Vergleich: Heidenheim führte ebenfalls 15 Mal mit 1:0 und gewann immer!

32 Lediglich 32 Tore in 34 Spielen - das ist wohl Hauptgrund für den Abstieg. Keine Mannschaft schoss weniger Treffer. St. Pauli hat als Vorletzter in diesem Ranking 41 Tore.

33 Kevin Broll hat in dieser Saison 33 Partien absolviert. Er musste nur am letzten Spieltag Tim Boss den Vortritt lassen, der seinen Einsatz als Geburtstagsgeschenk bekam. Broll war auch nicht fehlerlos, aber der beständigste und beste Dresdner. Die meisten Einsätze der Feldspieler haben Florian Ballas und Janis Nikolaou (je 30).

Thomas Nahrendorf



Patrick Ebert

Was war das für ein Finale! Drama, Baby! Der FSV hat sich gerade so ins Ziel gerettet und spielt in der kommenden Saison weiterhin in der 3. Liga. Zwickau holte sich in Mannheim beim 0:0 einen Punkt. Im Gegenzug gewann Chemnitz gegen Rostock 4:2. Beide beenden mit 44 Zählern die Saison. Die Rot-Weißen haben eine Tordifferenz von minus 5, der CFC von minus 6 - Wahnsinn!

Elias Huth hätte nach nicht einmal einer Minute allen in Rot-Weiß



Coach Joe Enochis (l.) und Davy Frick - Hantschlag auf den Klassenerhalt.

die Nervosität nehmen können. Nach einem Freistoß aus dem Halbfeld von Can Coskun köpfe er völlig frei aufs Mannheimer Tor. Doch Markus Scholz hielt nichts davon und lenkte den Ball über die Latte. Stark von beiden! „Das wäre die Beruhigungsspieler gewesen“, sagte Trainer Joe Enochis nach der Partie. Danach allerdings passierte nichts mehr auf dem Rasen des Carl-Benz-Stadions. Zur Pause 0:0 in Mannheim,

Mannheim - Zwickau



0:0 in Chemnitz. Alles gut für Zwickau. Hektisch wurde es kurz nach Wiederanpfiff - auf den Handys der Zwickauer. 1:0 CFC (50.). 120 Sekunden später 1:1 Rostock. Alles wieder gut. Und Geplätscher auf dem Rasen.

Am Ende wurde es binnen Sekunden völlig verrückt. Aber in Chemnitz: 2:1 (79.), 3:1 (86.), 4:1 (89.). Jetzt hatten Zwickau und Chemnitz beide eine Tordifferenz von -5, der FSV aber 56 Tore geschossen, der CFC nur 54. Der Schreck

trug Himmelblau, einmal die Sachsen, einmal in Mannheim. Ein Tor des CFC oder eines des SV Waldhof - und Zwickau ist weg. Nun litt den die Fingernägel. Was für eine Spannung.

Dann verkürzte Rostock auf 2:4 (89.). Leichte Entspannung. Aber immer noch war das eigene Spiel, bei dem nichts, aber auch gar nichts ging. Das war wie Backsteine tragen. Alle schauten nur nach Chemnitz. Mannheim hatte in der Nachspielzeit noch eine Ecke, die Gerrit Wegkamp wegstieß. Aufatmen! Und dann war Schluss.

Völlig am Ende war nach dem Abpfiff auch Enochis, der mit seinem Jubel noch zwei Minuten wartete, bis die Partie in Chemnitz alle war. „Die Erleichterung ist groß, keine Frage. Wir hatten es in der eigenen Hand, das haben wir genutzt. Wir haben nichts zugelassen. Das war wichtig“, so der US-Amerikaner. „Wir haben den nötigen Punkt geholt. Ich bin stolz auf das Team“, schnaufte er tief durch.

Das Sachsen Derby in der kommenden Saison steigt für Zwickau somit nicht mehr gegen den CFC, sondern gegen Dynamo Dresden. Thomas Nahrendorf

Verrückte rot-weiße Rettung Um Wim pernschlag besser als der CFC



Zwickauer Freudentanz nach dem Abpfiff und dem gesicherten Klassenerhalt.



Noch auf dem Rasen machten es sich die Zwickauer gemütlich und zischten ein erstes Bier.



Freudensprung von Elias Huth nach dem Schlusspfiff.

Torhüter Brinkies: „Wir haben viel zu feiern!“

MANNHEIM - Das erste Mal seit dem 22. Februar und dem 0:0 in Kaiserslautern spielte FSV-Kapitän Johannes Brinkies wieder zu null. Musste er beim torlosen Remis in Mannheim auch, weil Chemnitz auf Torjagd ging.

Der FSV rettete sich gerade noch

Johannes Brinkies (r.) hielt seinen Kasten in Mannheim sauber - die Grundlage für den gesicherten Verbleib des FSV Zwickau in der 3. Liga.



Foto: Picture Point/Sven Sonntag

so ins Ziel, weil er eben kein Gegentor bekam - was den Keeper begeisterte: „Wir werden sehr langsam heimfahren, wir haben viel zu feiern.“ 450 Kilometer sind es zwischen Mannheim und Zwickau. Da bleibt genügend Zeit, ein, zwei



oder auch drei Bier zu trinken. Am Montag will Brinkies heim an die Ostsee fahren, wenn er nach den ganzen Feiern hat. „Ich glaube, da muss meine Frau fahren“, grinste der 27-Jährige.

Für ihn war der Klassenerhalt, so knapp es auch war, verdient: „Die Niederlagen gegen Münster, Großaspach, Ingolstadt, das war alles Kotze. Aber wir sind immer wieder aufgestanden, haben zuletzt zweimal gewonnen. Das zeichnet die Mannschaft aus. Wir hören erst auf, wenn das Spiel vorbei ist.“ nahro

3. LIGA - DER 38. SPIELTAG AUF EINEN BLICK

Alle Spiele, alle Tore

Chemnitzer FC - FC Hansa Rostock 4:2 (0:0)
Chemnitz: Jakubov - Itter, Hoheneder, Reddemann, Milde (ab 72. Oesterhelweg (ab 85. Maloney) - Garcia, Tob. Müller, Sturm (ab 61. Blumberg) - Bonga (ab 61. Tallig), Hosiner, Bozic
Rostock: Kolke - Riedel, Sonnenberg (ab 82. Engelhardt), Reinthaler - Neidhart (ab 67. Breier), Pepic, Bülow, Scherff - Nartey (ab 46. Vollmann) - Hanslik (ab 67. Butzen), Verhoeck (ab 67. Ahlschwede)
SR: Brand (Unterspiesheim) - **Tore:** 1:0 Hosiner (50./Foulelfmeter), 1:1 Scherff (52.), 2:1 Reddemann (79.), 3:1 Hosiner (86.), 4:1 Hosiner (89.), 4:2 Engelhardt (89.)

SV Waldhof Mannheim - FSV Zwickau 0:0
Mannheim: Scholz - Marx (ab 46. Just), Gohlke, Christiansen, Hofrath - Flick, Schuster - Bouziane (ab 76. Schwarz), Ferati (ab 82. Celik), Gouaida (ab 65. dos Santos) - Sulejmani (ab 82. Koffi)
Zwickau: Brinkies - Reinhardt, Frick, Odabas - Schröter (ab 80. Hauptmann), Könnecke, Jensen (ab 85. Hehne), Coskun (ab 90. Miatke) - Wegkamp - Huth, König
SR: Hartmann (Wangen)

Würzburger Kickers - Hallescher FC 2:2 (1:1)
SR: Petersen (Stuttgart) - **Tore:** 0:1 Sohm (37.), 1:1 Pfeiffer (41.), 1:2 Guttua (54.), 2:2 Schuppan (90.+3/Handelfmeter)

1. FC Magdeburg - SC Preußen Münster 2:2 (0:0)
SR: Willenborg (Osnabrück) - **Tore:** 1:0 Beck (57.), 1:1 Litka (76.), 2:1 Osei Kwadwo (77.), 2:2 Litka (78.)

FC Carl Zeiss Jena - SG Sonnenhof Großaspach 1:0 (0:0)
SR: Lechner (Hornstorf) - **Tor:** 1:0 Hammann (90.)

TSV 1860 München - FC Ingolstadt 04 0:2 (0:0)
SR: Schmidt (Stuttgart) - **Tore:** 0:1 Beister (49.), 0:2 Ayensa (82.) - **Rot:** Paul (München - 79./Notbremse)

MSV Duisburg - SpVgg Unterhaching 4:0 (1:0)
SR: Heft (Neuenkirchen) - **Tore:** 1:0 Engin (45.+1), 2:0 Karweina (53.), 3:0 Sliskovic (68.), 4:0 Stoppelkamp (73.)

KFC Uerdingen - Viktoria Köln 1:1 (1:0)
SR: Hussein (Bad Harzburg) - **Tore:** 1:0 Lukimya (11.), 1:1 Bunjaku (56.)

1. FC Kaiserslautern - FC Bayern München II. 1:0 (0:0)
SR: Reichel (Stuttgart) - **Tor:** 1:0 Kühlwetter (46.)

SV Meppen - Eintracht Braunschweig 4:3 (3:1)
SR: Winkmann (Kerken) - **Tore:** 1:0 Düker (9.), 2:0 El-Helwe (15.), 2:1 Bürger (18.), 3:1 Düker (30.), 3:2 Pourie (66./Foulelfmeter), 4:2 Amin (73./Foulelfmeter), 4:3 Pourie (76.) - **Bes. Vork.:** Gies (Meppen) hält Foulelfmeter von Pourie (80.)

Vier Treffer gegen Hansa reichten nicht! Himmelblaue zurück in Regionalliga



Wie bitter ist das denn? Der CFC feiert einen 4:2-Heimsieg gegen Hansa Rostock und steigt trotzdem direkt wieder ab! Der punktgleiche FSV Zwickau rettete sich mit einem 0:0 bei Waldhof Mannheim ins Ziel. Die Westsachsen haben nach 38 Spieltagen die um einen Treffer bessere Tordifferenz.

auf den Platz. Hansa-Coach Jens Härtel dagegen ließ seinen besten Angreifer, 15-Tore-Mann Pascal Breier, zunächst auf der Bank. Änderte nichts daran, dass die Hanseaten wesentlich mehr Torgefahr ausstrahlten als die Himmelblauen. In der 13. Minute schickte Kai Bülow mit einem Zuckerpas Nico Neidhart auf die Reise, der scheiterte an Schlussmann Jakob Jakubov. Eine Viertelstunde später verhinderte der Tscheche mit zwei weiteren Glanzparaden den Rückstand. Im direkten Duell mit Ni-

colas Nartey blieb der Keeper Sieger. Den Kopfball von Daniel Hanslik lenkte Jakubov über die Querlatte. Vom Dreier-Angriff der Gastgeber war vor der Pause wenig zu sehen. Philipp Hosiner verbuchte eine gute Möglichkeit, konnte den Fehler von Innenverteidiger Sven Sonnenberg aber nicht bestrafen (34.).

Chemnitz - Rostock
4:2

Nach dem Seitenwechsel kam endlich Pfeffer in den Ostklassiker. Nach einem Schubser von Sonnenberg an Hosiner entschied Referee Benjamin Brand auf Strafstoß. Der Gefoulte trat selbst an den Punkt, hämmerte den Ball zentral in die Maschen (50.). Die Chemnitzer Freude verflog schnell. Im Gegenzug glich Lukas Scherff aus spitzem Winkel aus. Neidhart hatte kurz danach das 2:1 für den FC Hansa



auf dem Fuß, scheiterte an Jakubov. Dann kam der Auftritt von Sören Reddemann: Erst klärte er gegen Mirnes Pepic auf der Linie, dann köpfte der Innenverteidiger den CFC nach Freistoß in Führung (78.). Hosiner legte noch einen Doppelpack drauf (86./88.). Es sollte trotzdem nicht reichen, Rostocks Erik Engelhardt (89.) traf quasi im Gegenzug zum 4:2. In der neuen Saison geht es damit für Chemnitz in der Regionalliga weiter.
Olaf Morgenstern

Dreierpacker Hosiner „Das ist extrem bitter!“

CHEMNITZ - Himmelblaues Tränenmeer! Um 15.55 Uhr piff Schiedsrichter Benjamin Brand das Duell mit Hansa Rostock ab und besiegelte den Abstieg der Chemnitzer.

Torhüter Jakob Jakubov, zuvor mit zahlreichen Klaspardaden, weinte Rotz und Wasser. Philipp Hosiner stand 20 Minuten nach dem Abpfiff immer noch enttäuscht auf dem Rasen. „Wir haben alles gegeben, alles probiert. Das war wieder der erfrischende Offensivfußball, den wir vor der Corona-Pause so oft abgeliefert haben. Dass wir trotzdem absteigen, ist extrem bitter“, meinte der Österreicher, der am letzten Spieltag seine Torlaute mit drei Treffern stoppen konnte. Geholfen hat es den Himmelblauen nicht mehr. Hosiner, der selbst in 14-tägige Quarantäne musste, wollte den Abstieg nicht auf Covid-19 schieben: „Wir wollten es sportlich lösen. Wir Spieler haben dafür gestimmt, dass die Saison zu Ende gespielt wird. Keiner konnte damals ahnen, dass es so läuft. Wir sind zu spät aus der Abwärtsspirale herausgekommen.“ **om**

Drei Tore beim 4:2-Sieg und doch abgestiegen - Philipp Hosiner kann's nicht fassen.

3. Liga

Mannheim - Zwickau	0:0
Meppen - Braunschweig	4:3
Magdeburg - Münster	2:2
1860 München - Ingolstadt	0:2
Jena - Großaspach	1:0
Duisburg - Unterhaching	4:0
Kaiserslautern - München II.	1:0
Würzburg - Halle	2:2
Uerdingen - Köln	1:1
Chemnitz - Rostock	4:2

Abschlusstabelle

1. Bayern München II.	38	19	8	11	76:60	65
2. Würzburger Kickers	38	19	7	12	71:60	64
3. Eintracht Braunschweig	38	18	10	10	64:53	64
4. FC Ingolstadt 04	38	17	12	9	61:40	63
5. MSV Duisburg	38	17	11	10	68:48	62
6. FC Hansa Rostock	38	17	8	13	54:43	59
7. SV Meppen	38	16	10	12	69:57	58
8. TSV 1860 München	38	16	10	12	63:54	58
9. Waldhof Mannheim	38	13	17	8	52:47	56
10. 1. FC Kaiserslautern	38	14	13	11	59:54	55
11. SpVgg Unterhaching	38	12	15	11	50:53	51
12. Viktoria Köln	38	14	9	15	65:71	51
13. KFC Uerdingen	38	12	12	14	40:54	48
14. 1. FC Magdeburg	38	10	17	11	49:42	47
15. Hallescher FC	38	12	10	16	64:66	46
16. FSV Zwickau	38	11	11	16	56:61	44
17. Chemnitzer FC	38	11	11	16	54:60	44
18. Preußen Münster	38	9	13	16	49:62	40
19. Sonnenhof Großaspach	38	8	8	22	33:67	32
20. FC Carl Zeiss Jena	38	5	8	25	40:85	23

Schuppan macht seine Kickers überglücklich!

WÜRZBURG - Ein Last-Minute-Tor vom Elfmeterpunkt hat den Würzburger Kickers das glückliche Ende im packenden Saisonfinale der 3. Liga beschert. Die Franken sicherten sich durch das 2:2 (1:1) gegen den Halleschen FC den zweiten Platz hinter Meister FC Bayern II, der nicht aufsteigen darf, und vor Eintracht Braunschweig. Vorjahres-Absteiger FC Ingolstadt schaffte es nach dem 2:0 (0:0) bei 1860 München zumindest in die Relegation.



Sebastian Schuppan

3. Liga

Würzburgs später Torschütze Sebastian Schuppan konnte seine Tränen nicht zurückhalten: „Ich bin vor drei Jahren hergekommen, wir hatten das Ziel, aufzusteigen. Jetzt ist die Mission beendet.“ Auch Kickers-Coach Michael Schiele war überglücklich: „Schuppi haut das Ding noch rein, das ist ein Drehbuch für die Saison.“ Schuppan traf in der dritten Minute der Nachspielzeit per Handelfmeter und stellte obendrein eine neue Bestmarke auf. Der Abwehrspieler hat es jetzt geschafft, mit vier unterschiedlichen Vereinen aufzusteigen. Bis weit in die Nachspielzeit hinein sah es noch danach aus, als würde Ingolstadt direkt aufsteigen. Trotzdem kann das Team weiter hoffen. Der FC Ingolstadt darf jetzt die Relegationsspiele gegen den Zweitliga-16. 1. FC Nürnberg bestreiten.



Foto: dpa/Jan Wierus

Souverän! Lewandowski & Co. machen 20. Pokaltriumph perfekt



Die VfL-Girls feiern ihren Pokaltriumph, mit dem sie das Double perfekt gemacht haben.

Sieg im Elferkrimi! VfL-Girls feiern hart erkämpftes Double

KÖLN - Der VfL Wolfsburg hat eine denkwürdige Saison mit dem Double veredelt und für eine neue historische Bestmarke gesorgt. Der im bisherigen Saisonverlauf ungeschlagene Meister setzte sich gegen Außenseiter SGS Essen mit 4:2 (3:3, 3:3, 1:2) im Elfmeterschießen durch.

Damit feierten die Wolfsburgerrinnen als erstes Frauen-Team den sechsten Pokal-Triumph in Serie

Wolfsburg - Essen

	7:5	
	n.E.	19/68

und übertrafen nach dem ersten Geisterfinale des deutschen Fußballs die bisherige Bestmarke des 1. FFC Frankfurt.

Pernille Harder (11. Minute), Anna Blässe (70.) und Dominique Janssen (86.) trafen in Köln im hochklassigsten Frauenfinale der vergangenen Jahre für den VfL, Lea Schüller (1.),

Marina Hegering (18.) und Irini Ioannidou (90.+1) für Essen. Nach einem 3:3 nach 90 Minuten blieb die Verlängerung torlos.

Im Elfmeterschießen verwandelte Wolfsburgs Pernille Harder den entscheidenden Schuss, nachdem zuvor Torhüterin Friederike Abt zwei Elfmeter gehalten hatte. Für Wolfsburg war es das insgesamt fünfte Double und der siebte Pokaltriumph. Rekordhalter in diesem Wettbewerb bleibt jedoch der 1. FFC Frankfurt mit neun Titeln. „Ich ärgere mich sehr über das 3:3 per Freistoß. Umso schöner ist es, dass ich dem Team dann mit zwei gehaltenen Elfmetschern helfen konnte“, sagte die überglückliche VfL-Keeperin Abt in der ARD.

Bundestrainerin Martina Voss-Tecklenburg und DFB-Vize-Präsidentin Hannelore Ratzeburg bekamen als Tribünergäste eine umkämpfte Partie zu sehen, in der vor allem der Außenseiter aus Essen über sich hinauswuchs. „Respekt vor der Leistung aller Spielerinnen“, sagte Voss-Tecklenburg nach der Verlängerung.



Wolfsburgs Torfrau Friederike Abt parierte beim Elferkrimi zwei Essener Schüsse.

Foto: dpa/Alexander Hasenstein



David Alaba (2.v.r.) erzielte mit einem herrlichen Freistoß die 1:0-Führung für Bayern München.



Sven Bender (M.) erzielte per Kopf das Anschlussstor zum 1:3 für Leverkusen.

Foto: dpa/Robert Michael

Klare Sache für den hohen Favoriten! Meister FC Bayern München ließ Bayer 04 Leverkusen im Finale um den DFB-Pokal keine Chance, gewann souverän mit 4:2 (2:0) und sicherte sich zum 20. Mal den Pott.

Vor quasi leeren Rängen im Berliner Olympiastadion - jeder Klub durfte eine 125-köpfige Delegation entsenden, dazu kamen insgesamt 50 DFB-Vertreter (u.a. Präsident Fritz Keller und Bundestrainer Joachim Löw) sowie 200 Medienvertreter - begannen die Münchener ohne Thiago, bei der Werkself stand Kai Havertz nach einer Verschnaufpause beim Bundesliga-Halali wieder in der Startelf.

Die Bayern diktierten das Geschehen vom Anpfiff weg, hatten durch Leon Goretzka (8.), Joshua Kimmich (9.) und Kingsley Coman (10.) erste Möglichkeiten.

Das 1:0 ließ dann auch nicht mehr lange auf sich warten: Nach einem Schuß von Robert Lewandowski

nahe der Strafraumgrenze entschied Schiri Tobias Welz (Wiesbaden) auf Freistoß, den David Alaba (16.) unhaltbar für Lukas Hradecky im Netz versenkte.

Konnte der Bayer-Keeper nur fünf Minuten später gegen Thomas Müller das 0:2 noch verhindern, war er kurz darauf erneut geschlagen: Serge

Leverkusen - München

	2:4	
--	------------	--

Gnabry (24.) zirkelte den Ball nach wunderschönem Zuspiel von Kimmich ins linke untere Eck.

Pausenfazit: München klar besser (8:1 Torschüsse), Leverkusen zu harmlos. Unverständlich mehrere sehr späte Abseitsentscheidungen durch die Linienrichter.

Nach Wiederbeginn machten die Bayern weiter Druck, der Gegner - jetzt

mit Kerem Demirbay und Kevin Volland - kam kaum noch aus der eigenen Hälfte. Gnabry (49.) und Lewandowski (55.) verpassten das mögliche 3:0.

Nur kurz darauf war der Deckel drauf: Manuel Neuer klärte in Feldspieler-Stil, sein „Pass“ erreichte Lewandowski, der aus 35 m sofort abzog und dank tatkräftiger Mithilfe von Schlussmann Hradecky zum 3:0 traf (59.).

Nun wurde Leverkusen endlich mutiger und kam durch Sven Bender nach Demirbay-Ecke zum 1:3 (64.). Auch Möglichkeiten zum Anschluss gegen die kurzzeitig unsichere Münchner Abwehr (ab der 69. Minute mit Lucas Hernandez für den angeschlagenen und bis dahin starken Jerome Boateng) waren da. Auf der anderen Seite fehlten Lewandowski (74.) nur Zentimeter zum 4:1.

Bayern mühte sich redlich, aber der FCB ließ sich nicht mehr überraschen, erhöhte durch Lewandowski (89.) sogar noch auf 4:1. Auch ein von Havertz (90.+4) verwandelter Handelfmeter änderte nichts mehr am 13. Münchner Double.



Doppeltorschütze Robert Lewandowski (r.) jubelt gemeinsam mit Serge Gnabry.

Foto: dpa/Robert Michael



Perfekte Schusshaltung: So traf Serge Gnabry zum 2:0 für München.

Foto: imago images/GES

HSV und Hecking gehen getrennte Wege! Kommt jetzt Grammozis?

HAMBURG - Der Hamburger SV braucht für den dritten Anlauf auf die Bundesliga-Rückkehr den dritten Trainer: Die Trennung von Chefcoach Dieter Hecking und dem Traditionsclub ist perfekt, beide Parteien konnten sich in „ausführlichen Analyse- und Aussprachengesprächen“ auf keine weitere Zusammenarbeit einigen.

einen veränderten Weg einzuschlagen.“

Als erster Kandidat für die Nachfolge wird Dimitrios Grammozis gehandelt. Der Grieche war zuletzt bei Darmstadt 98 verantwortlich und führte die Lilien in der abgelaufenen Saison auf den fünften Platz - nur zwei Punkte hinter dem HSV. Auch Andre Breitenreiter, in der 1. Bundesliga bereits bei Schalke 04, Hannover 96 und dem SC Paderborn an der Seitenlinie, werden Chancen eingeräumt. Der 46-Jährige stürmte von 1994 bis 1997 für die Rot-osen.

Heckings Vertrag hätte sich nur bei Aufstieg automatisch verlängert. Der 55-Jährige war erst im vergangenen Sommer als Hoffnungsträger nach Hamburg gekommen. „Wir haben in der zurückliegenden Saison einiges geschafft, aber wir haben das angestrebte Ziel nicht erreicht. Dafür übernehme ich die Verantwortung“, sagte Hecking: „Ich möchte den Verantwortlichen auch die Möglichkeit geben, in der Nach-Corona-Zeit und unter veränderten Bedingungen die nun nötigen Schritte zu gehen.“

Sportvorstand Jonas Boldt erklärte: „Wir hatten einen sehr offenen, ehrlichen Austausch. Wir haben erst die Analyse der abgelaufenen Saison vorgenommen und uns anschließend über die Möglichkeiten für die kommende Spielzeit unterhalten. Unterm Strich sind wir dadurch etwas gezwungen, besten Voraussetzungen für Erfolge angesichts der traditionellen hohen Erwartungshaltung in der Hansestadt.“

In Hamburg stehen nun finanzielle Einschnitte bevor. Investor Klaus-Michael Kühne soll kein Interesse mehr an den Namensrechten für das Volksparkstadion haben, zudem soll Hauptsponsor Emirates vor dem Abflug stehen. Nicht die

Der Hamburger SV und Chefcoach Dieter Hecking konnten sich nach dem verpassten Bundesliga-Aufstieg auf keine weitere Zusammenarbeit einigen.

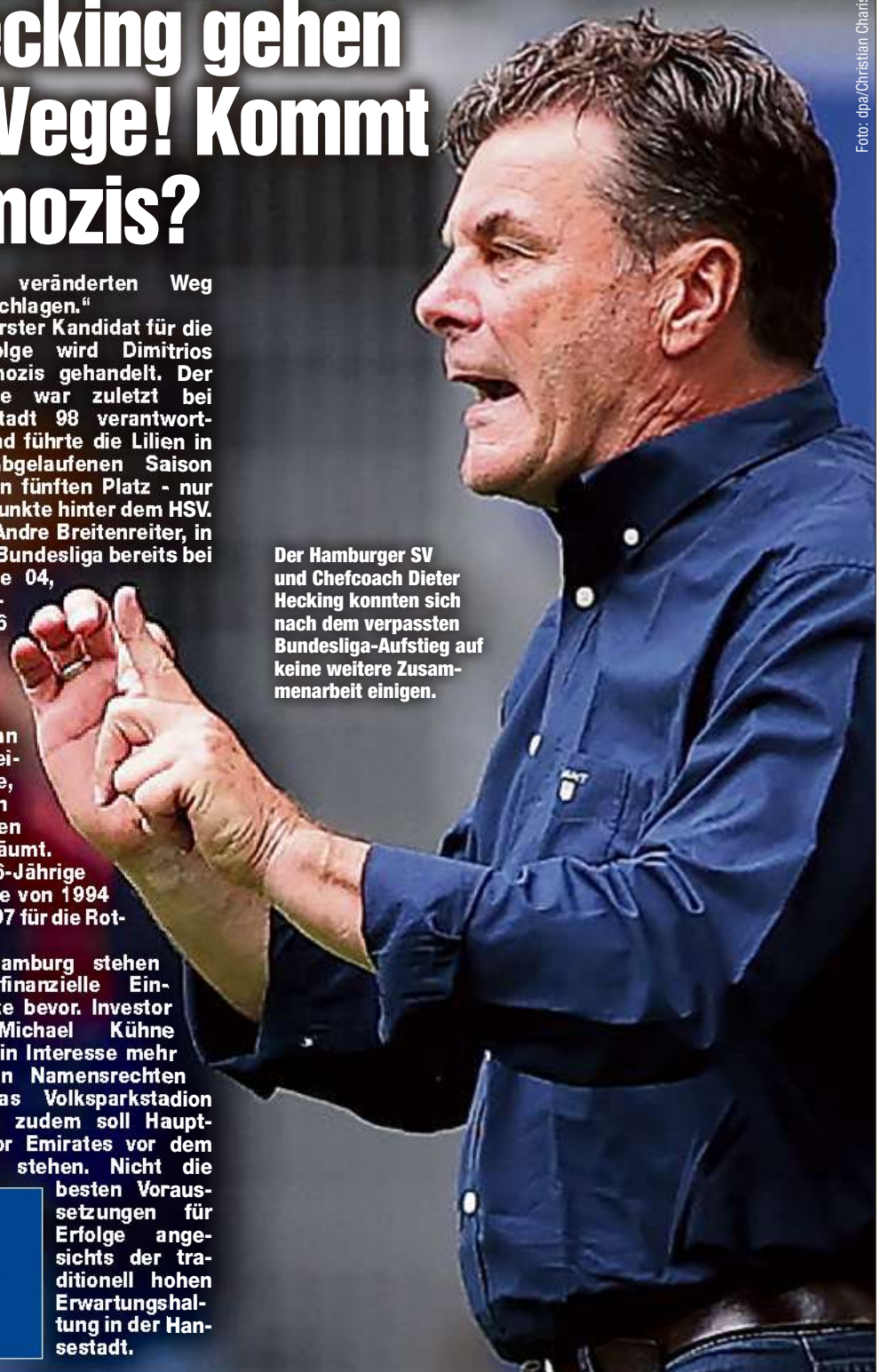


Foto: dpa/Christian Chausisus

Nachrichten

Abgeschmettert

MÜNSTER - Das DFB-Bundesgericht hat den Widerspruch von Preußen Münster gegen die Fortsetzung der Drittliga-Saison zurückgewiesen. Dieser sei „unbegründet“. Damit bleibt es bei den auf dem Spielfeld erzielten Ergebnissen. Preußen Münster kann den sportlichen Abstieg nicht durch einen nachträglichen Saisonabbruch rechtlich verhindern. Gestern legte Münster Einspruch gegen das 0:3 in Meppen ein.

Sneijder-Comeback

UTRECHT - Nach Arjen Robben (Groningen) erwägt auch Wesley Sneijder (36) ein Comeback. Hollands Rekordnationalspieler überlegt, für Erstligist FC Utrecht aufzulaufen. „Ich werde darüber nachdenken“, sagte Sneijder. Jordy Zuidam, Technischer Direktor des FCU, bestätigte Gespräche: „Der Ball ist im Spiel. Wesley hat nun Zeit, zu entscheiden.“



Wesley Sneijder

Foto: image images/Pro Shots

Soares bis 2024

BOCHUM - Zweitligist VfL Bochum hat den Vertrag mit seinem brasilianischen Leistungsträger Danilo Soares um vier Jahre verlängert. Der Linksverteidiger war 2017 aus Hoffenheim gekommen und absolvierte seitdem 90 Spiele für die Bochumer.

Setien weiß nichts

BARCELONA - Trainer Quique Setien vom FC Barcelona will sich mit einem möglichen Abschied seines Stars Lionel Messi 2021 nicht beschäftigen: „Ich werde darüber nicht spekulieren, weil ich nichts davon gehört habe. Wir diskutieren, was wir diskutieren müssen, nicht mehr.“



Jockey Maxim Pecheur gewann mit Moonlight Man den Großen Sommerpreis.

Ergebnisse & Quoten

- In Memoriam Zimmi's Wettbörse:** Golina (B. Murzabayev) - Tiramisù - Fabula 22 (40/63) 10, 10
 - bwin Preis des Pokalfinales:** Gabriela Laura (M. Pecheur) - Gaja - Chop Chop 40 (398/5.550) 19, 39, 73; zwei aus vier: 34
 - IDEE KAFFEE-Preis:** Lady of York (B. Murzabayev) - Miss Liberty - Arriga 21 (70/343) 12, 15, 17; zwei aus vier: 23
 - bwin Motorsport Cup:** So Brave (L. Wolff) - Sha Gino - Berouyine 98 (759/36.898) 36, 25, 195; zwei aus vier: 117
 - Queen-Malerin-Cup/Vierertwette mit 20.000 Euro Garantieauszahlung:** Valanca (B. Murzabayev) - So Beautiful - Diamond Queen - Tayfun 42 (170/2.372) 14, 15, 28, 24, Vierertwette: 27800; zwei aus vier: 66
 - Rennen des Town&Country Partner Wachsbaubau GmbH:** Otto (B. Murzabayev) - Saxonia - Propolia 32 (164/820) 15, 23, 24
 - Großer bwin Sommerpreis:** Moonlight Man (M. Pecheur) - Wonne-mond - Ito 40 (245/852) 14, 16, 12
 - Preis der Glöckner Autowelt:** Soreas Boy (B. Murzabayev) - Careera - All Access 151 (2.849/23.387) 47, 74, 35; zwei aus vier: 109
 - bwin Basketball Cup:** Varicon (B. Murzabayev) - Cape Sepoy - Malinga 51 (1.664/5.389) 18, 37, 16; zwei aus vier: 38
- Umsatz: 277820 Euro**

Moonlight Man gewinnt bei strahlendem Sonnenschein

DRESDEN - Früh entschieden war bei hochsommerlichen Temperaturen der im Blickpunkt des vierten Dresdener Renntages stehende Große bwin Sommerpreis.

Höchstgewicht tragenden Favoriten Ito.

Strahlend drehte Jockey Maxim Pecheur mit Moonlight Man auf dem Geläuf seine Runden bei der Siegerehrung: „Ich hatte an dritter Stelle einen idealen Rennverlauf und kam in der Geraden mühelos und schnell an die Spitze. Das sah nach mehr meines Pferdes aus.“

Trainer des Siegers ist Markus Klug in Köln, einer der Besten seiner Zunft. Sein zweiter Starter Si-belius diktierte lange das Tempo,

„alles lief nach Plan, er sollte vorn gehen, Moonlight Man im Vordergrund“, ergänzte der Coach.

Rennvereins-Präsident Michael Becker zog Bilanz: „Es war ein toller Renntag mit guten Zahlen. So ein Umsatz-Rekord für ein Rennen - 72.031 Euro im Queen Malerin Cup.“

Unverändert in fantastischer Form reitet Bauyrzhan Murzabayev. Mit sensationellen sechs Siegen baute er seine Führung im Championskampf weiter

Galopp

aus. Dreimal gewann er für den Berliner Trainer Roland Dzubasz, dessen Pferde ihre tolle Leipziger Form vom 27. Juni konserviert hatten.

Ganz im Zeichen der am Platz vorbereiteten Pferde stand der bwin Motorsport Cup. Spannung pur im vierten Rennen, als der von weiter hinten und außen anrückende So Brave in einem packenden Finale den ständig führenden Sha Gino bezwang. Trainierin Claudia Barsig lobte den jungen Reiter Leon Wolff: „Ein talentierter Lehrling aus Köln. Er reitet sehr umsichtig. Und die



Jockey Bauyrzhan Murzabayev gelangen seltene sechs Siege gestern in Seidnitz.

Gewichtserlaubnis von fünf Kilogramm ist zudem ein großer Vorteil.“ Für den zweiten Dresdener Sieg sorgte Ralph Siegerts Varicon gegen die Stute Cape Sepoy.

Schocknachricht vor Rennbeginn: Jockey Filip Minarik war am Freitag in Mannheim gestürzt und liegt im Krankenhaus.

Jens Sorge

Bayern muss finanzielle Herausforderungen meistern

Kein Havertz-Transfer!

MÜNCHEN - Der FC Bayern hält eine zeitnahe Verpflichtung von Nationalspieler

Kai Havertz aus Leverkusen für unrealistisch, für Thiago ist hingegen ein vorzeitiger

Abschied in Sicht.

„Ich sage es ganz klar: Ein Transfer von Havertz wird uns finanziell in diesem Jahr nicht sein“, sagte Bayern-Vorsitzende Karoline Frey. „Auch wir haben finanziell eine ganz große Herausforderung vor uns. Wir würden es, auch wenn wir den Spielern mögen, finanziell in diesem Jahr nicht

heben können.“ Mittelfeldspieler Thiago könnte angeblich noch in diesem Sommer den deutschen Rekordmeister verlassen. Der FC Bayern von Jürgen Klopp arbeitet an der Verpflichtung des 29-Jährigen. Der Spanier soll sich mit dem englischen Meister einig sein.



Der FC Bayern kann sich den Transfer von Kai Havertz derzeit nicht leisten.

Foto: dpa/Martin Meißner

England

Norwich - B/H Albion	0:1
Leicester - Crystal	3:0
ManUnited - Bournemouth	5:2
Wolverhampton - Arsenal	0:2
Chelsea - Watford	...
Burnley - Sheffield	heute, 13.00
Newcastle - West Ham	heute, 15.00
Liverpool - Aston	heute, 17.30
Southampton - ManCity	heute, 20.00
Tottenham - Everton	morgen, 21.00

1. FC Liverpool	32	28	2	2	70:25	86
2. Manchester City	32	21	3	8	81:33	66
3. Leicester City	33	17	7	9	63:31	58
4. Manchester United	33	15	10	8	56:33	55
5. Chelsea London	32	16	6	10	57:44	54
6. Wolverhampton Wanderers	33	13	13	7	45:36	52
7. Arsenal London	33	12	13	8	49:41	49
8. Sheffield United	32	12	11	9	33:32	47
9. Tottenham Hotspur	32	12	9	11	51:44	45
10. FC Burnley	32	13	6	13	36:45	45
11. FC Everton	32	12	8	12	40:47	44
12. Newcastle United	32	11	9	12	33:43	42
13. Crystal Palace	33	11	9	13	28:40	42
14. FC Southampton	32	12	4	16	41:55	40
15. Brighton/Hove Albion	33	8	12	13	35:44	36
16. West Ham United	32	8	6	18	38:56	30
17. FC Watford	32	6	10	16	29:49	28
18. Aston Villa	32	7	6	19	36:60	27
19. AFC Bournemouth	33	7	6	20	32:59	27
20. Norwich City	33	5	6	22	25:61	21

Spanien

Atl. Madrid - Mallorca	3:0
Celta Vigo - Betis Sevilla	1:1
Valladolid - Alaves	1:0
Granada - Valencia	...
Bilbao - Real Madrid	heute, 14.00
Espan. Barcelona - Leganes	heute, 17.00
Osasuna - Getafe	heute, 19.30
Villarreal - FC Barcelona	heute, 22.00
Levante - San Sebastian	morgen, 19.30
FC Sevilla - Eibar	morgen, 22.00

1. Real Madrid	33	22	8	3	61:21	74
2. FC Barcelona	33	21	7	5	74:35	70
3. Atletico Madrid	34	16	14	4	46:25	62
4. FC Sevilla	33	15	12	6	48:33	57
5. CF Villarreal	33	16	6	11	53:40	54
6. FC Getafe	33	14	10	9	42:31	52
7. RS San Sebastian	33	15	5	13	50:42	50
8. Athletic Bilbao	33	12	9	12	38:28	48
9. CF Granada	33	13	7	13	40:38	46
10. FC Valencia	33	12	10	11	41:48	46
11. CA Osasuna	33	11	11	10	40:47	44
12. UD Levante	33	12	6	15	41:46	42
13. Real Valladolid	34	8	15	11	28:37	39
14. Real Betis Sevilla	34	9	11	14	44:55	38
15. Delta Vigo	34	7	14	13	33:43	35
16. SD Eibar	33	9	8	16	34:50	35
17. CD Alaves	34	9	8	17	32:51	35
18. RCD Mallorca	34	8	5	21	35:59	29
19. CD Leganes	33	5	10	18	24:49	25
20. Espanyol Barcelona	33	5	9	19	27:53	24



Jockey Maxim Pecheur (r.) und Trainer Markus Klug mit Moonlight Man bei der Siegerehrung.

Foto: Frank Sorge (3)



Mick Schumacher

Bis zur 32. Runde verfolgte Mick Schumacher den späteren Sieger Callum Iott, dann verlor er die Kontrolle über seinen Boliden und fiel auf Rang elf zurück.

Hoffnungsträger Schumacher zum Formel-2-Auftakt nur 11.

Impressum

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN

Chefredakteur: Robert Kühne

Stellvertreter des Chefredakteurs: Sebastian Günther (verantwortlich)

Stellvertretende Chefredakteur: Dana Peter

Art Director: Holm Röhner

Textchef: Mario Adolphsen

Dresden: Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)

Chemnitz: Dana Peter

Leipzig: Alexander Bischoff

Politik: Friedrich Schwarz (Ltg.)

Landespolitik: Juliane Morgenroth, Torsten Hilscher

Show/Unterhaltung: Mario Adolphsen (Ltg.)

Kultur: Guido Glaser (Ltg.), Heiko Nemitz

Sport: Dirk Löpelt (Ltg.)

MOPo am Sonntag: Markus Griese (Ltg.), Uwe Blümel

Produktion: Sebastian Günther

Verlag: Morgenpost Sachsen GmbH, Ostra-Allee 18, 01067 DD

Verantwortlicher Geschäftsführer: Nikolaus von der Hagen

Verantw. für die Anzeigen: DDV Media SZ GmbH, Derrl Klein

Anzeigen-Kundendienst: 0351/640 444

Technischer Leiter: Volker Klars

Druck: Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinholdstr. 2, 01129 DD

MOPo-Redaktion Dresden: Ostra-Allee 18, 01067 (0351/4864-2961, -2978 (Fax))

MOPo-Redaktion Chemnitz: Straße der Nationen 12, 09111 (0371/690663-300, -333 (Fax))

MOPo-Redaktion Leipzig: Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 (0341/2491-6222)

Abo-Kundendienst: 0351/4864 2686 (Dresden) 0371/69066 3350 (Chemnitz)

Preis für das Monatsabo: Ab 1. April 2020 neuer Preis: So. 7,90 Euro (per Bote) Inkl. Mo.-Sa. 30,80 Euro (per Bote) So. 10,40 Euro (per Post)

Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 20/2019

Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussparung) besteht kein Belieferungs- oder Entschuldigungsanspruch, Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.

Für unverlangt eingesandene Manuskripte oder Foto material wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.

SPIELBERG - Wieder einmal trägt die Hoffnung des deutschen Motorsports den Namen Schumacher. Die Formel-1-Zukunft von Sebastian Vettel ist höchst unsicher, und so geht der Blick beim Auftakt der Königsklasse in Spielberg/Österreich auch ins Rahmenprogramm.

Mick Schumacher, Sohn von F1-Rekordchampion Michael Schumacher, trägt die schwere Bürde, der Hoffnungsträger einer ganzen Nation zu sein. Mehr als das: Die ganze Welt ist begierig zu erfahren, wie viel vom Renngenie seines Vaters an den 21-Jährigen vererbt wurde.

Nach dem Lehrjahr



David Schumacher kam bei seinem F3-Debüt trotz „Heimvorteils“ nicht über Rang 25 hinaus.

2019 mit einem Sieg und vielen Rückschlägen will und muss Schumacher in der Formel 2 zulegen, um die letzte Stufe zu nehmen. Der Auftakt gestern war nicht so prickelnd: Nach Platz fünf im Qualifying musste

Motorsport

sich Schumacher im Rennen mit Platz elf begnügen, nachdem er im Kampf um den Sieg mit dem Briten Callum Iott in der 32. von 40 Runden die Kontrolle über seinen Boliden verlor und weit zurückfiel.

Der langjährige F1-Pilot Nick Heidfeld glaubt aber an Schumacher. „Mick hat es drauf“, ist der Gladbacher sicher - und hält sogar einen Aufstieg zum F1-Team Alfa Ro-

meo noch 2020 für möglich: „Antonio Giovinazzi könnte der Leidtragende sein, wenn er wie zu Beginn der letzten Saison im Schatten von Kimi Räikkönen steht. Micks Chance könnte früher kommen, als viele denken.“

Eine Klasse darunter will sich Micks in Salzburg aufgewachsener Cousin David (19) seine Sporen verdienen. Der Sohn des früheren F1-Stars Ralf Schumacher ist in die Formel 3 aufgestiegen. „Ich kenne den Red Bull Ring von früheren Einsätzen“, sagte David vor seinem Debüt. Viel geholfen hat das beim Sieg des Australiers Oscar Piastri zum Auftakt nicht: Platz 25 direkt hinter Sophia Flörsch (18/München).

Nachrichten

Neue WM-Chance?

BOXEN - Der frühere Weltmeister Jack Culcay (34/Berlin) kann sich für einen weiteren WM-Kampf empfehlen. Der Superweltergewichtler trifft in einem deutschen Duell am 28. August in Berlin auf Abass Baraou (25/Aalen). Der Sieger rückt in der IBF-Rangliste auf Platz zwei vor und ist damit für den nächsten Ausscheidungskampf um einen WM-Fight gesetzt.

Dan hört auf

BADMINTON - Der zweimalige Olympiasieger Lin Dan (36) hat ein Jahr vor den Olympischen Spielen seine Karriere beendet. Der Chinese gewann 2008 daheim in Peking und vier Jahre später in London/Großbritannien Gold, wurde zudem fünfmal Einzelweltmeister und gilt als einer der besten Spieler der Geschichte.



Lin Dan

Namensänderung?

AMERICAN FOOTBALL - Die Washington Redskins aus der NFL werden nach fast 90 Jahren wohl ihren Namen ändern. Als Reaktion auf eine Welle der Kritik und Druck von Sponsoren im Zuge der Rassismus-Debatte kündigten die Redskins (Rothhäute), deren Wappen ein klischeehaft dargestellter Indianer im Profil ist, eine „eingehende Untersuchung“ an. Auch das Baseball-Team der Cleveland Indians erwägt nach 105 Jahren eine Namensänderung.

Glück im Unglück

RAD - Nairo Quintana ist beim Training im heimischen Kolumbien von einem Auto angefahren worden. Dabei erlitt der 30-jährige Giro- und Vuelta-Gewinner (2014 bzw. 2016) vom französischen Team Arkea-Samsic aber nur eine leichte Knieverletzung.



Nairo Quintana

TV-Tipps

- ARD**
18.30 - 19.20 Sportschau
- ZDF**
17.10 - 17.55 Sportreportage
- RTL**
14.00 - 16.15 Formel 1: Großer Preis von Österreich in Spielberg
- Sport**
11.00 - 13.30 Fußball: Doppelpass - Talk
- Eurosport**
15.00 - 17.00 Rad: eSport, Virtuelle Tour de France, 2. Etappe; 17.00 - 19.30 Tennis: Ultimate Showdown in Biot/FRA; 20.25 - 22.30 Fußball: Norwegen, Eliteserien, Stabæk - Rosenborg
- Sky**
11.05 - 12.20 Formel 2: Rennen in Spielberg/AUT; 14.00 - 17.15 Formel 1: Großer Preis von Österreich in Spielberg; 12.50 - 22.00 Fußball: England, Premier League, 4 Spiele live; 21.00 - 24.00 Golf: US-PGA-Tour in Detroit/USA

Sport-Hotline

REDAKTION

0351/48 64 26 31
(14-22 Uhr)

E-MAIL

mopodd.sport@dd-v.de

Mercedes legt locker vor Vettel hinkt als Elfter weit hinterher!



Daumen hoch: Mercedes-Pilot Valtteri Bottas freut sich über seine Pole Position in Spielberg.

Lange Gesichter hinter roten Masken, Sebastian Vettel droht bei seiner Abschiedstournee im Ferrari ein Katastrophen-Start: Der viermalige Weltmeister verpasste im ersten Formel-1-Qualifying seit 217 Tagen den Sprung ins Q3 und geht nur von Rang elf in den Großen Preis von Österreich. Mercedes holte sich mit einer Machtdemonstration die erste Startreihe.

„Ich dachte, wir wären ein bisschen schneller. Die anderen konnten gegenüber Freitag mehr zulegen als wir.

Die letzte Runde war nicht die sauberste, es war nicht gut genug“, sagte Vettel bei Sky. Aufstecken wollte er mit Blick auf den ersten WM-Lauf heute (15.10 Uhr/RTL und Sky) nicht: „Ich denke, im Renntempo sind wir schneller und können Boden gutmachen.“

Die Pace dürfte allerdings Mercedes klar bestimmen. Der Weltmeister-Rennstall der vergangenen sechs Jahre, dessen Boliden als Zeichen gegen Rassismus 2020 in Schwarz lackiert sind, untermauerte seine Ausnahmestellung eindrucksvoll. Die Pole Position ging in 1:02,939 Minuten an Vizeweltmeister Valtteri Bottas,



Nur Rang 11 im Qualifying: Sebastian Vettel schaute alles andere als begeistert drein.

der seinen Stallkollegen Lewis Hamilton um zwölf Tausendstelsekunden distanzierte.

Die Konkurrenz, angeführt vom drittplatzierten Max Verstappen im Red Bull (+0,538 Sekunden), hinkte weit hinter-

Qualifying

her- und das auf der gemessenen an der Rundenzeit kürzesten Strecke im Formel-1-Kalender. „Ich habe das Gefühl vermisst, wenn man das Auto ans Limit pusht“, sagte der Finne Bottas, der seine zwölfte Pole bejubelte. Weltmeister Hamilton gab sich trotz der knappen Niederlage zufrieden:

„Valtteri hat einen super Job gemacht, aber es ist ein guter Start in die Saison. Ich hätte nicht gedacht, dass wir so weit voraus sind. Wir pushen uns gegenseitig. Deswegen schaffen wir es immer wieder, vorn zu sein.“

Wie Vettel enttäuschte auch dessen Ferrari-Teamkollege Charles Leclerc, der sich hinter McLaren-Pilot Lando Norris (England/McLaren), dem Thailänder Alex Albon im zweiten Red Bull und auch Sergio Perez (Mexiko/Racing Point) nur als Siebter einreichte. Auf der nur 4,318 km langen Runde betrug Leclercs Rückstand auf Bottas 0,984 Sekunden.

Startaufstellung

- 1. Reihe:** 1. Valtteri Bottas (FIN) Mercedes 1:02,939 Min.; 2. Lewis Hamilton (ENG) Mercedes 1:02,951
- 2. Reihe:** 3. Max Verstappen (NED) Red-Bull-Honda 1:03,477; 4. Lando Norris (ENG) McLaren-Renault 1:03,626
- 3. Reihe:** 5. Alexander Albon (THAI) Red-Bull-Honda 1:03,868; 6. Sergio Perez (MEX) Racing-Point-Mercedes 1:03,868
- 4. Reihe:** 7. Charles Leclerc (MON) Ferrari 1:03,923; 8. Carlos Sainz jr. (SPA) McLaren-Renault 1:03,971
- 5. Reihe:** 9. Lance Stroll (CAN) Racing-Point-Mercedes 1:04,029; 10. Daniel Ricciardo (AUS) Renault 1:04,239
- 6. Reihe:** 11. Sebastian Vettel (Hepenheim) Ferrari 1:04,206; 12. Pierre Gasly (FRA) Toro-Rosso-Honda 1:04,305
- 7. Reihe:** 13. Daniil Kwjat (RUS) Toro-Rosso-Honda 1:04,431; 14. Esteban Ocon (FRA) Renault 1:04,643
- 8. Reihe:** 15. Romain Grosjean (FRA) Haas-Ferrari 1:04,691; 16. Kevin Magnussen (DEN) Haas-Ferrari 1:05,164
- 9. Reihe:** 17. George Russell (ENG) Williams-Mercedes 1:05,167; 18. Antonio Giovinazzi (ITA) Alfa-Romeo-Ferrari 1:05,175
- 10. Reihe:** 19. Kimi Räikkönen (FIN) Alfa-Romeo-Ferrari 1:05,224; 20. Nicholas Latifi (CAN) Williams-Mercedes 1:05,757



Mercedes gab gestern klar den Ton an, eroberte locker die erste Startreihe fürs heutige Rennen. Hier ist Titelverteidiger Lewis Hamilton auf dem Kurs in Spielberg unterwegs.



Im Februar half Thorsten Margis (l.) seinem Piloten Francesco Friedrich Geschichte zu schreiben. Als erster Pilot gewann er sechs Mal in Folge den Zweier-WM-Titel.

Wette gegen Ehefrau Inken gewonnen „Es ging um die Ehre und ein Eis“

Margis bezwingt mit Welte Tour-Mythos L'Alpe d'Huez

21 Kehren, 1130 Höhenmeter, tausende Fans - der Aufstieg von Le Bourg-d'Oisans auf die L'Alpe d'Huez ist ein Mythos unter Radsportfans. Die Besten brauchen bei der Tour de France keine 40 Minuten für die 13,8 km. Da war es schon mutig, als das 107 Kilo schwere Muskelpaket Thorsten Margis zu seiner Ehefrau Inken sagte: „Das schaffe ich auch ohne abzusteigen!“

Sport bestimmt das Leben des Hallensportlers. Der Ex-Leichtathlet schiebt seit Jahren den Pirnaer Bob-Piloten Francesco Friedrich von Titel zu Titel. Ihre gemeinsame Bilanz ist beeindruckend: Zweimal Olympia-Gold, sieben WM-Titel. Margis' Job ist es dabei, den Schlitten auf den ersten 50 Metern so schnell es geht anzuschleppen. Ausdauer spielt da im Training keine Rolle.

„Aber ich bin schon immer Rad gefahren und mit meinem

Vater das eine oder andere Mal den Brocken hinauf. Ein, zwei Berge der zweiten Kategorie habe ich auch schon bezwungen“, so der 30-Jährige. „Ich wusste also, was auf mich zukommt.“ Und für die Aktion hat er sich eine Top-Begleitung gesucht: Bahnrad-Olympiasiegerin Miriam Welte.

„Als wir am Vortag die Strecke mit dem Auto abgefahren sind, hatte ich riesigen Respekt. Es war so steil“, gesteht Margis. „Aber auf dem Rad ging es dann. Wir hatten einen guten Rhythmus und gewannen schnell an Höhe. Angst hatte ich nur, dass ich Krämpfe in den Oberschenkeln bekomme.“ Doch das passierte nicht. Die zwei steilsten Passagen - nach 3,5 km (14,8 Prozent) und 7,5 km (14,7) - meisterten sie gemächlich mit 7 km/h.

„Erst auf den letzten drei Kilometern

wurde es hart für mich und ich musste Miri ziehen lassen. Kurz vorm Ziel ließen wir uns aber noch auf einen Sprint ein - ein totes Rennen“, berichtet der Anschieber schmunzelnd. Denn beide fuhren zusammen über die „Linie“. Am Ende blieb die Uhr bei 1:32 Stunden stehen und die Wette mit seiner Frau war gewonnen. „Es ging um die Ehre und ein Eis. Eigentlich wollten wir danach noch den Col du Galibier bezwingen, aber das haben wir gelassen.“

Nach einer Pause und vielen Fotos vom Kultberg-Ort L'Alpe d'Huez ging's

über einen asphaltierten Wirtschaftsweg zu einem Nachbarberg und von da runter ins Tal. „Das hat richtig Spaß gemacht, mit 75,80 Sachen runterzufahren.“ Margis hatte zum Glück Scheibenbremsen. Welte musste dagegen kurz anhalten, weil bei der steilsten Passage ihre Felgenbremsen zu heiß geworden waren. Das war das einzige Mal, dass der Bob-Profi auf den Rad-Champion warten musste... **Enrico Lucke**



Furcht-einflößend! 21 Kehren gilt es hinaufzukraxeln, will man mit dem Rad die L'Alpe d'Huez erreichen.



Erschöpft aber glücklich war Thorsten Margis am Ziel der Träume. Miriam Welte sah dagegen voller Energie aus.



Nach der Strapaze genossen Miriam Welte und Thorsten Margis die Aussicht in den französischen Alpen.

Im gleichen Rhythmus strampelten die Bahnrad-Olympiasiegerin und der Bob-Olympiasieger den Berg auf dem Rad hoch.

